ttipi-ttapa

TOKIKOM

2016ko azaroaren 24a | XXXVI. urtea | **675**. zenbakia

erran.eus

Azaroak 25

Emakumeenganako Indarkeriaren Kontrako Nazioarteko Eguna

BORTZIRIAK ➜ 17
Euskaltegiko matrikulazioa %57,8 igo da

LESAKA ➜ 12
Hondakin organikoentzat edukiontzi marroiak

KULTURA ➜ 15/20
Kultur Egunak Igantzin eta Iturenen

LEITZA ➜ 52
'Lau Aro' argazki liburua kaleratu dute

KIROLAK ➜ 65
Fernando Etxegarai EHko txapeldun koxkor biltzen

Isabel ELIZALDE ARRETXEA | Nafarroako Gobernuko kontseilaria

«Ez gara ohartzen nolako garrantzia duen bertan sortu eta kontsumitzeak»

ERREPORTAJEA ➜ 3-5

2015eko uztailean hartu zuen Isabel Elizalde Arretxeak Nafarroako Gobernuko Landa Garapen, Toki Administrazio eta Ingurumen kontseilariaren ardura. Sortzez beratarra da, Donezteben bizitutakoa, eta gaur egun Zubietan bizi da. Urte «zaila» izan dela onartu digu, baina gisa berean, «positiboa» izan dela dio, «gauza aunitz egiten ari garelako». UPNren aitzineko gobernuak utzitako ondareaz eta bere departamentuaren lehentasun eta kezkez solastu da TTIPI-TTAPArekin. Horrez gain, Lekarozen egin nahi duten Aroztegiko proiektuaren inguruan ere aritu da.

Ehunka gazte baloiaren gibeletik

Baztan, Bertizarana, Bortziriak, Leitzaldea eta Malerrekako ehunka gaztek hasi dute denboraldia taldekako kiroletan. Guztira, mila kirolari baino gehiago dira sasoi honetan futbolean, eskubaloian, saskibaloian, errugbian eta areto-futbolean ari direnak. Urtero bezala, TTIPI-TTAPAk taldekako kiroletan dabiltzanen izen-abizenak bildu ditu kirolari eskainitako gehigarri berezian.

➜ 23-50

ZOZKETAK ➜ 72

Txartela egiteko deitu **948 63 54 58**ra edo idatzi **info@ttipi.eus** helbidera.

Caser Residencial Betharram
Zubieta kalea 161 - HONDARRIBIA
Tel.: 943 647 169

Caser RESIDENCIAL

www.caseresidencial.es

Caser Residencial Anaka
Anaka kalea 8 - IRUN
Tel.: 943 667 780

«Zure ondoan, gehien behar duzunean»

Zoriontsu izateko zer behar dugun galdetuz gero, gehienon erantzuna izaten da «maite ditugunak zoriontsu izatea». Horretarako gure ingurukoek eta baita guk ere bizi-kalitate ona izatea ezinbertzekoa da. Gure eskuetan dagoen guztia egin ohi dugu helburu horretara iristeko eta zenbaitetan profesionalen laguntza beharrezkoa izaten da.

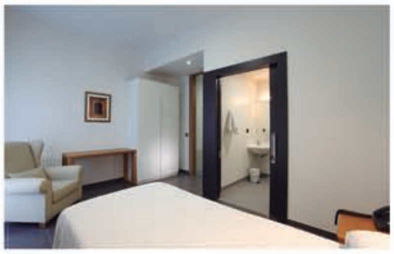
Zahar egoitza eta eguneko zentroa urteko 365 egunetan irekita eta bisitak ordutegirik gabe

ANAKA

Irungo erdigunean kokatua dago. 14 urte baino gehiagoko esperientzia dute adinekoak zaintzen. Familia giroko zentroa da, goxoa, eta gune komun zabalak dituena, tartean terraza handi bat.

BETHARRAM

Irun eta Hondarribia arteko mugan, Irungo hirigunetik bost minutura dagoen eraikin berri eta argitsua da. Arreta-modulu txikietan egituratuta dago eta berdegunez inguratua.



Egonaldi motak

Adineko eta familia guztien beharrak ez dira berdinak. Horregatik, egonaldi mota desberdinak eskaintzen dituzte.

- Egonaldiak **iraunkorrak** edo **aldi baterakoak** izan litezke. Urte-sasoi jakin batzuetan (oporrak, lan karga handiko garaiak....), zaintzaileek atseden hartzeko... baliatu litekeen zerbitzua da.
- Operazio edo gaixoaldi baten ondotik, **atseden hartu** eta **osatzeko programa** bereziak ere eskaintzen dituzte **fisioterapia eta errehabilitazio zerbitzu zabala** baitute.
- **Alzheimerra eta bestelako dementziak dituzten gaixoentzako** egonaldiak ere eskaintzen dituzte. Gaixotasunaren etapa desberdinak kontuan hartuz, erabiltzaile bakoitzaren beharretara egokitzen dute zaintza trebatutako profesionalek.

Bertatik bertara

Bidasoa eskualdean, **Bortzirietatik 15 minutura** daude. Menpekotasun egoeran dauden adinekoei behar dituzten zainketak eskaintzea da egoitza hauen helburua eta familiartekoen eta zaintzaileen beharrizanei erantzutea. Hori lortzeko zaharren egoitza, eguneko zentroa eta babespeko apartamentuak jartzen dituzte erabiltzaileen eskura.

Adinekoen behar guztiak asetzeko lan-taldea

Arreta sozio- sanitario osoa eskaintzen dute.

- **Aisialdi programa zabala:** gimnasia, tailerrak, eskulanak, musikaterapia, jokoak, festak...
- **Zerbitzu profesionalak erabiltzaileen eskura:** medikua, farmazia, erizaina, psikologoa, gizarte langilea, okupazio terapia, fisioterapia eta errehabilitazioa, nutrizioa, podologia, odontologia eta dentista eta logopedia.
- **Sukaldea bertan.** Sasoiko produktuekin otordu osasuntsuak prestatzen dituzte.
- **Bestelako zerbitzu batzuk** ere aukeran: ile-apainketa, jostuna, meza, laguntza teknikoen kudeaketa, kanpora laguntzea eta ordenagailu gela.

ISABEL ELIZALDE ➜ KONTSEILARIA

«Gustura hartu dut aldaketan parte hartzeko erronka»

Landa Garapeneko, Ingurumeneko eta Toki Administrazioko kontseilari izendatu zutenetik urtebete pasatu da

Ibilbide profesional luzea du Zubietan bizi den kontseilariak. Nafarroako Gobernuko kontseilari izatea ardura «haundia» dela onartu digu, baina pozik dago egin dutenarekin, eta gehiago egiteko gogoz.

ARGAZKIA: J. IRIGOIEN

Isabel Elizalde kontseilaria Lesakako komentuaren aitzinean.

G. PIKABEA

«Gauza aunitz egin dugu, oraindik aunitz dugu egiteko, baina hori da erronka». Egindakoarekin pozik, eta aitzinera begira egiteko ilusioz. Halaxe mintzatu zaigu Isabel Elizalde Arretxea kontseilaria (1964). Jaiotzez beratarra da, Donezteben bizitutakoa eta gaur egun, Zubieta du bizileku. Cederna Garalur Elkarteko kudeatzaile izan zen 2015eko urte hasiera arte, eta urte hartako uztailaz geroztik bera da Nafarroako Gobernuko Landa Garapeneko, Ingurumeneko eta Toki Administrazioko kontseilaria. Ardura hori hartu zuenetik urtebete pasatu denean, orain arteko ibilbideaz «hagitz balorazio ona» egin dio TTIPI-TTAPAri: «halako departamentu zabal batean sartu, lantalde on bat osatu, gauzak egiten hasi eta lortzea niretako hagitz garrantzitsua da». Onartu digu urte «zaila» izan dela, baina gisa berean, «positiboa» izan dela dio: «mahai gainean gauzak egin direla ikusten dugu, eta egiteko zer dugun ere badakigu».

Kontseilari izateko eskaintza «sobera pentsatu» gabe onartu omen zuen: «niretako aldaketak lehentasuna zuen, nahitaezkoa zen. Aldaketa horretan parte hartzeko eskaintzea sorpresa izan zen, baina aldi berean, erronka arrunt gustura hartu nuen». Aldaketa bere egunerokoan ere nabaritu du: «beti ibili naiz lanean buru-belarri, hainbertze gauzetan, ordutegi aldetik ez dut alderik nabaritu. Hori bai, lana desberdina da, ardura haundia da, baina desberdintasunik haundiena orain aunitzez ere publikoagoa naizela da. Lehen aunitzez ere anonimoagoa nintzen, lanean ari nintzen baina gibelean, eta orain aitzinean nago. Horrek bere zailtasuna edo koxka badu».

DEPARTAMENTU ZABALA

Landa Garapena, Nekazaritza eta Abeltzaintza, Ingurumena eta Lurralde Antolamendua eta Toki Administrazioa dira Elizalderen sailari dagozkionak: «gure departamentua hagitz zabala da», aipatu digu: «baina zabaltasun horretan sareak eta sinergiak lortzeko bideak daude, barruko zein kanpoko eragileekin».

BALORAZIOA

> «Urte zaila izan da, baina aldi berean, positiboa, gauza aunitz egin dugulako»
>
> **Isabel ELIZALDE**
> Nafarroako Gobernuko Kontseilaria

Kargua hartutakoan, departamentu «estanko bat» aurkitu zuela adierazi digu: «arrunt lan ohitura bertikalak zituzten, langileen arteko harremanak eskasak ziren eta horrek eragina zuen emaitzetan». Eta hori beretako «zaila» izan omen da: «bertze lan kultura batetik heldu gara, eta lantaldeko kultura hori administrazioan barneratzea ez da erraza izan. Halere, poliki-poliki ari gara». Horren seinale, aurten departamentuko hiru zuzendariekin 200 bilera inguru egin omen ditu.

Departamentura ailegatu zenean «hainbertze eta hainbertze», egitekorekin topo egin zuela ere gaineratu digu, aitzineko Gobernuak utzitakoak: «Landa Garapeneko Programa oraindik onartu gabea, Toki Azpiegituren Plana antolatu gabea eta kudeaketa eskasarekin, Natura 2000ren inguruko plangintzak bukatu gabeak, hondakinen plana alde batera utzia...». Baina baikor mintzo da: «bidea egiten hasi gara, gauza aunitz egiten ari gara, eta honetan jarraitu behar dugu, animo guztiekin. Kritika onak eta txarrak, denak, onartuz».

Motzean

• Bideragarria da laborariaren lanbidea?
Bideragarria izaten ahal da, baina ohiko ereduen ordez, bertze adibideetan pentsatu behar dugu. Nekazari batek bere lanetik bakarrik bizitza ateratzea zaila da, diru-laguntzen menpe dago. Baina eredu batzuek, dibertsifikatuta, emaitza onak lortzen dituzte, diru-laguntzekiko hainbetzeko menpekotasunik gabe. Ongi pentsatuta eta laguntzarekin, laborantzatik ongi bizitzea posible da.

• Nola ikusten duzu gure eskualdea?
Bertzeekin konparatuta, ez gaude gaizki, baina gauza aunitz egiten ahal dira. Gazteek zonaldearekiko lotura badute, kanpora joanagatik, hein haundi batean bueltatzen dira eta hori positiboa da. Bi aukera ditugu hemen lanpostuak sortzeko: kanpotik datozen enpresetan edo norberak enpresa sortuta. Kasu honetan, ez gara ohartzen nolako garrantzia duen bertan eta hurbil kontsumitu eta sortzeak. Batzuetan kanpoko soluzioen esperoan egoten gara, eta guk ere hausnarketa egin behar dugu. Gazte eta helduok badugu gauzak ateratzeko gaitasuna eta hori landu behar dugu.

Departamentuaren kezka eta lehentasun nagusiak

INGURUMENA

1. Hondakinen Plangintza: Helburu nagusia «prebentzioa» dela nabarmendu du Elizaldek: «zaborrik hoberena sortzen ez dena dela ongi ulertzea nahi dugu. Ongi bereizi eta gero birziklatu egin behar da». Batez ere hondakin organikoarekin egin behar omen da lanik haundiena: «organikoaren %70a bereiztea nahi genuke». Eta «zabortegira doan guztia lehenbiziko tratatua izatea» nahi dute. Plangintzaren lanketan zabalik duten parte-hartze prozesuan 2.000 bat ekarpen jaso omen dituzte. Hori «hagitz garrantzitsutzat» jo du kontseilariak: «alegazioak aztertu eta plana nola finkatu ikusiko dugu. Behin onartuta, lege bat idazten hasi nahi dugu». Ez dute erraustegirik nahi Nafarroarako.

2. Mendiak: Diru-laguntzak «egokitu» dituztela dio: «espero dugu mendiko lanak bultzatu eta animatzea».

3. Lursarea: Nasuvinsa enpresa publikoaren baitan, Lursarea izeneko agentzia sortu dute, Nafarroako landa lurraldeak dinamizatzeko: «udalek eta garapen agentziek elkarrekin Nafarroako baliabideen garapen iraunkorra zabaltzeko». «Bertiz, Urbasa, Bardeak... hainbertze eremu natural ditugu eta horien inguruan sare bat antolatu nahi dugu, batez ere eskaintza denon artean koordinatzeko».

TOKI ADMINISTRAZIOA

1. Tokiko Maparen Erreforma: Udal eta kontzejuek, Nafarroako Gobernuak eta eskualdeek zein eskumen eduki behar dituzten eztabaidatzen ari dira, baita bakoitzaren zerbitzuak nola finantzatu behar dituzten ere. Horrekin batera, eskualdeak definitu nahi dituzte. Argi du «udalak eta kontzejuak mantendu behar direla», baina «eskualdea landu behar dela» uste du. Malerreka, Baztan eta Bortzirietako kasua jarri du mahai gainean: «hasierako planteamendua eskualde bakarra antolatzea da. Eskualdeak eta zerbitzuak hobeki antolatu nahi ditugu, ditugun baliabideak denen artean hobeki kudeatzeko». Erreforma hau lantzeko parte-hartze prozesua abiatua dute, zonaldeka eztabaidatu nahi dutelako. «Udaberri edo uda aldera dokumentu bat edukitzea gustatuko litzaiguke, talde politikoekin eztabaidan hasi eta lege proposamena egiteko».

2. Tokiko Azpiegitura Plana: Tamaina ttiki eta sakabanaketa geografiko handiagoko toki-erakundeen inbertsioak lehenetsi nahi dituzte. Plan honetan, 23 milioi euro aurreikusi dituzte erabakitze libreko inbertsioak egiteko, eta kontseilariaren hitzetan, «3.000 biztanle baino guttiago dituzten herrien alde diskriminazio positiboa eginen dugu». Azken urteetan laguntzak herri haundietara bideratu direla uste du, eta bere irudiko, «ttikietan bizitzeko zerbitzuak jarri behar dira, eta horretarako udalek baliabideak behar dituzte».

LANDA GARAPENA

1. Landa Garapeneko Programa: 2014-2020rako Nekazaritza Politika Bateratuan Landa Garapeneko diru-laguntzak kudeatzen dituena da. Departamentuan sartu zenean, «onartu gabe» aurkitu zuen. «Aitzineko Gobernuak 2014an aurkeztu zuen, eta Europatik 300 moldaketa baino gehiago eskatu zizkieten. Gu horretan sartu ginen. Aldaketa gehiago eskatu zizkiguten, baina onartzea lortu genuen, guretzat hori zelako hasieran garrantzitsuena. Orain aldatzen ari gara eta hainbat partidetarako diru gehiago emanen dugu». Arlo batzuk gehiago landu nahi dituzte: «agro-giro eta klima neurriak, ekoizpen ekologikoa... Hain zuzen, ekologikoa bultzatzeko lantaldea osatu da INTIA enpresa publikoan (Nekazaritzako Elikagaien Teknologiak eta Azpiegiturak) eta aldi berean, hurbileko salmenta bultzatzeko urratsak ematen ari gara».

Lekarozko Aroztegiko proiektua hizpide

«Batzuk proiektuaren aurka agertu dira, bertzeak alde, baina aunitzek ez dute deus ere erran»

Promotoreak Lekarozko eremu honetan garatu nahi du proiektua.

Eztabaida haundia sortua du Baztanen Lekarozko Aroztegia aldean egin nahi duten proiektuak. Palacio de Aroztegia S.L. enpresak 45 hektareako eremuan landu nahi duen egitasmoak hiru zati ditu. Batetik, golf-zelaia eta golf eta lorazaintzako eskolak aurreikusi dituzte. Bertzetik, hotela, bainuetxea eta spa izanen litzatekeena, 135 logela bitarte eta 4 izarrekin. Hirugarren eremuan, 228 etxebizitza aurreikusi dituzte. Nafarroako Gobernuak afera hau Udalez Gaindiko Plan Sektorial (UGPS) bezala tramitatzea erabaki zuen eta zehazki, UGPS-ren kudeaketa Isabel Elizalderen departamentuari dagokio.

Zein onura eta zein kalte ikusten dizkiozu Lekarozen egin nahi duten proiektuari?
Beti erran izan dut Aroztegiko proiektuak gauza onak eta sobera gustatzen ez zaizkidan gauzak badituela. Garapen turistikoa [hotela, golf-zelaia, spa...] ona izaten ahal dela uste dut. Baztanen eta zonaldean turismoak garrantzi haundia du eta turismo on bat garatzeko horrelako proiektuak interesgarriak izaten ahal dira. Baina proiektua ez da hori bakarrik, garapen urbanistiko bat ere bada. Garapen urbanistiko hori, beharbada, sobera haundia da zonalde horretarako, baina ikusiko dugu garapen hori nola egiten duten. Faseka planteatua dago eta promotoreak erabakiko du egiten duen ala ez.

«Aroztegiko proiektuak gauza onak eta sobera gustatzen ez zaizkidan gauzak baditu»

«Legalki, proiektuak baldintza guztiak betetzen ditu»

«Gaia mahai gainean jarri eta berriz eztabaidatzeko aukerak beti hor daude»

Nafarroako Gobernuak ezin du deus ere egin?
Legalki, proiektuak baldintza guztiak betetzen ditu. Beraz, baldintzak betetzen baditu eta promotoreak bere proiektuarekin jarraitu nahi badu, egin dezake. Hala ere, horrelako gauzak mahai gainean jarri eta berriz eztabaidatzeko aukerak hor daude, beti ere, inplikatutako aldeak ados badaude.

Herritarrak proiektuaren kontra agertu izan dira...
Herritar batzuk kontra agertu dira, bertze batzuk alde, eta bertze aunitzek ez dute deus ere erran. Hori da benetan ikusten dudana, hori da errealitatea, eta adierazgarria da.

Aroztegia eta gero zer plataformaren datuen arabera, Baztanen 800 etxebizitza baino gehiago daude hutsik. Hori horrela izanda, bateragarria iruditzen zaizu proiektu honek aurreikusia duen etxebizitza kopurua?
Hori da mahai gainean jartzen ahal den kontua. Baina aldi berean, hainbertze etxebizitza hutsik egoteak bere garaian Baztanen bertze garapen urbanistiko garrantzitsuak izandu direla erran nahi du. Eta horren inguruko hausnarketa ere egin beharko litzateke. Baina kasu honetan, promotoreak proiektu bat egin du eta horrekin jarraitu nahi badu, aukera badu.

Nire txanda
Zuriñe ZUBILLAGA

Hitza

Hitza ez da hitz soila. Hitza ez da objektuak izendatzeko sortu soilik. Ez da horretarako jaio. Hitza gizakiari zentzua emateko jaio da. Edo beharbada gizakia ez litzateke gizaki izango hitzik gabe. Elkar elikatzen dira biak, elkar zentzua emanez. Eta hitzak ez dira debalde. Eta hitzak ez dira inorenak. Ez dira jabe bakar batenak ere ez. Ahoa ireki bezain pronto egiten dute ihesi, baina ez ordainik gabe. Ahoa ireki bezain pronto bihurtzen da arduradun solasduna. Ez delako kasualitatea, ez delako aipamen hutsala egiteko jaio hitza. Hitza giltza da. Gure barnean dagoen ate pisutsua irekitzen duen giltza. Batzuetan atearen beste aldea ilun dago, batzuetan hautsez beterik. Eta hitzek ez dute beti solasten, batzuetan garrasi ere egiten dute. Eta zenbaitetan negar. Negar, inork ez dituelako ikusten, inork ez duelako atea irekitzen duen giltza erabili nahi.

«Ahoa ireki bezain pronto egiten dute ihesi, baina ez ordainik gabe»

Ezpala
Aitor AROTZENA

Guatsap talderik gabeko aroa

Aitonak gerra garaiko pasadizoak kontatzen zizkigun, aitak soldaduska denborakoak… eta guk, zer kontatuko diegu gure seme-alaba eta bilobei? Gazte denboran guatsap talderik ez genuela! *Bai zera, brometan ariko zara!* erantzunen digute, begiak zabal-zabal eginik, solfeo, futbol, ikasgela, lehengusu, koadrilla eta pintxopote taldetako mezuak *ping-ping-ping!* ari diren bitartean.

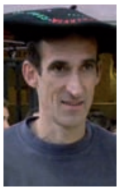
Nabarmentzekoak

Joxelu IRATZOKI
Igantziko kopilotoa

Urdazubiko Kontrabandisten I. Rallysprintean nagusitu zen, Joseba Beola etxalartarra gidari zuen autoarekin. Kopilotoen sailkapen orokorrean, halere, Nafarroako onena izan da.

Alex MUGIKA
Leitzako sukaldaria

Leitzarrak aurkeztutako 'Oilarrak madrildar erara' pintxoa azpitxapeldun izan da azaroaren 8an eta 9an Valladoliden jokatutako Espainiako tapa txapelketaren hamabigarren edizioan.



Fernando ETXEGARAI
Berako kirolaria

Joan den urtean bezala, Nafarroako txapeldun orde izanik parte hartu du Euskadiko koxkor biltze txapelketan eta iaz bezala, txapela lortu du. Euskadiko hamargarrena du.

Atzera begira ➜ **2006-XI-30** TTIPI-TTAPA 435 zk.

Goizuetako Gaztetxea 15. urteurrena ospatzen

Duela hamar urte, 15. urteurreneko ospakizunetan zebiltzan Goizuetako Gaztetxean, *15 urtez herriari bizia emanez* izenburupean. Urte osoan hilabetero ekitaldiren bat antolatu zuten eta azaroaren lehen larunbatean egin zuten ospakizunik handiena. Ibai Zubiri Goizuetako gaztetxeko dinamizatzaileak TTIPI-TTAPAri aipatu zionez, «herriko koadrila guztiak gaztetxetik pasatzen dira eta elkarren arteko harremana asko hobetu da Gaztetxeko lanari esker». Udalarekin zuten harreman ona ere azpimarratu zuen: «Udalak lokala uzten digu eta gero dena autogestioaren bidez eramaten dugu, tabernan ateratzen dugunarekin».

ttipi-ttapa

Argitaratzailea Ttipi-Ttapa Fundazioa • **Egoitza** Koskontako bidea, 07-1 • 31770 LESAKA
Tel. (+34) 948 635458 • Faxa (+34) 948 635457 • whatsapp: 744 484361 • **info@ttipi.eus**

Zuzendaria Aitor Arotzena **Erredakzioa** Gurutze Pikabea, Eneritz Iraola **Publizitatea** Usoa Vicente, Amaia Odriozola, Arantza Agirre **Berriemaileak** Juana Mari Saizar, Ainhoa eta Maider Ansa, Arkaitz Mindegia, Franck Dolosor, Margari Etxenike, Koro Iratzoki, Nerea Altzuri, Joseba Urrotz, Irune eta Itsaso Elizagoien, Maider Petrirena, Markel Lizasoain, Fermin Etxekolonea, Fernando Etxeberria, Izaskun Goñi, Joana Guerendiain, Martin Bertiz, Nerea Telletxea, Mattin Larralde, Juan Mari Barriola, Joxean Ortega, Iñigo Imaz, Marga Erdozain

Fundazioaren Presidentea Pello Apezetxea **Kudeatzailea** Joxemanuel Irigoien **Administrazioa** Amaia Goia

Lege Gordailua NA-1324/85 • **ISSN** 1578-4673 • **Tirada** 6.000 ale

Erakunde laguntzaileak Leitza, Goizueta, Arano, Areso, Baztan, Sara eta Senpereko udalak, Zugarramurdiko Akelarre elkart, Malerrekako Zerbitzu Mankomunitatea

CC BY SA

Bortzirietako Euskara Mankomunitateak diruz lagundua

2016ko harpidetza sariak

Baztan, Urdazubi eta Malerreka	34€
Leitza	20€
Hego Euskal Herria	40€
Ipar Euskal Herria , Europa	74€
Amerika eta Australia	124€

Nafarroako Gobernua
Gobierno de Navarra

mecna

Kolaborazioak

Kultur ondarea

Xanti BEGIRISTAIN MADOTZ

Urriaren 20an jakin genuen, Espainiako Auzitegi Konstituzionalak atzera bota zuela, Kataluniak 2010ean zezenketak debekatzeko hartutako erabakia. Azalpena zera izan zen, Kataluniak baduela bai, Kataluniako aferei buruz erabakitzeko eskumena, baina, zezenketen gaiaren inguruan ez, gai horretan soil-soilik Espainiak omen du eskuduntza debekatzeko edo baimentzeko zezenketak, eta argudioa honako hauxe izan zen, alegia, zezenketak Espainiako Ondare Kulturala direla, hau da, Jai Nazionala.

Gaur egun, munduko edozein herrialde zibilizatu eta demokratikotan jende gehienak onartzen du pertsonak animaliak ere bagarela, nahiz eta adimendunak izan, omen. Beste alde batetik, ea nor ausartzen den esatera animaliek -handienek behinik behin- ez dutela sentitzen. Guztiz nabarmena da, guk ezagutzen ditugun animaliak noiz dauden pozik, alai, triste, gaixorik, estresatuta, oinazez, lasai, gozamenez, urduri, eta abar. Gutxi gorabehera, pertsonak bezalatsu.

Baina, hara non, gure gizarte honetan berean pertsona batzuk oraindik gozatzen dute beste animalia batzuk urduriarazten, estresarazten, zauritzen, torturatzen, sufriarazten eta hiltzen. Giza jokamolde honek ez du ematen oso zibilizatua denik, baina Euskal Herrian ere jende asko dago oraino bat egiten duena mota horretako praktikekin, eta hortxe ditugu, konparaziora, Iruñeko, Bilboko, Gasteizko, Donostiako, Baionako eta abarreko zezenketa sonatuak.

Euskal Herrian, azken hamarkada hauetan, pixkanaka ahalegin handi samarra egin da, hainbat eta hainbat joko lotsagarri gutxitu, baztertu eta kentzeko, esaterako, antzara jokoak, oilar borrokak, ahari talkak…

Hemengo edozein herri edota hiritan, topatuko bagenu pertsonaren bat txakur edo katuren bat gaizki tratatzen kalean, adibidez, ostikoak ematen edota isatsa zapaltzen, seguru nago denok gaitzetsiko genukeela pertsona hori. Animalia batek -pertsona batek, kasu honetan- nola goza dezake beste bat gaizki tratatuz, denen aurrean, pentsatuko genuke gehienok, ziur asko. Alabaina, zezenekin ezberdin omen da. Zezenketak Espainiako Jai Nazionala eta Kultur Ondarea direnez gero, han, plazan, zezenek ez omen dute sufritzen, alderantziz, horretarako jaio omen dira, plazan, ikusle guztien aurrean, beren ausardia eta suhartasun osoa erakusteko, hau da, gozamenaren gozamenez orgasmoa lortu arte. Gainera, zezenketa zaleen arabera, horri esker irauten omen dute bizirik zezenek.

Izan ere, une batez, pentsa dezagun zeinen pozgarri eta atsegingarria izan behar duen zezen batentzat, jendez beteta eta iskanbilaz borborka dagoen plaza batera atera, eta hil arte gozatu odolustuz, lantzaren zanpatekoekin, banderilen takatekoekin, ezpataren zartadekin eta sastakaiaren eztenkadekin. Bai jaun-andreok, gozamen hutsa! Egundoko plazera!

Hamaika ikusteko jaioak gara! Ala oso espainiar sentitzen ote gara?

OSASUNEZ

Zer egin katarroari aurre egiteko?

Marcos RUIZ ARELLANO
(Doneztebeko Famili Medikua)

Uda amaitu da eta ikasturteari ekin diogu. Eguraldia hoztu da eta haurrak geletara itzuli dira. Eta honekin batera katarroaren birusak ere itzultzen dira. Lerro hauetan kontatuko dugu katarroak zer diren, nola prebenitu eta zer egin edukiz gero .

Dominatikuak, eztula, mukiak, sudurreko zanbra, zintzurreko eta buruko mina....

Sintoma hauek ezagunak dira. Batzuetan sukarraren dezimaren bat edo bertze bada.

Horrela gertatuz gero, lasai egon behar dugu. Katarro bat da eta sendatuko da berez, aste bat edo bitan.

Saiatuko gara atseden hartzen. Ura, zukuak edo infusioak edanen ditugu mukiak mehetzeko eta sudurra eta zintzurra heze mantentzeko. Ez erretzea beti ona da eta hobea katarroa izanez gero.

Zintzurraren molestiak eta eztula arintzeko goxokiak miazkatzen ahal ditugu eta sudurreko kongestioarentzat dutxa bero bat edo lurrunak egitea lagungarria da.

Paracetamolak hobetuko du katarroa, baina antibiotikoek ez dute eraginik izanen. Oroitu katarroa birus batek sortua dela, eta antibiotikoek ez diotela deus egiten.

Sudurreko kongestioaren kontrako botikak erabili ahal dira, baita suero fisiologiko edo ur gazia ere.

Eztula beharrezkoa da mukiak aterarazteko eta ez du komeni desagerraraztea. Deserosoa bihurtzen bada, jarabe bat har daiteke.

Katarroa larria ez den prozesu bat izan arren, erne egonen gara konplikazioak agertzen badira. Adi egon sintoma hauekin: arnasa hartzeko zailtasuna edo bularreko edo saihetseko mina izatea; sukar handia agertzea; belarri batean mina edo zikin-isuria izatea edo sintomak hamar egun baino gehiago irautea. Zalantzarik gabe, erneago egon beharko dugu bronkioetako gaixotasun bat duten pertsonekin.

Prebentzioak garrantzia dauka. Eskuak maiz garbitu xaboia eta urarekin. Paperezko mukizapiak erabili eta ahoa eta sudurra estali dominstiku edo eztula egitean.

Oroitu katarroak maiz agertzen direla eta egun gutxietan sendatzen direla. Atseden hartu, ur aunitz edan eta zure erizainari galdetu zalantzaren bat baduzu.

NEGU ONA PASA!

Irakurleak mintzo

Nire lagun onenari eskutitza

Ainara MAIA URROZ

Otoi, eutsi nazazun behar dudala jakitea soilik nahi dut, nahiz eta erran ez dizudan eta batzuetan behar ez zaitudala erran badizut ere.

Baliteke une honetan zuri laguntza eskatzeko gai ez izatea, aski harriturik nagoelako eta ulertzen ez dudalako, baina behar dut jakin beti hor zaudela.

Jakin behar duzu ez dudala espero zuk ni ongi sentiaraztea, ezta nire pena desagerraraztea ere. Une honetan inork ezin du.

Lasaitzen lagun diezadazun behar dut, nire mina onartu eta niri laguntzeko ezer egin ez dezakezula aitortu.

Ezin badidazu deitu ezin duzulako nire mina jasan edo nirea jasan ezin baduzu, erradazu. Nik ulertuko dut, baina ez jarri aitzakiarik. Espero dut nire haserreak ulertzea eta barkatu nire bat-bateko ateraldi tristeak.

Ez zara zu eta bertzeak ere haserretzen nautenak. Gehien maite ninduen gizona, Joakin Cia Oteiza, betiko galdu dudala jakitea da.

Ez itzazu nire malkoak ekidin. Zuretzat gogorra izan daiteke ni negarrez ikustea, baina osasungarria nire pena pixka bat adierazteko.

Niretzat negar egitea ona dela aitortzen dizut, horregatik negarrez ikusten banauzu nire ondoan esertzen saia zaitez eta zure ondoan negar egiten utzi, hori oso kontsolagarria izanen zait. Ez saiatu konparatzen nire galera bertze okerrago batzuekin. Nire pena neure-neurea da.

Ez iezadazu erran, otoi, gertatu zena gertatu behar zuelako izan zela edo “Jainkoak nahi izan zuelako”. Hori entzuteak ez nau kontsolatzen une honetan eta nahasmena soilik sortzen dit neuregan.

Ez erran era berean “gerta zitekeen onena gertatu zela” zeren eta badakit ez dela hala. Ez erran “imaginatzen duzula nola sentitzen naizen”. Inork ezin du. Edozein kasutan ere, otoi, galde iezadazu nola sentitzen naizen gaur eta ni saiatuko naiz kontatzen.

Ez erran hau atzean uzteko, ahazteko eta nire bizitzarekin aurrera segitzeko. Hau da ene bizitza. Eta uler iezadazu ezin baditut konpartitu bizitzen ari zaren une zoriontsuak. Nahiko nuke. Nirekin zerbait egin nahi baduzu, enkontru zehatzak proposa iezazkidazu: bazkari bat, etxeko lanen bat, ordu libre bat. Ni minduegi nago gaurtik haratago pentsatzeko edo programa erakargarri bat erabakitzeko.

Dolua egin behar dut, badakizu. Ni izan beharra dut, eta “ez ahantzi” behar dut. Bakean oroitzeko modua egin behar dut.

Besarka nazazun eskatzen dizut, ilea uki diezadazun, eta zurekin konta dezakedala erran diezadazun. Zain nazakezula eta bide honetan lagundu nahi didazula. Malkoen bide antzua. Azkenean, adiskide maitea, ene dolua etenik gabe onar dezazun eskatzen dizut eta nire sufrimendua onar dezazun.

Nik beti oroituko dut eskaini zenidan maitasun sendatzailea.

Gabon pasa, eta betiko lo eta atsedena har dezazula, maite amets zoragarriak izaten segi dezazula nirekin mutil gozoa eta nitaz maitemindute dagoena.

Zu faltan botatzen zaitut egunero, nik ere maite zaitudala seguru nago eta Hondarribian pasatutako arratsaldea, Guadalupeko ibilaldia eta geroko afaria elkarrekin faltan botatzen ditut; egun horretan ni ere munduko emakumerik zoriontsuena izan nintzen zurekin nengoelako eta egun hori nahi nuke berriro errepikatu behin eta berriro zurekin betiko.

Badakit ni naizela bizi honetako zure bikote definitiboa. Denbora pasa eta gero badakit eta ziur nago MAITE ZAITUT, Joakin, eta beti hala izango da.

Urteak pasa eta ez zaitut nire burutik atera, urtero joaten nintzen Oitzeko bestatara eta ez zintudan aurkitzen, baina aurtengo irailean bai, eta orain beti hor geldituko zara.

IRAKURLEAK MINTZO Orrialde honetan ahalik eta gutun gehien kabitze aldera, ez da komeni 1.900 karaktere edo 24 lerro baino gehiagoko gutunak bidaltzea. TTIPI-TTAPAk eskubidea du gutuna laburtzeko. Gutunarekin batera bidali beharko dira datu hauek: egilearen izen-deiturak, herria eta harremanetarako telefonoa. Egilearen izen eta abizenarekin argitaratuko dira gutunak.

e-Posta: **info@ttipi.eus**
Posta: **Koskontako bidea, 07-1, 31770 LESAKA**
Tel.: **948 63 54 58** Faxa: **948 63 54 57**

Prentsatik bildutakoak

«Logroñoko enpresari bat etorri zitzaidan esanez harrituta gelditu zela kantu bazkaria ikusita. Handik gutxira Logroñora gonbidatu ninduen kantu bazkari bat antolatzera biltzekoak ziren 26 herrialdetako enpresarientzat. Jaiona Olazabal kantariarekin joan nintzen. Sei kanta eman genituen euskaraz eta bat erdaraz. Denak dantzan paratu genituen poz-pozik».

Angel MARIEZKURRENA
Kantu bazkari antolatzailea
ARGIA 2016.11.06

«Baztango herritarren eta haien interesen alde eginiko deklarazioengatik epaituko naute. Nire kontrako hirugarren salaketa da hau, eta horrek agerian uzten du auzia pertsonalizatu nahi dutela».
«UPN, PSN, PP eta Geroa Bai libre dira kapitalaren interesen esanetara jartzeko, baina gu ere libre gara herritarren eskubideak defenditzeko».

Garbiñe ELIZEGI
Baztango alkate ohia
BERRIA 2016.11.08

11 galdera labur

Nor da Ainhoa Azpiroz?
Berastegin jaio eta Leitzan bizi eta lan egiten duen estetizista eta hiru umeren ama naiz.

12 urte daramatzazu Leitzan bizitzen. Ondo beharrean, hasi zara ongi esaten?
Leitzan batzuetan ateratzen zait baina Berastegira joaten naizenean ez. Egia da, Leitzako hizkera erraz hartzen dela.

Zein afizio dituzu?
Kirola asko gustatzen zait; bizikleta, mendia eta korrika eta gurutze-puntua.

Hiru kirol aipatu dituzu. Hiruetan aritzen zara?
Gazte denboran asko ibili naiz bizikletan. Gero umeak izandakoan denbora askorik ez nuen eta korrika hasi nintzen. Eta orain berriz aukera daukat bizikletan gehixeago ibiltzeko.

Zer ematen dizu kirolak?
Energia asko eta askatasun handia.

Zer da Bizikume zuretzat?
Asko eman dit. Jende pila bat ezagutu dut eta anbiente oso onean bizikletan ibiltzeko aukera ematen dit. Ah eta zerbeza limoiarekin edaten ere ikasi dut beraei esker.

Entrenatzeko gustuko toki bat?
Leitza eta inguruko mendiak.

Leitzulian parte hartu duzu zer nolako esperientzia izan da?
Oso polita, pila bat disfrutatu nuen, nire erritmotik atera gabe. Antolakuntzan aritutakoek hamarrekoa merezi dute. Gainera Leitzan aritzea berezia izan zen, jende guztiak *Aupa Ainhoa!* animatzen ninduen.

Bete nahiko zenukeen erronka bat?
Bizikletan Soplao gustatuko litzaidake egitea eta korrika Orreaga eta Zubiri arteko lasterketa egingo nuke.

Zerk egiten zaitu zoriontsu?
Ingurukoak pozik ikusi eta kirola egiteak.

Amets bat?
Norbegiara bidaiatzea eta zahartuta hiltzea.

Ainhoa AZPIROZ ➜ Leitzan bizi den berastegiarra

BERA

GIZARTEA ➜ AZAROAREN 27AN

Bigarren eskuko merkatu ttikia antolatu du aurten ere Labiagak

Edozeinek jar dezake postua kiroldegiaren atarian, 10 euro ordainduta

TTIPI-TTAPA

Azken urteetan izandako harrera ona kontuan hartuz, bigarren eskuko merkatu txikia antolatu du aurten ere Labiaga ikastolak azaroaren 27rako. Igande horretan, 09:00etatik 15:00etara jartzen ahal dira postuak, Toki Ona kiroldegiaren aitzinean edo, euria eginen balu, Altzateko frontoian. Postua jartzeko interesa dutenek ikastolara deitu behar dute (948 630172 telefonora), 09:00etatik 12:00etara eta 10 euro ordaindu beharko dute.

Merkatu txiki irekia izanen dela azpimarratu dute ikastolatik, beraz, «etor zaitez soberan duzuna saltzera edo zure gustokoa den zerbait prezio ezin hobean erostera!».

UTZITAKO ARGAZKIA

Hendaiako Antzerki taldea Zahar Etxean eta jubilotekan

Urriaren 24tik azaroaren 3ra arte *Compagnie des Vents et Marées* Hendaiako antzerki konpainiak egonaldi bat izan du kultur etxean. Egonaldi honen barrenean, hiru mediazio saio izan dituzte San Jose zahar etxe eta Jubiloteka zerbitzuko lagunekin memoria solasgai hartuta. Antzeko saioak izanen ditu konpainia honek Euskal Herriko Hendaiako Mendi zolan espazioan eta Zizur nagusian, adin ezberdineko pertsonekin. Ekimen hau Donostia2016ko Mugalariak izeneko programaren barrenean dago. Programa honetan Euskadi, Nafarroa eta Akitaniako kultur espazioen eta konpainien arteko elkarrekintza sustatu nahi du. Nafarroakoak 3 ordezkari izan ditu: Atarrabia (Ados teatroa konpainiarekin) eta Zizur nagusia eta Bera, biak konpainia berarekin (Compagnie des Vents et Marées). Sormen prozesu hauek guztiak eta bestelako esperientziak oinarri hartuta, konpainia memoriari buruzko Origenes izeneko antzezlana prestatzen ari da eta Iruñeko Gayarren estreinatuko du 2017ko martxoan. Bertze aldetik, Elkarrizan taldearen eskutik, heriotz duina eta eutanasiaren inguruko hitzaldia eskaini zuen Manu Eciolaza medikuak azaroaren 14an Beralandetan. 90 bat lagun bildu ziren, saio aberasgarri eta eztabaidagarrian parte hartzera.

FLASH

Haurrentzako ipuin kontalaria

Ines Bengoa haurrentzako ipuin kontalariaren *Munduko ipuinak* aditzeko aukera izanen da azaroaren 25ean, ortziralean 18:00etan herri liburutegian. 4-8 urteko haurrei zuzendutako emanaldia da.

Irurtzungo Abesbatza Nafarroako Egunean

Nafarroako Egunaren ospakizunen baitan, Irurtzungo Abesbatzak emanaldia eskainiko du abenduaren 3an, larunbat goizeko 11:30ean Altzateko San Antonio elizan. Nafarroako Gobernuak antolatu du emanaldia.

Ugandako gospel musika Aba Taano taldearekin

Ugandako umezurtzetxe batean sortutako Aba Taano gospel musika taldeak emanaldia eskainiko du abenduaren 7an, asteazkenean 18:00etan San Esteban elizan. Sarreran borondatea eskatuko da, biltzen duten dirua aipatutako umezurtz-etxe horretara bideratzen baitute.

GIZARTEA ➜ 80.000 EUROKO AURREKONTUA

Eztegara pilotalekuari larrialdi irteera berriak egiten ari zaizkio

900 lagun sartzen ahalko dira, segurtasun neurri guztiak betez

TTIPI-TTAPA

Eztegara pilotalekua egokitzeko proiektuaren 2. faseko lanak esleitu ditu Udalak. Inguruko 4 enpresa gonbidatu ondoren Igantziko Talotxa eraikuntza enpresak egin du eskaintzarik onena. Lanen aurrekontua 80.000 euro ingurukoa da eta larrialdietarako irteera berriak egitea izanen da zeregin nagusia.

Irteera berri bat eginen zaio goitiko aldeko harmailari frontiseko aldetik eta bertze larrialdietarako irteera bat, errebotetik karrikara atera ahal izateko. Irteera berri hauekin frontoiaren gehienezko okupazioa aunitz igotzea lortzen da eta behin proiektuko lan guztiak bukatuta, 900 lagun inguru sartu ahal izanen dira frontoian segurtasun neurriak betez. Lanak urtea bukatu baino lehen eginak izatea espero da.

Ba al zenekien

Emakumeenganako Indarkeriaren Aurkako Egunaren harira elkarretaratzea eginen dela azaroaren 25ean, ortziralean 19:00etan Mukixu zubian

UTZITAKO ARGAZKIA

Musikarien omenaldia Matias Irazoki zenari

Zizkuitz txarangak eta Berako eta inguruko bertze musikari batzuk Matias Irazoki zenari omenaldia eskaini diote azaroaren 12an, kontzertu batekin. Matiasen alargunarekin eta familiarekin batera, hainbat lagun bildu ziren Berako Xuga ostatuaren atarian. Richar Abrilek aurkeztu zuen kontzertua eta lehenbizi, ohorezko aurreskua dantzatu zuen Jon Zelaietak. Kontzertuaren ondotik, oroigarri-koadro bat eman zioten musikariek Matias Irazokiren alargunari eta gero, Matiasen bizitzari buruzko bideo hunkigarria eskaini zuten Xugan.

UTZITAKO ARGAZKIA

Kuadrillen arteko I. GoitiBera lehiaketa euripean

Berako I. Kuadrillen arteko Goitibera lehiaketa egin zuten azaroaren 5ean, Mitxinborda eta Matzada artean. Eguraldia kontuan hartuz, jendetza polita bildu zen jautsiera ikustera, baita parte hartzera ere. Probaren ondotik, goitipoteobehera egin zuten herrian zehar, goitibehera guztiekin eta arratsean afaria eta sari banaketa Iamotenean. Goitibehera bestak afalondoan ere segitu zuen.

BERAn -%20
ABENDUAK 2 eta 3 09:30-13:30 | 16:30-20:00
ARTURO | MARTZUTZAK | ZELA KIROLAK

LESAKA

GIZARTEA ➜ «MARROI EDERRA DUGU ETA HAGITZ BERDE GAUDE» GOIBURUPEAN, AZAROAREN 21ETIK HASITA

Materia organikorako edukiontzi marroia paratu dute

EH Bilduren ustez ez da informazio aski eman

Aitor AROTZENA

Azaroaren 21etik martxan da herrian materia organikoa bereiz biltzeko edukiontzi marroi berria, bosgarren edukiontzia. Edukiontzi hau herrigunean dauden edukiontzi puntu guztietan gehitu da eta Bortzirietako Hiri-Hondakinen Mankomunitateak izena eman duten familiei banatu dien txartel pertsonalizatu baten bitartez ireki daiteke. Aipatu bezala, astelehen honetan eman zaio hasiera kanpainari, *Marroi ederra dugu eta hagitz berde gaude!* goiburupean, edukiontzi berde eta marroiari erreferentzia eginez, hemendik aitzinera jada ezin izanen delako materia organikoa edukiontzi berdean sartu. Joan den aste osoan izan ziren informazioa ematen eta txartelak banatzen Mankomunitateko teknikariak plazan jarritako karpan eta feria egunean ere herrian izanen dira.

EH BILDUREN OHARRA

EH Bilduri ez zaio iduritu behar den moduan egin denik, «ez baita apenas informaziorik eman sistema horren inguruan, eta ez dira azaldu ze estrategia jarraituko diren, ezta zein helburu lortu nahi diren ere». Halere, lesakarrak animatu nahi dituzte ahalik eta gehien birziklatzera, «bi arrazoi nagusirengatik: horren alde gaudelako; eta, Iruñetik agindu bat ematekotan direlako, gutxien birziklatzen duten herriek tasa handiagoak ordaintzeko. Hortaz, ez badugu zaborra ongi bereizten, hemendik urte batzuetara gure sakeletatik gehiago ordaindu beharko dugu».

Aldi berean, auzokonposta ez kentzeko eskaria ere egin du EH Bilduk.

Ba al zenekien ?

Ugandako umezurtz-etxe batean sortutako Aba Taano gospel taldeak emanaldia eskainiko duela abenduaren 6an. 18:00etan San Martin elizan

ARGAZKIA: JON MARTINEZ

Azaroaren 12an inauguratu zuten Nafarroa Oinezeko denda, Bittiria 26an.

AZAROAREN 27AN HARRIONDOAN

Nafarroa Oinezaren aurkezpena herrian ere

2017ko urriaren 15a urrun dagoela dirudi, baina heldu den urteko Nafarroa Oinez horren antolaketan urratsez urrats segitzen du Tantirumairu ikastolak. Azaroaren 3an Iruñean egindako aurkezpen ofizialaren ondotik, hilaren 12an Bittiria 26an kokatu duen Oinez Dendaren inaugurazioa egin zuten. Elutxa txarangarekin kalejiran joan ziren dendaraino eta irekiera ekitaldian alkateak ere parte hartu zuen.

Igande honetan, azaroak 27, Nafarroa Oinezen eskualdeko aurkezpena eginen dute. Harriondoa Kultur Etxean bi saio eginen dituzte, 16:30ean eta 18:30ean, arropa eta material desfilea eta guzti.

FLASH

Fiare banku etikoaz solasaldia

Fiare banku etiko, kooperatibo eta herritarrari buruz hitzaldia antolatu du Bidazik azaroaren 25an, ortziralean 19:00tan Matxinbeltzenean.

La zapatera prodigiosa

Herriko Sasoia antzerki taldeak Federico Garcia Lorcaren *La zapatera prodigiosa* antzezlana eskainiko du abenduaren 2an, ortziralean 20:00etan Harriondoan. Sarrera: 6 euro.

Zerbitzuen Elkarteko tonbola

Zerbitzuen Elkarteak antolatutako tonbola azaroaren 26an, larunbatean 19.30ean hasita eginen da plazan.

ABELTZAINTZA ➜ ESTATU MAILAKO LEHIAKETA BATEAN

Maittoko Mikel Irigoienen zerri granjak brontzea

Gironako Bic hirian jaso zuen saria

Irune ELIZAGOIEN

Azaroaren 4an Gironaondoan dagoen Bicera joan zen Mikel Espainia guztiko bertze 800 bat lagunekin batera urtero ospatzen den sari banaketa honetara. Zerri bakoitzak lehenengo umealditik azken umealdira arte zenbat ume egin dituen saritzen dute bertan. Mikelek 80 zerri inguru izanik eta kontutan hartuta bakoitzak 2 umealdi egiten dituela urtean, 30 bat zerrikumeko media dauka zerri bakoitzeko. Ez da lehenengo aldia sari hau eskuratu duena; orain dela hiru urte ere brontzearekin etorri baitzen etxera. Zorionak eta segi horrela!

Larraburukoak

Aurten ere azaro eta abenduan sukaldaritza ikastaroa izanen da Iñaki Pikabea sukaldariarekin. Larraburuko bazkide ez direnentzat ere irekita egonen da ikastaroa. Izena emateko 948635166 telefonora deitu behar da.

Bestalde, Carlosek hitzaldia eskainiko du Larraburuan etxe, kutxazain, auto eta abarretako lapurreten inguruan. Azaroaren 26an izanen da, arratsaldeko 5etan eta interesa duen oro gerturatu liteke.

ARGAZKIA: MIKEL IRIGOIEN

Herriko abeltzaina, gustura saria jaso ondotik.

AZAROAREN 11N EGIN ZEN LEHIAKETA

Usategietako gastronomia

Gastronomia lehiaketa ospatu zen Usategietan azaroaren 11n. Urrezko paleta Elizondoko Santxotenarentzat izan zen, zilarrezko paleta Arantzako Aterpearentzat eta berrikuntza saria Berako Lenkonea Churrutentzat. Usazaleen aldeko zozketa ere egin zen: Lehen saria 2227, bigarrena 1770 eta hirugarrena 1183. Lehen biak agertu gabe daude oraindik (690267756 telefonora deitu).

ARGAZKIA: LANDAGAIN ESKOLA

Xorroxin Irratia Landagain eskolan

Azaroaren 8, 9, eta 10 ean Xorroxin irratia izan zen Landagain eskolan. Teknikari eta aurkezleak LH6.mailako ikasleak izan ziren eta gainontzeko ikasleak asmakizunak, txisteak, elkarrizketak, abestiak… eskaini zituzten. Bi urtetik behin egiten den ekintza honetan ikasleek aunitz gozatzen dute eta eskertu egin nahi dute asmakizunen tartean herriko jendeak izan zuen parte hartzea.

ARGAZKIA: IBON ERRAZU

Altxata elkartearen 25. urteurrena

Azaroaren 5ean ospatu zen Altxata kultur elkartearen 25. urteurrena. Arratsaldean elizan Aitor Furundarena eta Garikoitz Mendizabalekin *Bi Poliedro* ikuskizunaz gozatzeko aukera izan zuten bertaratutakoek. Baita Xabier eta Aner Euzkitzeren kantaldiarekin belarriak goxatzekoa ere. Ondotik bertso afaria izan zen Herriko Ostatuan eta 60 lagun baino gehiago elkartu ziren giro ederrean.

ARANTZA

GIZARTEA ➜ AZAROAREN 25AREN HARIRA

Antzerkia ikusgai izanen da ortzirale honetan

Eskolako gimnasioan izanen da hitzordua

Nerea ALTZURI

Azaroaren 25ean, Emakumeeganako Indarkeriaren Kontrako Nazioarteko Eguna da. Egun hori eta gainerako 364 egunak. Baina egun hori gogoan, antzerki bat ikusteko aukera izanen da herrian.

Esther Carrizo Berako Uhartean eskolako clown antzezlearen eskutik, *Susanaren Iraultza* izeneko ikuskizuna izanen da, ortziralean, 19:30ean, eskolako gimnasioan. Emakume eta gizonen artean dagoen desoreka aztertuta, Susana pailazoak bere bizipenak gurekin partekatuko ditu ekintza, emozio, kantu… eta halako adierazpenen bitartez.

Eskolako berriak

Eguberriei begira, urtero bezala, antzezlanak prestatzen hasi dira eskolako lagunak. Guraso eta herritarrentzat abenduaren 20an izanen dira emanaldiak. Abenduaren 21ean, aldiz, antzerki topaketak eginen dituzte, eta Etxalar eta Igantziko ikasleak lanak ikustera etorriko dira eskolara. Eta Eguberrietako oporrak hartu aitzinetik, abenduaren 22an Mari Domingiren bisita izanen dute.

Bertzalde, eskolatik jakinarazi dutenez, klaustroak Montessoriren pedagogiaren inguruko ikastaroa egin berri du urrian, Estitxu Elgorriaga eta Ainhoa Larretxearekin, eta hagitz balorazio positiboa egin dute. Eskolako web orriaren (*sites*) berri ere eman dute. Bilatzailean, *Arantzako Herri Eskola* paratuta ikastetxearen nondik norakoak aurkitu ahal izanen dituzue.

ARGAZKIA: MARTIN LEGARRA

Paris 365 Fundazioarentzat 3.840 kilo elikagai bildu dira

Joan den azaroaren 11n egindako janari bilketa hagitz ongi atera zen. Arantzan eta Igantzin, guztira 3.840 kilo bildu ziren, iaz baino gehiago. Bi herrietan elkartu ziren laguntzaileek paketeak sailkatu eta kaxetan paratu zituzten eta guztia kamioian kargatu zuten Iruñera eramateko. Paris 365 taldeak berriz ere eskertu nahi izan ditu janaria ekarri dutenak eta kanpaina antolatzen lagundu dutenak.

ABENDUAREN 30EAN

Burlada ostatu-jatetxearen 50. urtemuga

1966ko abenduaren 31n zabaldu zituzten Kalkoetxea etxean Burlada ostatu-jatetxeak ateak. Tomas Burlada eta Presentacion Arozenak abiatu zuten zerbitzua duela 50 urte. Gaur egun, Esther alabak eta bere bi semealabek segitzen dute eguneroko lanarekin. Urtebetetzea ospatzeko, abenduaren 30ean, hainbat ekimen prestatu dituzte. 17:00etan herri-kirol saioa izanen da, arpanlariekin eta aizkolariekin. 18:30etik 21:00etara pintxoak eta tragoxkak hartzeko aukera izanen da dohainik. Afalondoan, Txamukos taldeko Beñat Mitxelena herriko akordeoilaria eta Fernando Otano kantariaren emanaldia izanen da. Sorpresak ere izanen dira. Burlada jatetxetik hurbiltzeko gonbidapena egin dute. Zorionak 50. urtebetetzean!

Frontoiaren erabilera

Astelehenetan izaten dute pilota eskola herriko haurrek, 16:00etatik 19:00etara frontoian. Bada ordu horietan, maiatzera arte, ikastaroan parte hartzen dutenentzat izanen da frontoia. Gainerakoek, nahi izanez gero, Herriko Etxeko Gorapea edota eskolako aterpe berria erabili ditzakete.

Zilarrezko paleta Aterpera

Etxalarko Usategietan egindako gastronomia lehiaketan, bigarren gelditu ziren Aterpekoak. Zorionak!

F. LANCHAS
Akutxiladorea eta bernizatzailea
Parket eta parket flotatzailea jartzea
Mota guztietako zolak
Tel: 948 630 735 M: 607 406 781

SUKALDEKO ALTZARIAK
ARMAIRU ENPOTRATUAK
KOLTXOIAK- ETXETRESNAK
Erakusketa Bereau etxean
BORTZIRI
UNSION ANAIAK
Erakusketa: Bereau Etxea LESAKA Nafarroa
T. 948637266 M. 607226891
bortzirialtzari@telefonica.net

BEKO
LOREAK ETA LANDAREAK
Frain Auzoa · LESAKA
Tfnoa: 948 637 826

Alberto RETEGI
abokatua
✆ 948 630 763 · Altzate, 17 · BERA

iRU BiDE
Erretegia · Asador
Biurrana, 3 · Lesaka
Tel: 948 637 127

OSPAKIZUNAK ➜ ABENDUAREN 8TIK 11RA

Abenduko Kultur Eguneko ekitaldi ugariak prest ditu Euskara Batzordeak

Abenduaren 8an ajoarriero lehiaketa ere antolatu du Biltokik

TTIPI-TTAPA

Euskara Batzordeak prest ditu dagoeneko aurtengo abenduko kultur egunak. Programa oparoa prestatu du batzordeak, eta herritarrei dei egiten die ekitaldietan parte har dezaten.

Azken urteotan egin bezala, Igantziko Biltoki arduratu da abenduaren 8ko ekitaldien antolaketaz. Ortzegun eguerdian hasita, toka txapelketa izanen da frontoian. Ordu berean, frontoian bertan, ajoarrieroa prestatzen hasiko dira lehiaketan izen eman dutenak. Ondotik, 13:00ak aldera, ajoarrieroa dastatzeko aukera izanen da, eta zozketak eta sari banaketak eginen dira. Arratsaldeko 6:30etik aitzinera, opil jatea izanen da frontoian bertan.

UTZITAKO ARGAZKIA

Paris 365 Fundaziorako janari bilketa

Azaroaren 11n egindako janari bilketa hagitz ongi joan zen. Arantzan eta Igantzin, guztira 3.840 kilo bildu ziren, iaz baino gehiago. Argazkian, herrian bildutako boluntarioak ageri dira, Iruñerako kamioia kargatzen.

Abenduaren 9an, ortziralean, bigarren urtez, haur eta adinekoen arteko joko topaketa eginen da, 16:30etik aitzinera, Baratzondon. Topaketa honen helburua da herriko haurrak eta adinekoak elkartzea, eta adinekoek gazteei garai bateko jokoak erakustea haurrei. Ondotik, 18:00etan, bertan gaztain jatea izanen dute. 19:00etan, *Gutik Zura* dokumentalaren emanaldia izanen da, Eskolzarren. Dokumental hori aurtengo Donostiako Zinemaldian aurkeztu zuten Jon Maia eta Mari Jose Barriola zuzendariek, eta euskal herritarrek historian zehar gaur egunera arte zurarekin izan duten harremanaren berri ematen du. Barriola zuzendaria bertan izanen da, dokumentala aurkezten.

22:30ean, Oihan Vegaren *Euskararen espektakulue* izeneko monologoa izanen da, Baratzondon.

Abenduaren 10ean ere, haurrentzako ekitaldiak izanen dira Baratzondon. Arratsaldeko 4etan hasita, Tor Magoarekin tailerra izanen dute, eta hainbat trikimailu ikasi ahal izanen dituzte. Ondotik, Tor Magoaren emanaldia izanen da. Bukaeran, 6:00ak aldera, txokolatea banatuko dute. Arratsaldeko 7etan, Oihana Txoperenarekin solasaldi bat izanen da Eskolzarren, *Nire ibilbidea fisikaren eskutik* izenburupean. Oihanak aurtengo apirilean defendatu zuen bere tesia Euskal Herriko Unibertsitatean, eta herritarrei bere esperientziaren berri emanen die. Gaueko 9etan, antzerki emanaldia izanen da Baratzondon. Nomofobikak taldea etorriko da, *Sarean kateatuak* lanarekin. Nomofobia aitzakiatzat hartuta, hiru emakumek ikusleekin batera terapia bati eginen diote aurre.

Abenduaren 11n, igande eguerdiko 12etatik aitzinera, herriko dantza taldeak emanaldia eskainiko du, herrian barrena.

Kultur egunei bukaera emateko, arratsaldeko 6etan Lesakako Hiruklun antzerki taldeak *Vini, Vidi, Vinci* antzezlana eskainiko du.

SUNBILLA

ARGAZKI: BIXENTE IBARRA
Herritarrak Behobia-Donostia lasterketan.

ARGAZKI: NEREA PETRIRENA
Herriko kobukai ikasleak, beraien irakasleekin, hilabete hasierako kobukai topaketan.

KIROLA ➜ ARTE MARTZIALEN ERAKUSTALDIA HERRIAN, KORRIKA ETA BIZIKLETA

Kirolez kirol indartsu dabiltza herritarrak

Kobukai arte martzialen topaketa egin zen frontoian

Maider PETRIRENA

Kirol kontuek zer erran eta zer idatzi ematen segitzen dute azken asteotan.

Azaroaren 4, 5 eta 6an Nazioarteko kobukai arte martzialen elkarretaratzea egin zen frontoian. Arte martzial ezberdinak ikusteko aukera izan zen eta horien artean Kenpo-kai egiten duten sunbildarrek ere eman zuten erakustaldia.

KOLDO HERRERA

Kirolarekin segituz, Koldo Herreraren karrerak ere aipatzekoak dira. Azaroaren 6an Lukinen bosgarren postua eta 12an Ororbian laugarren postua lortu ditu. Ale hau atera orduko jada Diario de Navarrak antolatu dituen Openeko 9 karrerak bukatuak ditu. Zorionak eta segi horrela, beti bezain indartsu.

BEHOBIA-DONOSTIA

Azaroaren 13an urteroko hitzordua izan zen Behobia-Donostia lasterketan. Bertan sunbildar kuadrilla batek parte hartu zuen: Migeltxo Maya Hernandorena, Esteban Maritxalar Iturbide, Bixente Ibarra Ibarra, Xanti Manterola Etxeberria eta Jon Maritxalar Etxenike. Zorionak kuadrilla!

Lehen sorospen ikastaroa

Azaroaren 11n Udaletxeko hirugarren solairuan lehen sorospen ikastaroa egin zen. Jende gutti elkartu bazen ere, ikastaro guztiz interesgarria eta hagitz praktikoa izan zen, honelako larrialdi egoeratan zer egin ikasteko. Hemendik eskerrak bertaratutakoei eta nola ez irakasle lanak egin zituzten Kristina, Amaia eta Mariari.

Opila jatea

Abenduaren 7an, asteazken arratsaldeko 7etatik aitzinera, opila jatea izanen da Bustitz ostatuan, Ostatu ibiltariak musika taldeak alaiturik.

ARGAZKIA: MAIDER PETRIRENA

Pandero-trikitilariak Aurtizko bestetan

Azaroaren 12an, urteroko hitzordua izan zen Aurtizko bestatan Mendaur trikitixa-pandero eskolaren jaialdiarekin. Bertan Sunbillako trikitilari eta panderojoleak parte hartu eta ongi pasatu zuten. Hagitz emanaldi polita eskaini zieten bertaratutakoei. Hemendik eskertu parte hartu zuten ikasle guztiei eta nola ez guzti hau prestatzen duten irakasleei: Ainara, Arkaitz, Oihana eta Ekiñe.

Bidasoa GASOLINDEGIA
A, B eta C motako GASOLIOA ETXERA
24 ORDUZ
Alkaiaga Industrialdea, 4. LESAKA · T. 609 446 693

ANTZUZELAI S.L.
ZINTARRIAK • ADOKINAK • ZOLAK
Tel. 948 631 317 • Faxa. 948 631 587
Irungo errep. BERA
www.antzuzelai.com
info@antzuzelai.com
Aintzinaldeak, angeluak, orma antzinakoak, leihoak, ateak, arkuak, pilareak, tximiniak, erlaizak, moldurak, zokaloak, hilarriak, marrazkiak

GIZARTEA ➜ IAZ BAINO 26 GEHIAGO

71 ikaslek eman dute izena aurten Euskaltegian

UTZITAKO ARGAZKIA
Solaslagunak ere hasiak dira ikasturte honetan. Argazkian, Bortzirietako aurkezpena.

Mankomunitateak debalde eskaintzen du aukera eta matrikulazioa %57,8 igo da

TTIPI-TTAPA

Ikasturte berria hasi da euskaltegian eta ikasle kopuruak nabarmen egin du goiti. Guztira 70 ikaslek eman dute izena euskaltegian eta iaz 45 ikasle izan ziren. Beraz, 25 ikasle gehiago izanen dira ikasturte honetan. Hazkundea ez da nolanahikoa, %57,8koa hain zuzen ere. Igoera gehienbat lehenbiziko urratsean sumatu da, non 21 ikasle berri izanen baitiren. Berako 37 ikasle, Lesakako 21, Etxalarko 7, Igantziko 6 eta Arantzako alerik ere ez da ikasturte honetan.

Euskara debalde ikasteko mankomunitateak 67 eskaera jaso ditu eta dagoeneko finantzaketaren lehenbiziko zatia ordaindu zaie eskatzaileei. Orain erronka da ikasleen asistentziaren eta ikasketa prozesuaren jarraipen egokia egitea da. Horretarako jarraipen lan taldea eratu dute euskaltegiko irakasleek eta euskara teknikariak.

URRATS ERABAKIGARRIA

2013an ehun lagunetik gora gogoeta prozesu batean parte hartu zuten Bortzirietan; hurrengo urteotarako euskararentzako erronkak eta lehentasunak zehazteko. Herritarren euskalduntzeari eta alfabetatzeari zegokionez, helburu hau adostu zen bertzek bertze: euskalduntze-alfabetatzea unibertsalizatzea, prestigiatzea eta zabaltzea. 2016ko ekintza planean, berriz, euskara ikasteko dirulaguntza politika berraztertzea eta euskara ikastea doakoa izan zedin bideak urratzea aurreikusi zen.

Plan estrategikoan jasotako helburuari eta filosofiari leial, urrats erabakigarria egin du mankomunitateak euskara ikasteko eskubidea herritar guztien eskura egoteko eta unibertsala izateko; 2016-2017 ikasturtetik hasita euskara ikastea debalde izanen da Bortzirietan.

Mankomunitateak, bere gain hartzen du euskara ikasteko eskubide hori herritar guztien eskura egoteko ardura, betiere, ikasleek hainbat baldintza betetzen badituzte. Hala, eta zentzuzkoa den eran, gutxieneko bertaratze eta aprobetxamendu maila egiaztatu beharko dute, eta euskaltegia bera arduratuko da horren jarraipena egiteaz.

DONEZTEBE

GIZARTEA ➜ ADIERAZPEN INSTITUZIONALA AHOBATEZ ONARTU DU UDALAK

Emakumeenganako indarkeria gaitzesteko ekintzak egunotan

Azaroaren 25ean elkarretaratzea eginen dute

Marga ERDOZAIN

Azaroaren 25eko adierazpen instituzionala aho batez onartu du Udalak hilabete honetako bilkuran. Adierazpen honekin, indarkeria sexistaren aurrean gaitzespen publikoa ozenki adierazi nahi du herriak. Udalaren konpromisoa ere irmoki adierazi nahi da era aktiboan ezberdintasunen eta emakumeen eta gizonen arteko harreman ez orekatuen kontra lanean jarraitzeko. Adierazpen honekin, edozein eraso jasan edota hildako emakume horiekin guztiekin baita muturreko indarkeria sexistaren biktima izan direnekiko elkartasuna ere berretsi du udalak. Akitzeko, herritar guztiak gonbidatzen ditu emakumeen aurkako indarkeria gaitzespen jarrera erakusten segitzeko, indarkeria mota hori errotik kentzeko.

BERDINTASUNARI BURUZKO FORMAZIOA

Mankomunitateko Prebentzio Batzordetik, Emagin taldearen eskutik bideratutako formazioan parte hartuko dute EH Bilduko zinegotziek, Malerrekako bertze ordezkariekin batera. Udalak gai honekin martxan jarriko duen politika eta ekimenerako lagungarria izanen da.

25ERAKO ALDARRIKAPEN ANITZA

Aurtengo ekintzen oihartzun zabala izanen da. Adibidez, azaroaren 24an, ortzegunean, Mendaur Institutuko ikasleek *Susanaren iraultza* antzerki clownaren emanaldia eta lanketa izanen dute. Susanaren iraultza herritar guztiendako ere eskainiko da, arratsaldeko 6:30ean zineman. Ikasgeletan nerabeek filmak ikusiko dituzte eta mural artistikoak burutuko dituzte. San Miguel Ikastetxean indarkeria sexisten aurkako ipuin kontaketak eta eskulanak antolatu dituzte. Azaroaren 25ean, eguerdiko 12etan eginen den elkarretaratzera ere Mendaur ikastetxeko ikasleak hurbilduko dira. Bilkura alaia izanen da, bertsoek eta musikak alaituta.

Malerrekan indarkeria matxistaren aurka leloarekin pankartak ere ikusgai izanen dira udaletxean eta bertze hainbat tokietan. Ospakizun horien barrenean ere kokatu behar da udazken literarioaren zikloa. Arratsaldeko 8etan, Herriko Ostatuan eginen den solasaldiak ere egun honetako ospakizuna gogoan izanen du. Elixabel Badiolak bere bi lanen aurkezpena eginen du. Ondoren, afari autogestionatua izanen da. Beraz animatu eta tortilla, pintxo, entsalada edo postre goxoak prestatuta bertaratu, egun hau borobiltzeko aukera polita baita.

UTZITAKO ARGAZKIA

Maria Jose Gartzia irakaslearen agurra

Maria Jose Gartzia irakasleak azaroaren 8an, bere urtebetetze egunean, San Miguel ikastetxean azkeneko klasea eman zuen. Ikastetxeak, merezitako omenaldian, 36 urteko ibilbide profesionala eskertu nahi izan zion. «Mari Jose, euskararekiko maitasunez ikasleak ikasprozesuan lagundu dituzu, euskaratik eta euskararen harrotasunez ikasleak munduratu dituzu. Zure lan isila hemen gelditzen da. Eraman gure muxuak, besarkak, malkoak eta… agurrik ez! Gozatu zure bizitzaren abentura berrian».

Ba al zenekien ?

Solaspoteoa antolatu duela larunbat honetan Solaslaguna ekimenak. 17:00etan Xanti ostatuan dute hitzordua eta 18:30ean berendua Titin.

FLASH

Santa Luzia Feria abenduaren 11n

Eguna abenduaren 13an ospatzen bada ere, Udalak feria aurreko igandera aitzintzea erabaki du. Hurrengo alean egitaraua zehaztuko dugu, baina aipatu behar da ohiko artisau feria eta titarearen ekitaldiaz gain, aurten Erreka Guraso Elkarteak antolatutako elkartasun ekimena ere ospatuko dela.

Errekaren Eguberrietako saskia eta bertze

Abenduren 17an, Errekako eskubaloi taldeen aurkezpena eginen dute. Abenduaren 18an, 18:00etan Ezkurra pilotalekuan, Mendiaren Eguna ospatuko da. Simone Moro italiarra, Ali Sadpara pakistandarra eta Alex Txikon euskal herritarra izugarrizko apustuan lehiatuko dira. Bertze aldetik, aipatu behar da Errekak zozketatzen duen saskiaren boletoak salgai daude.

Nafarroaren Eguna eta Euskararen Nazioarteko Eguna

Ospakizun garrantzitsu honek gurean bi hitzordu interesgarri izanen ditu. Abenduaren 2an, ortziralean, Udazken Literarioaren zikloaren barrenean, Izaskun Zubialdek Euskal Mitologiaren inguruko lanen aurkezpena-kontaketa eginen du. Abenduaren 3an, 13:00etan Mendi Abesbatzak Nafarroako Ereserkia abestuko du elizan. Abenduaren 9an, Dani Martirena kazetariak solasaldia eskainiko du, Udazken Literarioa borobiltzeko.

GIZARTEA ➜ IXILITTURRI ETA ARRAZO INGURUETAN

Erreka bazterrak garbitzen nahiko lan izan du asteotan Udalak

ARGAZKIAK: ERNESTO DOMINGUEZ
Ixilitturri inguruan erreka bazterrak eta Arrazon sortutako irla garbitu diru Udalak, ura bere bidetik joateko.

Errekara ezin dela deus bota gogoratzen du

Fermin ETXEKOLONEA

Ixilitturri inguruan erreka bazterrak adarrak botatzeko eta gero erretzeko erabiltzen dira eta horiek garbitzen aritu dira udal langileak. Ingurumen Departamentutik eta Uren Konfederaziotik egoera konpontzeko eskatu dute eta Irtenbidea bilatzen ari da Udala, pilatzen ari diren adarrekin konposta egin edo beste soluziorenbat bilatzeko. Errekara ezin dela deus bota gogoratu du eta abudo seinalizazioa jarrko du.

Arrazo inguruan errekak sortutako irla ere garbitu dute. Errekak beste bidea hartu zuen eta horko harriak baztertu ondoren bere hasierako bidea hartu du urak

Behobia-Donostia

Bi herritarrek parte hartu zuten: Urko Loiarte (ordubete eta 24 minutu) eta David Juanikorena (ordubete eta 31 minutu). Eguraldi kaxkarra izanagatik marka polita lortu zuten.

Solaslaguna

Solaslaguna taldea osatu dute herrian. Edorta Murua da taldearen gidaria, eta lauzpabost lagun biltzen dira.

Izaskun Zubialde

Udazken Literarioak ekimenaren baitan, Izaskun Zubialde herritarrak bere liburuei buruzko solasaldia eskainiko du abenduaren 2an, 20:00etan Doneztebeko Herriko Ostatuan.

Azaroaren 25a

Emakumeenganako indarkeriaren kontrako egunaren harira, filma eskainiko dute azaroaren 25ean, ostiralean 19:00etan eskolan: *Girlhood*. Ondotik afari alternatiboa eginen dute.

Heriotza

Xeberiana Ibarra Indakoetxea, Errenterian bizi zen Goikoetxeko alaba, 86 urterekin hil zen azaroaren 14an. Goian bego eta doluminak familiari.

ITUREN

OSPAKIZUNAK ➜ ABENDUAREN 2TIK 4RA

Kultur Egunak izanen dira abenduko lehen aste hondarrean

Bidasoko Trenbidearen mendeurreneko erakusketa ikusgai izanen da eta argazki lehiaketa ere deitu dute

Arkaitz MINDEGIA

Abenduaren 2tik 4ra izanen dira aurten Kultur egunak: Iturengo gazteek hainbat ekitaldi antolatu dituzte haur, gazte eta helduentzat.

ORTZIRALA, ABENDUAK 2

- 16:00 Haurrendako merendua eta ondotik ipuin kontalaria herriko etxeko ganbaran.
- 20:00 Argazki lehiaketaren erakusketaren irekiera Tresanea ostatuan gero berendu afaria.
- 22:00 Mus txapelketa Tresanean (bikote bakoitzak 10 euro).

LARUNBATA, ABENDUAK 3

- 11:00 Haur koxkorrentzat Ginkana.
- Eguerdian Pintxo-potea herriko ostatuetan.
- 17:30 Haurrentzako *Oa-huetak* dantza eta musika emanaldia Herriko Etxeko ganbaran.
- 20:00 bertso poteoa herriko ostatutik hasita.
- Ondotik bertso afaria Ander Lizarralde eta Iñigo Mantzizidor *Mantxi* bertsolariekin eta trikitilariek alaiturik. (Bertso afariarako izen ematea herriko Ostatuan bertan egin beharko da).

IGANDEA, ABENDUAK 4

- Eguerdian pintxo-potea eta toka txapelketa plazan.
- 19:00 Helduentzako antzerkia: *Plazerra gurea da* (Sarrera borondatea).

Asteburu osoan zehar Tren txikitoren erakusketa kapillan.

III. Argazki lehiaketa

Argazki lehiaketa antolatu dute hirugarren aldiz Iturengo kultur egunetarako. Argazkiak aurkezteko gai desberdinak proposatu dituzte: iturriak, morea, ametsak, argia eta iluna, garraioa eta gai librea. Parte hartzaile bakoitzak gai bakoitzetik argazki bakarra aurkeztu dezake eta modu digitalean emailez bidali beharko ditu *ituren.gazteak@gmail.com* helbidera.

Bidalitako argazkiekin batera egilearen izen abizenak eta harremanetarako telefonoa zehaztu beharko da. Azaroaren 28a izanen da argazkiak bidaltzeko azkeneko eguna.

ARGAZKIAK: XXXXXX

Eguraldi kaxkarrari aurpegi alaia Aurtizko San Martin bestetan

Bertze urte batez ederki pasa dute Aurtizko haur, gazte eta helduek San Martinetan. Eguraldi kaxkarra izan bazen ere ekitaldi guztietan parte-hartzea handia izan zen eta gustora ibili ziren.

Behobia-Donostian

Pasa den azaroaren 13an Behobia-Donostia lasterketan bi herritarrek parte hartu zuten. Zorionak Josetxo Ruiz Lopetegi eta Ainhoa Baleztenari. Segi horrela!!!!

Maika Ariztegi

14 aldiz izan da Maika Ariztegi Euskal Herriko koxkor biltze txapelketako txapeldun. Aurten bigarren izan da, Arabako Zuriñe Frutos - en gibeletik.

MALERREKA

OSPAKIZUNAK ➜ AZAROAREN 5EAN DONAMARIAN

Ernadi Rock jaialdiaren balorazio ona egin du Gazte Asanbladak

UTZITAKO ARGAZKIAK

Elkarrekin solasteko eta bazkaltzeko aukera izan zuten Malerreka eta inguruko gazteek.

Jende andana hurbildu zen

TTIPI-TTAPA

Malerrekako Gazte Asanbladak Ernadi Rock eguna ospatu zuen azaroaren 5ean. Egun guztian ekimen ezberdinak izan zituzten Donamarian eta jende andana hurbildu zen bertara: Xomorro taldearen ikuskizuna, gazte asanbladen arteko mahaingurua, bazkari eta jokoak, kontzertuak…

Malerrekako Gazte Asanbladatik, alde batetik, eskerrak eman nahi dizkiete antolakuntzan lagundu zieten guztiei. Bertze aldetik, adierazi nahi dute «gure jarduna ez dela hemen akitzen, gaupasa batekin soilik ez baita Malerrekako gazteen errealitatea konpontzen». Gazte asanbladak lanean segituko du, eta dei egin nahi die bai gazte guztiei baita bertze edozein pertsonei ere alternatiba elkarlanean eraikitzeko.

Bukatzeko, boleto saridunen zenbakiak ere jakinarazi dituzte: Lehen saria 3.132 zenbakiari egokitu zaio eta bigarren saria 230 zenbakiari. Saria biltzeko, asanbladako norbaitekin kontaktuan jarri beharko du saridunak.

BEINTZA-LABAIEN

OSPAKIZUNAK ➜ AZAROAREN 12AN

Urriruko besta azaroan ospatu dute aurten

ARGAZKIA: ARANTXA ITURRALDE

Giro ederrean afaldu zuten Urriruko bestan.

Aizkora apustua Pello eta Jon Telletxeak irabazi zuten

Arantxa ITURRALDE

Beste urtetan baino beranduago ospatu dute Beintza-Labaiengo herritarrek aurten urriroko besta, azaroaren 12an hain zuzen ere.

Afaldu aurretik, falta ezin den herri kirol erakustaldia izan zen, aizkora lehia bikoteka, hain zuzen ere. Zortzi enbor moztu zituen bikote bakoitzak.Sailkapena hau izan zen: Pello Telletxea eta Jon Telletxea, Jesus Etxeberria eta Manolo Kañamares, eta azkenik Jazinto Etxekonanea eta Oier Kañamares.

Afaria, sagardotegiko menuaz osaturik egon zen (bakailu tortilla, txuleta, gazta menbriloarekin eta kafea), eta nola ez, aukera izan zen barrikotetik ere sagardoa edateko.

Afalondoa girotzeko, musikariak aritu ziren kantuan, giro ederrean, hainbat doinu ezberdinekin: rantxerak, euskal kantuak...

BERTIZARANA

OSPAKIZUNAK ➜ AZAROAREN 26 ETA 30EAN

San Andres besta txikiak ospatuko dituzte Narbarten

ARTXIBOKO ARGAZKIA

Bertze urteetan ere arrakasta izan du ipuin kontalariaren emanaldiak.

Datorren asteazkenean meza eta txokolatea izanen dute, baina larunbat honetan ere hainbat ekitaldi prestatu dituzte

TTIPI-TTAPA

Aurten ere San Andresak ospatuko dituzte Narbarten, duela urte aunitzeko ohiturari eutsiz. Azaroaren 30a, asteazkena, da berez San Andres eguna, baina aitzineko larunbatean, ere hainbat ekintza prestatu dituzte, adin guztietako jendearentzat bideratuak.

LARUNBATA, AZAROAK 26

- 11:00 Ipuin kontalaria *Amonaren istoriak* herriko zentro zibikoan.
- 13:30 Etxalarko trikitilariekin herrian barna kalejira eginen dute.
- 14:00 Herri bazkaria herriko ostatuan.
- 17:00-00:00 Dantzaldia Irune eta Itxaso trikitilarien eskutik.
- 21:30 Afaria: bokatak herriko ostatuan.

ASTEAZKENA, AZAROAK 30

- 11:00 Meza nagusia San Andresen ohorean eta meza ondoren hameketakoa banatuko dute.
- 16:30 Herriko zentro zibikoan txokolatada denentzako.

Urtero bezala egun hauek giro ederrean pasatzeko herritar guztiak animatu nahi dituzte parte hartzera.

ESKUALDEKO HAUTETSIEN BIXITA AZAROAREN 15EAN

Pirinio Atlantikoetako tokiko biomasa proiektuak ezagutzeko aukera izan dute

UTZITAKO ARGAZKIA

Esperientzia interesgarriak ezagutu dituzte Pirinio Atlantikoetan.

TTIPI-TTAPA

Ezpal-galdarak ezagutzeko asmoarekin inguruko hainbat udal ordezkarik Frantziako Pirinio Atlantikoetako Bedous eta Astugue herrietarat bisita egin zuten azaroaren 15ean. Eskualdeko hautetsien artean Juan Kruz Iriarte Baztango mendi eta herri-lurretako zinegotzia eta Joseba Otondo Baztango alkatea, Josu Iratzoki Berako alkatea eta Mikel Lertxundi mendiko zinegotzia, Amets Inda eta Maria Jesus Berau Sunbilla eta Iturengo alkateak eta Jon Telletxea, Beintza-Labaiengo alkatea zeuden. Aspe mendiaren inguruetan dauden herri ttipi hauetan bi proiektu egin dituzte. Bedousen mediku-kontsultategia, mediku-egoiliarren etxea eta garatzen ari den urbanizaziorako ezpal-galdara kolektiboa eta berogailu sarea egin dute. Gaur egun 1.500 metro koadroko azalerarendako berogailua eta ur-beroa eskaintzen dute. Proiektuarekin tokiko baliabideak balioztatu eta jarduera berriak sortu nahi izan dira. Egitasmoa SDPA partzuergo energetiko publikoak egin du, denera 323.000 euroko inbertsioa eginez. Orain Bedousko udalak 20 urtez urtero 13.000 euroko alokairua ordaindu beharko dio. Alokairu hori bertze beroketa sistemen prezio beretsukoa da. Astugueko herrian Mointeguko ospitalea bisitatu zuten. Gas propano galdara alokairuko ezpal-galdara batengatik aldatu dute. Ezpal galdara modulo mugigarria da, parte hartze publikoa duen Estera enpresak garatu duena. Ospitalak ez du batere inbertsiorik egin behar izan, Esterak moduloa instalatu eta lehengo berogailu sistemarat lotzearekin aski izan da. Inbertsiorik egin gabe ospitalak ekonomikoki urtero bertze %12 aurrezteaz gain, tokiko baliabideak balioztatzeko balio izan du, izan ere erregaia 40 kilometroko ingurutik ekartzen baitute. Estera enpresan Frantziako oihanen erakunde publikoak, departamentuko udal-oihandunen elkarteak eta egur-enpresek parte hartzen dute.

KIROL GEHIGARRIA

675. alea | 2016.11.24

ERRUGBIA

ARGAZKIA: MENDITARRAK BRT
Menditarrak-BRT errugbi taldeko seniorrak Lekarozen jokatutako partida batean.

Menditarrak-BRT taldea errugbia lantzen gogor

Seniorrez gain, sub-18, sub-16 eta sub-14 mailetan ari da Irungo Txingudiko jokalariekin batera

BRT Menditarrak Rugby Taldea aurten ere Euskal ligako lehenengo mailako txapelketan parte hartzen ari da. Jokalari zaharrenetako batzuk, jokalari ohien multzora pasa dira eta taldean jokalari gazte aunitz daude, batzuk errugbia utzi eta berriz ere bueltan direnak eta horrek taldeak etorkizuna duela erakusten du.

Taldearen helburua lehenengo maila honetan mantentzea da, nahiz eta badakiten zaila izanen dela, «jokatzeari utzi dioten horiek zakur zaharrak zirelako eta norgehiagoka berdinduetan markagailua gure alde ekartzeko gaitasuna zutelako. Hala ere, jokalari gazte hauengan itxaropena dugu eta jokatzen ikasten dutenean talde xarmanta dagoela ikusaraziko digute».

Baina talde seniorrekin batera, gazteekin eta haurrekin lan handia egiten ari da Menditarrak BRT. 18 urtez beheitiko kategorian arras jokalari guti dituzte eta laugarren urtez segidan Irungo Txingudi errugbi taldearekin ari dira, 16 urtez beheitikoak bezalaxe. 14 urtez beheitiko jokalariak, bi txapelketetan parte hartzen dute: alde batetik Gipuzkoako eskolarteko txapelketan eta bertze aldetik Nafarroako kirol jokoetan.

Errugbi eskola laugarren urtez antolatu da Lekaroz eta Ultzaman, eta sub 14ak bezala bi txapelketetan parte hartuko dute. Alde batetik Gipuzkoako eskolartekoan eta, bertzalde, Nafarroako kirol jokoetan, bietan ere sub-12 eta sub-10 mailatan. Gipuzkoako txapelketetan Txingudirekin batera parte hartuko dute.

MENDITARRAK BRT SENIORRAK

Asier ARRETXEA BIDEGAIN	NARBARTE
Julen ANZIZU MARCKERP	LIZASO
Ander OSKOZ GAGO	DONEZTEBE
Iban MUTILBA RUIZ DE AZUA	ELIZONDO
Julen LIZOAIN EUGI	IRUÑA
Fermin LARRALDE CORDOBA	ELIZONDO
Egoitz GAMIO MITXELENA	NARBARTE
Javier BORDA REDIN	UHARTE
Jon ZUBIRI AZANZA	ARIZKUN
Iñaki ZUBIRI AZANZA	ARIZKUN
Mikel EUGI ILUNDAIN	BEUNTZA
Oscar VILLABONA ZENOZ	LATASA
Iñaki PERURENA IRIGOIEN	ELIZONDO
Jon IRIARTE ARRIETA	ARIZKUN
Mattin APEZETXEA BERHO	ORONOZ
Ruben OZKARIZ MARTINEZ	OLAGUE
Joseba ARIZMENDI APEZETXEA	ORONOZ
Iñaki IRAIZOZ PEREZ	ETSAIN
Juan Angel PEROTXENA URANGA	ELIZONDO
Beñat ETXEKOLONEA DIEZ	ZUBIETA
Jokin URREAGA ETXENIKE	ELBETE
Jon Ander ELORZ LANDA	IRUÑA
Antton HARISPE BOURDU	AMAIUR
Hasier IRATZOKI ALTZUGUREN	ETXALAR
Xabier IRURETAGOIENA IRAZOKI	ELIZONDO
Andoni SALABERRIA PRADOS	MUGAIRI
Iban Iñaki MUGIKA	KANBO
Iñigo LIZASOAIN UTERGA	ELIZONDO
Mikel OLAZAR BAZTERRIKA	ITUREN
Joseba MITXELENA LARZABAL	IRURITA
Miguel SOBRINO ETULAIN	ARIZKUN
Santi GARMENDIA MUÑOZ	ELIZONDO
Joxe Martin RAZKIZ RAZKIN	DORRAO
Peio GASTEARENA ANSALAS	ORONOZ
Xabier REDIN BARBERENA	ARRAITZ
Entrenatzailea: Peio OBREGOZO	IRURITA
Entrenatzailea: Antton HARISPE	AMAIUR

TXOMIN IRAZOKI
FISIOTERAPEUTA
MASAJEA · BIZKORTZE ARIKETAK
ESKU TERAPIA
KIROL LESIOAK · LANEKO LESIOAK
Eztegara 28 behea • BERA | 670 471 200

ARGAZKIA: MENDITARRAK BRT

Menditarrak-BRT gogoz ari da lanean errugbia sendotzen. Goitik beheiti ageri diren sub-18, sub-16 eta sub-14 taldeez gain, errugbi eskola ere lantzen du Baztanen eta Ultzaman.

MENDITARRAK BRT SUB18

Kaiet IRIARTE GOIENETXE	ARIZKUN
Johanes MOLINUEVO URRUTIA	ELBETE
Alexander SANTESTEBAN OPOKA	IRURITA
Manex ETULAIN BIDEGAIN	ARIZKUN

MENDITARRAK BRT SUB16

Eñaut BERISTAIN IRIARTE	ARIZKUN
Julen IRIARTE AZKARRAGA	ARIZKUN
Oier NEOL BURLADA	ARIZKUN
Aimar RODRIGUEZ ETXANDI	ORONOZ
Aaron ALTZUGARAI GONZALEZ	ELIZONDO
Jokin BEIKA PAGAZAURTUNDUA	AMAIUR
Eneko FREIRE PEROTXENA	OLAGUE
Edu GALAIN ALCOCER	IRAIZOTZ
Aritz OLAGUE GARCIA	IRAIZOTZ
Entrenatzailea: Iñaki EZKURRA	URRIZOLA
Entrenatzailea: Miguel Mari URRUTIA	ARIZKUN
Entrenatzailea: German TERREROS	LESAKA

MENDITARRAK BRT SUB14

Iñaki JUBERA IDOATE	LEKAROZ
Junes ALTZUGARAI PERNAUTE	ARIZKUN
Unai ITURBIDE LAZARO	ELIZONDO
Ganix IRIARTE GOIENETXE	ARIZKUN
Iraitz ITURRALDE ARRETXEA	ZOZAIA
Ibai SAN JOSE LAMEIRINHAS	ELIZONDO
Gaizka YUSTE PIA	LESAKA
Mikel GOROSTIDI JAIMERENA	ARIZKUN
Unai AGINAGA ETXAMENDI	ELIZONDO
Aritz ELIZONDO URRUTIA	LEKAROZ
Urki NEOL BURLADA	ARIZKUN
Gorka JAURENA IRISARRI	ARIZKUN
Ellande ALTZUGARAI ARIZTEGI	ELBETE
Julene ETULAIN BIDEGAIN	ARIZKUN
Ximon MORENO ETXANDI	IRAIZOTZ
Aimar MARTIKORENA BARAIBAR	ARRAITZ
Asier EZKURRA ITURRALDE	URRITZOLA
Mateo BARBERENA JUBERA	IRAIZOTZ
Ent.: Mariano IRIBARREN, Jon ZUBIRI, Josu MARTINEZ	

MENDITARRAK BRT ERRUGBI ESKOLA

Aimar ORKIN MACAYA, Josu ORKIN MACAYA, Iñigo GOIKOETXEA MACAYA (Alkotz); Jon JUBERA LIZASO, Xabier JUBERA LIZASO (Lantz); Ugaitz KABALLERO PEREZ (Egozkue); Beñat BARBERENA MEOKI, Antton ARRUPEA IRIBARREN, Joritz BARBERENA MEOKI, Ekain ARRUPEA IRIBARREN (Lekaroz); Axular ALEMAN IRISARRI, Mattin SANTXOTENA ETXEBERRIA, Ekain PERUGORRIA ALDAKO, Julen ALEGRE HUARTE, Urlei ETXANDI LAURNAGARAI (Elizondo); Xabier IBARRA BERRAONDO (Arraitz); Gartxot IRIBARREN ALEMAN, Eneko IRIBARREN ALEMAN (Amaiur); Ekain ELIZALDE MENA, Endika ARRAZTOA SARRATEA, Alex IRIARTE ARRIETA, Urki ZAPATA GOIENETXE, Unai MUGIRO LARREGI, Beñat NEOL BURLADA, Antton FERNANDEZ BIDEGAIN (Arizkun); Eñaut ALTZUGARAI ARIZTEGI, Xabat ALTZUGARAI ARIZTEGI (Elbete); Peio EZKURRA ITURRALDE, Ainhoa EZKURRA ELIZALDE (Urritzola); Julen URRUTIA TELLETXEA (Arraioz)

Ent: Mattin APEZETXEA, Joseba ARIZMENDI, Asier ARRETXEA, Egoitz GAMIO (Baztan); Maika IRAIZOZ, Gabi JUBERA (Ultzama)

ESKUBALOIA

Baztango Kirol Taldeak ez du senior talderik atera aurten

Neska gazteekin eta haurrekin egiten duten lanarekin berriz ere kantxaratzea espero dute

UTZITAKO ARGAZKIA

Seniorrak desagertuta, Baztan Kirol Taldeko jubenilak dira aurten handienak.

Duela urte batzuk ohorezko mailara sartzeko borrokan zebiltzan Baztango BKT eskubaloi taldeko emakumeak. Eskubaloiko elitera sartzeko punttuan egon zen urrezko garai haietatik maila apalago batera pasatu zen, baina etxeko jokalariekin azken bi denboraldietan Nafarroako liga irabaztea lortu zuen. Aurten, aldiz, ez du BKTk senior mailako talderik kantxaratuko. Enrique Petrirena entrenatzaileak aipatu digunez, «bertze taldeak harrituta galdetzen dute, nola den posible azken bi urteetako talde txapelduna desagertzea, baina arrazoi batengatik eta bertzearengatik, halaxe suertatu da aurten: «Jokalari batzuri Iruñaldean lehen mailan jokatzeko aukera eskaini diete, bertze batzuk kanpora joan dira ikastera, bertze batzuk lesionatuak zeuden… eta juxtu-juxtuan ibiltzekotan erabaki genuen aurten talderik ez ateratzea. Neska batzuk penaz gelditu izanen dira, baina ezin genuenez guttieneko parte hartzea segurtatu, erabaki hori hartu dugu. Denboraldi luzea izaten da eta jokalari gutti denean konpromiso handia izaten da, jendea nekatu ere egiten da».

Halere, kasik 90 neskarekin ari dira lanean, baita lauzpabortz mutikorekin ere kategoria ttikienetan. Azpiko lan horrekin segituz datorren urtean ez bada hurrengoan berriz ere senior taldea kantxaratzea espero du Petrirenak, «baina inoiz ez dakizu, behin jubeniletatik pasatuta batzuk kanpora joaten dira ikastera, bertzeak aspertuta daude… Baina hori urteroko kontua da. Guk gurean segitu behar dugu».

Petrirena berak gidatzen ditu jubenil, kadete eta alebin mailetako taldeak eta handienen kasuan, lauko finalera sartzeko xedea dauka: «Asmo handiak izan behar ditugu, gero ikusiko da!». Halere, talde guztien gaztetasuna kontuan hartuz (jubeniletan lehen urtekoak dira gehienak eta batzuk kadeteak; kadetetan lehen urtekoak eta infantil batzuk…), emaitzak baino gehiago, eskubaloian ongi jokatzen ikastea da helburu nagusia.

BAZTANGO KIROL TALDEAK

BAZTAN BKT: NESKA JUBENILAK	
Blessig LUCKY AYAYI	ELIZONDO
Lierni OTEIZA MIGELTORENA	ORONOZ
Jone LARRALDE CORDOBA	ELIZONDO
Garazi SAGASETA URRUTIA	IRURITA
Ainhoa GALAIN ELIZALDE	IRAIZOTZ
Paula URRUTIA GOIENETXE	ELBETE
Laura DIAZ FERNANDEZ	ERRATZU
Aurkene PERURENA AGIRRE	IRURITA
Naroa BERHO SANTOS	ORONOZ
Eider ELIZAINTZIN IRUNGARAI	GARTZAIN
Ane BERHO MIGELENA	ORONOZ
Maider ALTXU AIZPURU	ORONOZ
Oihane IRIARTE ELIZAINTZIN	ARIZKUN
Leire MUGIRO LARREGI	ARIZKUN
Miren GONZALEZ GALARREGI	ELIZONDO
Itxaso ETXENIKE BIGURIA	IRURITA
Lucia TRANTXE URTASUN	ELIZONDO
Ent.: Enrique PETRIRENA BAQUERO	ELIZONDO

ESKUBALOIA

UTZITAKO ARGAZKIA
Kadete mailako neskek ere lauko finalerako sailkatzeko aukerak dituzte.

BAZTAN BKT: NESKA KADETEAK

Nerea BARBERENA URRUTIA	ERRATZU
Jone OTEIZA ALTZUGUREN	ELIZONDO
Leire CHOUZA BLAS	ORONOZ
Elena URRUTIA GOIENETXE	ELBETE
Maialen ITURBIDE LAZARO	ELIZONDO
Izaro DENDARIETA ESKUDERO	IRURITA
Maria ORTIZ ESTABOLITE	GARTZAIN
Haizea EUGI GAMIO	IRURITA
Nahia BAILON URTASUN	IRURITA
Leire ARRAZTOA ALEMAN	IRURITA
Elena SOBRINO ETULAIN	ARIZKUN
Saioa ETXART ETXEBERRIA	ERRATZU
Amaia ARIZALETA ITURBIDE	ERRATZU
Ent.: Enrique PETRIRENA BAQUERO	ELIZONDO

UTZITAKO ARGAZKIA
Infantilen taldea ere gogotsu dabil, Julian Baldantaren gidaritzapean.

BAZTAN BKT: NESKA INFANTILAK

Aizpea ISUSKITZA ARANBURU	AMAIUR
Ane BAILON ITURRALDE	ELIZONDO
Leire GONZALEZ GALARREGI	ELIZONDO
Hana IRISARRI URRUTIA	ELBETE
Olatz ITURRALDE ARRETXEA	ZOZAIA
Naroa BALLARENA GOIENETXE	ELIZONDO
Naia IRIARTE ARRIETA	ARIZKUN
Cecilia ADIN URTASUN	ELIZONDO
Naroa ELIZAINTZIN ALTZUARTE	IRURITA
Laura URTXULUTEGI ANTXORENA	ERRATZU
Haize OIARTZABAL AIZPURU	IRURITA
Julene BAILON URTASUN	IRURITA
Ainara GOÑI ALMANDOZ	ELIZONDO
Miren IRIGOIEN INBULUZKETA	ELIZONDO
Maialen BERTIZ ORBEGOZO	ELIZONDO
Naroa IRIARTE ELIZAINTZIN	ARIZKUN
Amaia ETXABE AIZPURUA	ERRATZU
Elena GARCIA ELIZETXE	ELIZONDO
Ent.: Julian BALDANTA	ELIZONDO

LA BAZTANESA S.A.
Autobus Enpresa
Lineako autobus eta turismo bidaien zerbitzua
Santiago, 25 · ELIZONDO · 948 580 129

ESKUBALOIA

BAZTAN BKT: ALEBIN A	
Nerea SANZ AZPIROZ	ZIGA
Naia GARAIKOETXEA LOBEIRAS	BERROETA
Idoia MUNANGO MALES	ELIZONDO
Maite USTARROZ ALTZUARTE	ORONOZ
Patricia DEL CAMPO PELLICER	ELIZONDO
Kandela IBAIBARRIAGA AGRA	ELIZONDO
Haizea MARITORENA ERROZ	ANIZ
Uxue REKARTE ITURRIRIA	ERRATZU
Irati IPARRAGIRRE MEOKI	ELIZONDO
Uxue ZABALETA ZAMORA	ORONOZ
Ainara DENDARIETA ELIZAINTZIN	IRURITA
Leire BALLARENA GOIENETXE	ELIZONDO
Nagore URRUTIA REY	IRURITA
Amaia OLAIZOLA GOÑI	ELIZONDO
Ent.: Enrique PETRIRENA BAQUERO	ELIZONDO

BAZTAN BKT: ALEBIN B	
Naiara ERASUN MUÑOZ	ELIZONDO
Ane TRANTXE MORENO	ELIZONDO
Desiré GONZALEZ BAYONES	ELBETE
Julen AVILA DURAN	ELIZONDO
Valeria ADIN URTASUN	ELIZONDO
Maialen KARRIKABURU JAIMERENA	ELBETE
Jone ETXEBERRIA ZABALETA	ELIZONDO
Jose Luis SALVADO JUSTINO	ELIZONDO
Meselech IRISARRI URRUTIA	ELBETE
Miren ARRAZTOA GARBALENA	GARTZAIN
Jon GONZALEZ GALARREGI	ELIZONDO
Izaro PAGAZUORTUONDUA AROZENA	GARTZAIN
Lucia BALDANTA ARRUIZ	ELIZONDO
Marina MENDIBURU OHARRIZ	GARTZAIN
Ent.: Julian BALDANTA eta Idoia ARRUIZ	ELIZONDO

BAZTAN BKT: AURREALEBINAK	
Ane eta Ainhoa MEZKIRITZ ORUBE	ARIZKUN
Naxara ALEMAN IRISARRI	ELIZONDO
Matias RIVAS ROTELLA	ELIZONDO
Auza IPARRAGIRRE ITURZAETA	ELIZONDO
Mikele JUBERA IDOATE	LEKAROZ
Iraider ITURREGI ZELAIETA	ELIZONDO
Maialen MIGELTORENA GASCUE	BERROETA
Maddi LAZARO GARMENDIA	ELIZONDO
Nora GALLEGO IZETA	IRURITA
Eider URRUTIA TELLETXEA	ARRAIOZ
Ilazki IBARGARAI SANTESTEBAN	ERRATZU
Iraide OBREGOZO MARTIRENA	ELIZONDO
Jon IRIGOIEN INBULUZKETA	ELIZONDO
Leire URIBE-ETXEBARRIA ITURRIRIA	ERRATZU
Nerea ELIZETXEA SEGALES	ELIZONDO
Ent.: Ane eta Naroa BERHO, Maider ALTXU	ORONOZ

Errekako senior taldeak ez du erraza izanen liga irabazteko lehian sartzea

Emakumeen taldea kantxaratu du Doneztebeko elkarteak aurten ere

ARGAZKIA: CD ERREKA

Errekako talde nagusiak txapeldunen fasean sartu nahi luke aurten ere.

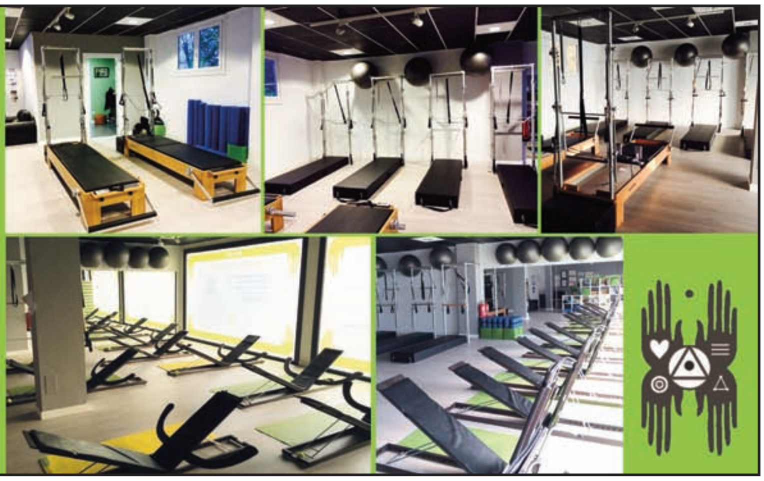
Erreka eskubaloi taldea osasuntsu dabil. Aurten bederatzi talderekin ari da lanean, guztira 185 jokalari bilduz, inoiz baino gehiago. Senior mailan, iaz bezala, gizonezkoen taldearen alboan emakumeena ere kantxaratu du. Talde gazteagoa dute emakumeek eta aldi berean sendoagoa ere bai, Baztanen talderik gabe gelditu ondotik zenbait jokalari Doneztebera joan baitira. Joan den urteko eskarmentuari eta aurtengo indartze horri esker, joko eta emaitza aldetik hobekiago dabiltza, Juan Mari Artazkoz doneztebarraren eta Ainhoa Astiz baztandarraren gidaritzapean.

Gizonezkoen talde nagusian, berriz, Iban Ezkurra da entrenatzailea. Taldearen lehen helburua txapeldunen faserako sartzea dela aipatu digu, baina onartu digunez, «ez da batere errexa izanen joan den urtekoa berdintzea». Horretarako, lehen fasean lau onenen artean sartu beharko lukete. «Gure multzoko lehenbiziko hiru postuak nahiko garbi daude eta txapeldun faserako azken txartela ematen duen laugarren postu horretarako borrokan hiru talde gabiltza, Erreka, Beti Onak eta Bardenas. Joko aldetik paretsuak gara eta saiatuko gara hori lortzen, baina talderik indartsuenak gure multzoan daude. Gure aukerak izanen ditugu, baina iaz baino zailagoa izanen dugu. Borroka horretan gaude eta ea aurten ere saria lortzen dugun!».

Gainera, aurten, jokalari aldetik talde murritzagoa du Errekak, «lanarengatik edo ikasketengatik batzuk utzi egin dute, eta partiduetarako jendea biltzen bagara ere, entrenamenduetan eskas xamar gabiltza». Errate baterako, elkarteko presidente lanean ari den Joseba Legarrak jokalari izateari utzi dio eta berak, bezala, bertze bizpahiru beteranok. Halere, etorkizuna segurtatua dagoela erraten ahal da, gibeletik neska-mutikoen harrobi sendoa ari baita lanean.

ERREKA A: 2. MAILA NAZIONALA

Adei IBARGARAI AGIRRE	NARBARTE
Asier ARANGUREN OKIÑENA	BARAÑAIN
Beñat MARTIARENA ADURIZ	DONEZTEBE
Emilio ZABALA EZKURRA	DONEZTEBE
Iñigo ETXEBERRIA PETRIRENA	ELGORRIAGA
Iñigo URRA GOROSPE	BARAÑAIN
Javier APEZTEGIA ITURRIA	DONEZTEBE
Javier GAGO BALDA	DONEZTEBE
Kepa MIGUEL ETXEBESTE	DONEZTEBE
Koldo LEGARRA ERASUN	DONEZTEBE
Matias URIOSTE PEREZ	DONEZTEBE
Mattin JAUNSARAS SANTXOTENA	DONEZTEBE
Peio MITXEO TELLETXEA	GAZTELU
Ramontxo ETXEBESTE HILINGER	DONEZTEBE
Xabier IBARROLA GOÑI	DONEZTEBE
Ent.: Iban EZKURRA SALABERRI	DONAMARIA
Ofiziala: Daniel URROZ EIZAGIRRE	DONEZTEBE

• NURSTUDIOPILATES •
PILATES METODOA • K-STRETCH METODOA
GIMNASIA ABDOMINAL HIPOPRESIBOA
"**Gaitz gehienak** eguneroko ohitura desegokien ondorio dira"
"**Osasun fisikoa zoriontsu izateko lehen baldintza da**".
Rosa Seminario 7 • DONEZTEBE - NAFARROA
M. 627 039 233 • @.nurfuejo@gmail.com
www.nurstudiopilates.com


ESKUBALOIA

ERREKA: SENIOR NESKAK

Ainara UNANUA ARIZMENDI	GARTZAIN	Maider OMAR PORROY	DONEZTEBE
Alaia IRIBARREN GONZALEZ	DONEZTEBE	Maialen GOÑI IRIBARREN	ELIZONDO
Alaitz LEATXE PORTILLO	DONAMARIA	Maite ARREGI ARRETXEA	ORONOZ
Amaia JORAJURIA MENDIBURU	DONEZTEBE	Marta OTERMIN LEIZA	DONEZTEBE
Amaia SUBIZAR TRANTXE	LEGASA	Melanie TELLETXEA RIVAS	DONEZTEBE
Anabel SOBRINO ARTAZKOZ	ELIZONDO	Michelle CRUZ PEGUERO	DONEZTEBE
Desire VINAGRE PEREIRA	ARRAIOZ	Nekane ASTIZ GOÑI	LEKAROZ
Ekhine TXOKARRO EZKURRA	NARBARTE	Noelia QUINTANILLA IPARRAGIRRE	ELIZONDO
Elena ZABALA EZKURRA	DONEZTEBE	Olatz SUBIZAR TRANTXE	LEGASA
Itziar JORAJURIA MENDIBURU	DONEZTEBE	**Ent.:** Juan Mari ARTAZKOZ	DONEZTEBE
Leire RAMOS IRAOLA	BERROETA	**Ent.:** Ainhoa ASTIZ	LEKAROZ
Maider JABALERA JUANENA	DONEZTEBE	**Ofiziala:** Andrea MINDEGIA	DONEZTEBE

ERREKA: NESKA KADETEAK

Ainhoa ARRIETA BERGARA	DONAMARIA	Itxaso OIARZABAL ZOCO	DONEZTEBE
Ainhoa LEIZA GARRIDO	DONEZTEBE	Janire IRIBARREN LIZARDI	DONEZTEBE
Andrea ZABALA PIKABEA	DONEZTEBE	Lucia IRIGOIEN TELLETXEA	DONEZTEBE
Ane ETXARTE JUANENEA	DONEZTEBE	Maialen EZKURRA APEZETXEA	DONEZTEBE
Ane IPARRAGIRRE OPOKA	DONEZTEBE	Maria IRIGOIEN TELLETXEA	DONEZTEBE
Elisa URROZ KOVALIK	DONEZTEBE	Nahia ETXEBERRIA URTXULUTEGI	ZUBIETA
Elur IPARRAGIRRE OPOKA	DONEZTEBE	Olatz MUTUBERRIA MINDEGIA	DONEZTEBE
Garazi ETXALAR ZUGARRAMURDI	SUNBILLA	Olatz SAN MIGUEL GRAGIRENA	DONEZTEBE
Inma IBARROLA MARIEZKURRENA	DONEZTEBE	**Ent.:** Javi APEZTEGIA ITURRIA	DONEZTEBE
Itsaso ESTANGA OTXANDORENA	DONEZTEBE	**Of.:** Maider OMAR PORROY	DONEZTEBE

ERREKA: JUBENIL MUTILAK

Ander BERASATEGI ELIZONDO	DONEZTEBE	Joseba SAPUPPO BENGOETXEA	DONEZTEBE
Urtzi JUANENA ETXEBERRIA	DONEZTEBE	Julen INDA ZARRANZ	DONEZTEBE
Goio MINDEGIA ELETA	DONEZTEBE	Mario LOPEZ PAGAZARTUNDUA	GARTZAIN
Patxi MARTIN ARREGI	DONEZTEBE	Otito ROQUE AGUILERA	ELIZONDO
Iñigo OIARZABAL ZOCO	DONEZTEBE	Oier BERASATEGI ELIZONDO	DONEZTEBE
Andoni PRIETO ETXEGARAI	BERA	Oier URRUTIA BALLARENA	ERRATZU
Asier QUINTANILLA SAGARDIA	DONEZTEBE	**Ent.:** Patxi REKARTE	DONEZTEBE
Asier AROZENA MARIEZKURRENA	DONEZTEBE	**Ofiz:** David MINDEGIA-Txomin MINDEGIA	

ERREKA: INFANTIL MUTIKOAK

Asier ARREGI PEREZ	DONEZTEBE	Martxel URRUTIA ESEBERRI	ELIZONDO
Asier LANZA GARCIA	SUNBILLA	Mikel PRIETO ETXEGARAI	BERA
Ekaitz SAN MARTIN MAYLIN	DONEZTEBE	Nicolas GARCIA ARANZADI	ETXALAR
Eñaut SETOAIN	DONEZTEBE	Unai OSLE SANCHEZ	BEINTZA-LAB.
Iker LOIARTE	ZUBIETA	Xabier MARCOS	ELIZONDO
Ioritz MITXEO OSKOZ	DONEZTEBE	Xuban ILARREGI ARIZTEGI	OIZ
Markel REBOLLO GAMIO	LESAKA	Zorion ZELAIETA ILARREGI	OIZ
Marko SAN MIGUEL GRANDE	DONEZTEBE	**Ent.:** Matias URIOSTE-Leire TELLETXEA	

ION GARRAUS (NUTRIZIONISTA)
ELIKADURA · BANAKAKO ENTRENAMENDUAK
LUZAKETA GLOBALAK · KIROLARIEN DIETAK
Garraus Toribio
Nutrizio eta kirola aholkularitza

LUIS TORIBIO (ENTRENATZAILEA)
· Gorputzaren pisua egokitzeko protokoloak.
· Lehian aritzen diren kirolarientzat elikadura jarraibideak.
· Gaixotasunen bat dutenentzat elikadura jarraibideak.
· Elikadura gehigarrirako aholkuak (protokoloak).
· Lehian aritzen diren kirolarientzat entrenamendu arauak.
· Bakarkako fitness saioak gela barruan nahiz kanpoan.
· Gorputz-jarrera lantzeko bakarkako saioak.
Plaza Embajador Pedro de Arístegui, 7 - Bajo. IRUN | www.garraustoribio.com iongarraus@gmail.com | lt@luistoribio.es

ESKUBALOIA

ERREKA: INFANTIL NESKAK

Ainara OTXANDORENA PIKABEA	ELGORRIAGA	Nahia GANBOA ANTZIZAR	DONEZTEBE
Andrea SAN MIGUEL GRANDE	DONEZTEBE	Naroa HUARTE JUANOTENA	DONEZTEBE
Ilazki CRUZ OTXANDORENA	ELGORRIAGA	Saioa ATXALANDABASO IRIBARREN	DONEZTEBE
Maialen URROZ GONZALEZ	URROZ	Saioa IRIARTE IBARROLA	DONEZTEBE
Maitane SUBIZAR QUISPE	NARBARTE	Yaiza GONZALEZ GAMIO	DONEZTEBE
Marina ZABALA SARASOLA	DONEZTEBE	**Ent.:** Felipe GANBOA-Joseba LEGARRA	

ERREKA: NESKA ALEBINAK

Ane ETXALAR ZUGARRAMURDI	SUNBILLA	Maialen ARRETXEA	SUNBILLA
Ane MARTINEZ ITURRALDE	DONEZTEBE	Maria BENGOETXEA	DONEZTEBE
Bidane LASA SAGASETA	NARBARTE	Nerea ARREGI ETXARTE	DONEZTEBE
Ilargi MARTINEZ	ITUREN	Paula ZABALA SARASOLA	DONEZTEBE
Joar MARIEZKURRENA FLORES	DONEZTEBE	Saioa SAN MIGUEL ZELAIETA	DONEZTEBE
Juliana ARREGI	SUNBILLA	Uxue ILARREGI ARIZTEGI	DONEZTEBE
Maddi JUANENA ETXEBERRIA	DONEZTEBE	**Ent.:** Alaia IRIBARREN	
Magaly MARIÑELARENA	SUNBILLA	**Ent.:** Melanie TELLETXEA	

ERREKA: BENJAMINAK

Ahielen IRAZOKI	Sunbilla	Irati SARRATEA	Donamaria	Nerea APEZETXEA	Doneztebe
Aimar BERASATEGI	Doneztebe	Izarne Mariezkurrena	Eratsun	Nerea SARRATEA	Doneztebe
Aitor SEIN	Doneztebe	Izaro ZUNZARREN	Doneztebe	Nerea SATRUSTEGI	Doneztebe
Alaine HUARTE	Doneztebe	Jon IBARRA	Sunbilla	Oier ERKIZIA	Doneztebe
Amaia URROZ	Urroz	Jone GANBOA	Doneztebe	Oihan ELORZA	Donamaria
Ane ZELAIETA	Sunbilla	June AIESO	Sunbilla	Oihan ORBEGOZO	Doneztebe
Carla IRIBARREN	Doneztebe	Leire MARTINEZ	Doneztebe	Olaia HUARTE	Narbarte
Eider BERISTAIN	Donamaria	Lorea AGESTA	Doneztebe	Olaia RUIZ	Doneztebe
Eki EZKURRA	Sunbilla	Maddi OIARZABAL	Doneztebe	Olaia SARRATEA	Donamaria
Eneko SAGARZAZU	Sunbilla	Mikel URROZ	Urroz	Sheila ETXEBESTE	Ituren
Gaizka SANTOS	Doneztebe	Nahia SARRATEA	Doneztebe	Unax ZULAIKA	Doneztebe
Hodei GASTESI	Sunbilla	Nahia TELLETXEA	Donamaria	Uxue ARMENDARIZ	Sunbilla
Iban BAKEDANO	Doneztebe	Naroa PETRIRENA	Sunbilla	Uxue IBARRA	Sunbilla
Iker LANZA	Sunbilla	Nerea AGESTA	Doneztebe	**Ent.:** Naxara Jaunsaras-Ane Larretxea	

ERREKA: AURREBENJAMINAK

Aimar GARTXITORENA	Doneztebe	Galia MO SALEN	Doneztebe	Markel PIKABEA	Doneztebe
Alberto LATASA	Sunbilla	Garaine IRIARTE	Sunbilla	Martxel ETXEBESTE	Zubieta
Amaia MARTINEZ	Doneztebe	Ibai ELIZONDO	Doneztebe	Mikel URREAGA	Doneztebe
Anartz EZKURRA	Sunbilla	Ibai PETRIRENA	Sunbilla	Mikel VILLAMEA	Doneztebe
Ander RETEGI	Doneztebe	Iker ANTZIZAR	Doneztebe	Nahia ZIGANDA	Doneztebe
Asier AGESTA	Doneztebe	Iraide IRIARTE	Sunbilla	Saioa OTEIZA	Oiz
Beñat IRIBARREN	Doneztebe	Javier ZABALA	Doneztebe	Unai IRIGOIEN	Doneztebe
Carmen COSMA	Legasa	Joel MAYLIN	Donamaria	Xabi BAKEDANO	Doneztebe
Ekai ELORTZA	Donamaria	Jon LARUNBE	Doneztebe	Xabier OIARTZABAL	Doneztebe
Enaitz GOÑI	Doneztebe	Juan LOBO	Doneztebe	Zuhaitz BARBARIN	Zubieta
Enea ERKIZIA	Doneztebe	Kemen SAGARZAZU	Sunbilla	**Ent.:** Ainhoa LEIZA	Doneztebe
Eneko ZULAIKA	Doneztebe	Leire GALLEGO	Doneztebe	**Ent.:** Itxaso ESTANGA	Doneztebe
Eneritz ITURRALDE	Sunbilla	Maialen AIESA	Sunbilla		

BRU biomecánica
BIZIKLETAN EGOKI IBILTZEKO AZTERKETA
OINAZEAK IZATEKO ARRISKU GUTTIAGO
ERRENDIMENDU HOBEA
ERREPIDE, BTT, TRIATLOI BIZIKLETAK
Ibaialde Ibilbidea, 182 Bajo Mutilva | T. 948 071 269 | www.jonbru.com

SASKIBALOIA

15 urte bete ditu taldeak Beran

43 neska ari dira Toki Ona Bortziriak taldearen izenean eta 16 mutiko ere hasi dira

Argazkiak: TTIPI-TTAPA
Juniorrak dira aurten Toki Ona Bortziriak saskibaloi taldeko handienak. Behean, kadeteak.

Berako Toki Ona-Bortziriak taldeak hamabortz urte bete ditu eta saskibaloia lantzen segitzen du. Aurten bortz talde kantxaratu ditu Nafarroako Kirol Jolasetan: 43 neska eta 16 mutiko ari dira bere izenean saskipean.

Horietaz gain, bertze bi talde badira orain hasiko direnak entrenatzen, neska-mutiko ttikiagoekin. Gurasoen taldeak ere aitzinera segitzen du iaz hasitako lanarekin.

Imanol Etxeberria entrenatzaileak aipatu digunez, «beti jende bera gaude lanean hau dena aitzinera ateratzeko. Kolaboratzaileak ere baditugu, gehienbat gurasoak. Laguntza guzi hau gabe, ezingo genuen entrenamendu eta partidu guztiak aurrera atera, ea gehiago ere animatzen diren!».

TOKI ONA-BORTZIRIAK: JUNIOR	
Itxaso ERAUSKIN RUIZ	BERA
Saioa UGALDE ELTZAURDIA	BERA
Ane OSUA CABIDA	BERA
Arantxa SESE AGARA	BERA
Olaia OTXOTEKO TELLETXEA	BERA
Maialen RUIZ ALTZUGUREN	BERA
Onintza ZAPIAIN ABUIN	BERA
Irati FAGOAGA EUGI	BERA
Neskur ETXENIKE IGANTZI	LESAKA
Entrenatzaileak:	
Imanol ETXEBERRIA GARCIA	LESAKA
Txuma ANDRES DE LA FUENTE	BERA

TOKI ONA-BORTZIRIAK: KADETE	
Leire RUIZ ALTZUGUREN	BERA
Eider MOLINERO BARRETO	BERA
Oihane ZELAIETA LAZKANO	BERA
Ekhiñe ZAPIAIN ARLEGI	BERA
Kattalin BERASAIN GOIA	BERA
Lorena PEREZ CUEVA	BERA
Miren Lizar ELEXPURU MITXELENA	BERA
Katti IRASTORZA URDANITZ	BERA
Eneritz ZAPIAIN ABUIN	BERA
Eloisa RODRIGUES FERREIRA	ARANTZA
Julia ARTIEDA VILA	BERA
Entrenatzaileak:	
Egoitz EIZAGIRRE BURLADA	BERA
Hodei UNSION MENDIGUTXIA	BERA

TOKI ONA-BORTZIRIAK: AURREINFANTILAK

Nahia ITURRIA GARCIA	BERA
Mendi ZUBIETA ITURRIA	BERA
Leire ARNAIZ PIZZIO	BERA
Irati ELIZONDO BENGOETXEA	BERA
Leire UGALDE GARCIA	BERA
Katixa SARALEGI ZUBIETA	BERA
Uxune OTXOTEKO TELLETXEA	BERA
Amaia LAGOS OIARTZABAL	BERA
Ainhoa ALTZUGARAI GARRO	BERA
Izaro ETXEPARE ELRIO	BERA
Sara TXOPERENA LACAR	LESAKA
Entrenatzailea:	
Jon IRAZOKI MARTIKORENA	BERA

ARGAZKIAK: TTIPI-TTAPA

Ttiki-ttikitatik hasten dira Berako saskibaloi taldean trebatzen. Orri honetako argazkietan, aurreinfantil neskak eta minibasket neska eta mutikoen taldeak.

TOKI ONA-BORTZIRIAK: MINIBASKET NESKAK

Ihintza UDAETA ZUBIETA	BERA	Maddi NAVARIDAS CUESTA	BERA
Ihintza DAGUERRE DIEGUEZ	BERA	Ane MOLINERO BARRETO	BERA
Uxia DAGUERRE DIEGUEZ	BERA	Saioa LAGOS OIARTZABAL	BERA
Zaira RICO IGOA	BERA	Nahia PIKABEA ELIA	BERA
Ziortza GOIA MITXELENA	BERA	Maddi ALTZUGARAI GARRO	BERA
Naroa OTAMENDI ABRIL	BERA	**Entrenatzailea:**	
Iraia ZAPIAIN ARLEGI	BERA	Esther MENTABERRI BERGARA	

TOKI ONA-BORTZIRIAK: MINIBASKET MUTIKOAK

Joanes ARIZTIMUÑO MUTUBERRIA	BERA	Asier RUIZ GONZALEZ	BERA
David BERGMAN	ETXALAR	Xabi RUIZ MARTIKORENA	BERA
Aimar ETXEBERRIA CASTEIG	BERA	Oier SAROBE ROMAN	BERA
Ekai ETXEBERRIA CASTEIG	BERA	Bittor TELLETXEA ELIZONDO	LESAKA
Oihan GOIA SIMON	BERA	Mikel ERRANDONEA Gª-LARRATXE	BERA
Iker GOIKOETXEA GOIA	BERA	Martxel MATXIKOTE ZOKO	BERA
Mikel HUARTEMENDIA ELTZAURDIA	BERA	Unai RUIZ GONZALEZ	BERA
Oihan PIKABEA ELIA	BERA	**Entrenatzailea:**	
Joel PRENDES PIKABEA	BERA	Roger BERGMAN	ETXALAR

Urdi Bera
SERVICIOS DEPORTIVOS / KIROL ZERBITZUAK
ABONATUA IZATEAK OSASUNA ETA SASOIA EMATEN DIZKIZU ETA KIROL AKTIBITATE ETA PISTAKO ALOKAIRUETAN DESKONTUAK ESKAINTZEN DIZKIZU
ZATOZ BERAKO **TOKI ONA** KIROLDEGIRA ZURE **KIROL ERRONKAK** BETETZERA!!
T. 948 630 215 · bera@urdisl.com
Berako Toki-Ona kiroldegia
@berakiroldegia

GUZTIENTZAKO KIROL AKTIBITATEAK
- Edozein adinera egokituak
- Intentsitate ezberdinekin
- Berrikuntzak

Etorri eta zure ERRONKA MARTXAN jarriko dugu!!!

ETORRI ETA FROGATU GUREKIN:
- CROSS TRAINING
- Entrenamendua SUSPENTSIOAN

FUTBOLA

Erregionaleko lehen mailara jeitsi eta talde gaztearekin ari da Aurrera

Leitzan etorkizunerako taldea sendotu nahi luke entrenatzaileak

ARGAZKIAK: PABLO FEO

Erregionaleko lehen mailan talde gaztearekin lehiatzen ari da Leitzako Aurrera futbol taldea.

Nafarroako Preferentetik Erregionaleko lehen mailara jeitsi da azken denboraldian Leitzako Aurrera futbol talde nagusia eta aurten, talde gaztearekin, berriz ere pixkanaka taldea sendotu nahi luke Jose Luis Arrizurieta entrenatzaileak: «Taldeko beteranoenak 23 urte besterik ez ditu eta lau baditugu kadete adina pasatu eta jubenilik ez daukagunez, zuzenean talde handira pasa direnak. Horrek bi alde ditu: alde batetik, esperientzia falta nabari da kategorian dauden zakur zaharren kontra aritzerakoan, oso berde daude eta lan haundia dago egiteko, baina beste aldetik, giro bikaina dago taldean, oso konprometituak daude, ez du zerikusirik iazko martxarekin: ari direnak ilusioz gainezka daude, ikasteko gogoekin, eta hori gauza ederra da. Horrela segitzen baldin badute alde aldeko taldea osatzeko moduan izango gara, baina segida behar du».

Lehen fasean, lehen bost sailkatuek lortuko dute igoera fasean jokatzea, baina ez du hori aurten lehen helburua: «Esperantza ez da galtzen, baina zaila izango da. Defentsa mailan asko hobetzen ari gara, asko ikasi dute, baina gola falta zaigu, beste urtetan bezala, 15-20 gol segurtatzen zituen golegile bat. Baina lehentasuna taldea egitea da orain, datozen denboraldiei begira».

Jubenil mailako talderik ez izatea desabantaila dela ere argi du Arrik: «15 urterekin futbola uzten dute, ez dago afiziorik».

AURRERA FUTBOL TALDEA: ERREGIONALA	
Ioritz OIARTZABAL CEBALLOS	LEITZA
Mikel SAGASTIBELTZA EGUES	LEITZA
Iñigo ZABALETA HERNANDEZ	LEITZA
Mañel WOISCHWILL BIGERA	LEITZA
Jabier ARTOLA MAZO	LEITZA
Jon VAZQUEZ URANGA	LEITZA
Markel BARRIOLA HERNANDORENA	LEITZA
Martxel KALONGE AZPIROZ	LEITZA
Asier GIL ZUBILLAGA	LEITZA
Imanol ARRATIBEL JIMENO	BERROBI
Jon PERURENA LABAIEN	LEITZA
Joanes ILLARREGI MARZOL	LEITZA
Ander ESKUDERO ORBEGOZO	LEITZA
Martxel INTXAUSTI LASARTE	LEITZA
Iker SAGASTIBELTZA PERURENA	LEITZA
Joanes OSKOZ ANECHU	ARRARATS
Ander ALDUNTZIN IBAÑEZ	LEITZA
Jon Mattin SUKUNTZA TELLETXEA	LEITZA
Oier GOIKOETXEA SAGASTIBELTZA	LEITZA
Mikel ZABALETA UNANUA	LEITZA
Jose Enrique CENTENO RIVERA	LEITZA
Oinatz MARIEZKURRENA BALDA	LEITZA
Josu Iñaki SUKUNTZA TELLETXEA	LEITZA
Ent.: Jose Luis ARRIZURIETA BILDARRAZ	LEITZA
Delegatua: Jose Mari URRETA	LEITZA

ARGAZKIA: PABLO FEO

Aurrerako futboleko mutiko kadeteen taldea.

AURRERA FUTBOL TALDEA: KADETEAK	
Asier BARRIOLA ZOZAIA	LEITZA
Egoitz SANCHEZ LIZEAGA	LEITZA
Aritz CAMPOS SAGASTIBELTZA	LEITZA
Eneko FEO MIGUELA	LEITZA
Joseba AZKUE BARRIOLA	LEITZA
Eñaut ZUBIRI ARBURUA	LEITZA
Asier JUANENEA LABAIEN	LEITZA
Enaut CRAAMER LIZARRAGA	LEITZA
Luken CASARES ARRETXE	LEITZA
Xabat ILLARREGI MARZOL	LEITZA
Diego BIURRARENA ORTIZ	LEITZA
Alain HERNANDORENA LAZKANO	LEITZA
Mikel MARTINEZ DUCE	LEITZA
Eñaut GOIKOETXEA SAGASTIBELTZA	LEITZA
Omar UGARTEMENDIA SAGASTIBELTZA	LEITZA
Aimar OTERMIN GURRUTXARRI	LEITZA
Anartz RAMALLO IPARRAGIRRE	LEITZA
Entrenatzaileak:	
Iñaki PERURENA ARIZTIMUÑO	LEITZA
Tomas SAGASTIBELTZA AIERTZA	LEITZA

ARETO-FUTBOLA

AURRERA AF: KADETE-INFANTIL NESKAK

Joana SAGASTIBELTZA	LEITZA
Irati ITURRIOTZ	LEITZA
Itsaso SAENZ	LEITZA
Uxue SANCHEZ	LEITZA
Irati ZABALA	LEITZA
Maria SAGASTIBELTZA	LEITZA
Oihana WILSON	LEITZA
Ainhoa ARANBURU	LEITZA
Entrenatzailea: Juli ETXARRI	LEITZA

Argazkia: Pablo FEO
Kadete eta infantil mailako neskak ari dira areto-futbolean.

AURRERA AF: MUTIKO INFANTILAK

Ekaitz MUTUBERRIA	LEITZA
Aimar LIZARRAGA	LEITZA
Ander GARRO	LEITZA
Aritza CRAAMER	LEITZA
Iraitz AZURMENDI	LEITZA
Egoi BARAIBAR	ARESO
Adei ZUBILLAGA	LEITZA
Egoitz BARAIBAR	LEITZA
Ibai SAGASTIBELTZA	LEITZA
Aitor ARRARAS	LEITZA
Entrenatzailea: Asier GIL	

Argazkia: Pablo FEO
Infantil mailako mutikoak ere gogotsu ari dira.

AURRERA AF: MUTIKO ALEBINAK

Aitor ERBITI	LEITZA
Eki MATEORENA ZOZAIA	LEITZA
Imanol BIURRARENA	LEITZA
Asier MONTERO	LEITZA
Razban LIBER	LEITZA
Jon Mikel AGIRRE	LEITZA
Unax MAESTRE	LEITZA
Ibai IRIARTE	LEITZA
Oihan MARITORENA	LEITZA
Xuban GOIKOETXEA	LEITZA
Manex ZABALETA	LEITZA
Entrenatzaileak: Iñigo eta Amets	LEITZA

Argazkia: Pablo FEO
Alebin mailako mutikoak ari dira poliki-poliki ikasten.

ttipi-ttapa | 675 zbk.
2016.11.24

FUTBOLA

Ongi hasi da Baztan Futbol Taldea maila Autonomikoan

Taldea ilusionatua eta ongi konpetitzen ikusten du Igotz Garde entrenatzaile berriak

ARGAZKIA: CD BAZTAN

Hirugarren mailatik jautsita, maila autonomikoan ari da aurten Baztan futbol talde nagusia.

Hirugarren maila dastatu eta gero, berez zegokion Maila Autonomikora jautsi zen azken denboraldian Baztan Futbol Taldea. Orai, Osasuna eta bertze hainbat taldetako futbolari izan ondotik, iaz Javier Amianoren bigarrengoa izan zen Igotz Garde elizondarrak hartu du taldearen ardura: «Herriko taldearekin ari zara, horrek urduritasuna sortzen dizu, baina urduritasun goxoa da, behar duzun zerbait». Gustura dago prestatzaile berria sasoi berrian egiten ari diren lanarekin. «Hemezortzi jokalariko talde murritza daukagu, hiruzpalau baja inportante izan genituen eta alta bakarra, bortz urtez futbola utzi ondotik, bueltatu den Ioritz Mitxeltorena, baina denak ilusioarekin daude, hori da inportanteena, eta arras ongi konpetitzen dute. Aurredenboraldi ona egin dute eta fisikoki ere indartsu daude eta Elizondoko zaleei trasmititzen diete ilusio eta sasoi hori. Jubenilak ere Liga Nazionalean ari dira eta talde hortatik hartzen ditugunak ere maila ona ematen dute beti».

Ondorioz, hau idazterakoan bigarren postuan daude. Berez, kategoriako bi lehenbizikoek dute Hirugarren Mailara zuzenean igotzeko eskubidea eta hirugarren eta laugarrenaren arteko joan-etorriko final batean erabakiko litzateke hirugarren txartela. Halere, azaroan igoera helburu gisara jartzea sobera iduritzen zaio Garderi: «Simeonek dioen bezala, partiduz partidu gan behar dugu. Kategoria honetan berdintasun handia da, liga arras konplikatua da eta edozeini irabaz diezaiokezu, baina azkenaren kontra ere gal dezakezu: sailkapenaren arabera planteatzea partidua akats larria da. Hilabete batzutara ikusiko dugu non gauden».

BAZTAN F.T.: MAILA AUTONOMIKOA	
Patxi BENGOETXEA IBARRA	ELIZONDO
Mikel SAGASETA URRUTIA	IRURITA
Iñigo BERHO SANTOS	ORONOZ
Mikel UNANUA ARIZMENDI	ELIZONDO
Andoni GOÑI IRIBARREN	ELIZONDO
Xabier GIL ZIAURRIZ	ELIZONDO
Imanol AZPIROZ GOIKOETXEA	IRURITA
Joseba MARTINEZ SAN JOSE	ELIZONDO
Miguel Javier AGERREA IRIBARREN	ELIZONDO
Iñaki AZPIROZ GOIKOETXEA	IRURITA
Antton ASTIZ IZETA	ELIZONDO
Axier LIZARTZA ESPARZA	ARIZKUN
Luis ITURRIRIA EGURROLA	ELIZONDO
Mikel AZPIROZ GOIKOETXEA	IRURITA
Ioritz MITXELTORENA SANSIÑENA	ELIZONDO
Alejandro SANSIÑENA IRIBARREN	ELIZONDO
Patxi SARRATEA SANZBERRO	ALMANDOZ
Alejandro MOTA PEGUERO	NARBARTE
Javier URRUTIA KARRIKABURU	ELIZONDO
Entrenatzailea: Igotz GARDE GOMEZ	ELIZONDO

BAZTAN F.T.: JUBENILAK LIGA NAZIONALA

Jaime QUEVEDO ZIAURRIZ	ELIZONDO
Julen AGIRRE URSUEGI	ZIGA
Imanol IRIBARREN JAURENA	URDAZUBI
Xabier DANBORIENA BIKONDOA	ELIZONDO
Jaime EGURROLA OLABE	ELIZONDO
Unai BIKONDO ELIZALDE	IRURITA
Alvaro FERNANDEZ DEL PUERTO	ELIZONDO
Elur MEOKI MARTINEZ DE ICAYA	ELIZONDO
Luis URRUTIA IÑARREA	ELIZONDO
Javier MAYLIN LARRUY	ELIZONDO
Manex MEOKI IPARRAGIRRE	LEKAROZ
Suchy ELIAS SELGUERA	AMAIUR
Oscar ELORZA SALABERRI	ORONOZ
Adrian BURGETE GOIENETXE	ELIZONDO
Ibai MERINO FAGOAGA	ELIZONDO
Unai BERTIZ GAZTELUMENDI	ELIZONDO
Unai CORDOBA ELIZALDE	ELIZONDO
David SUAREZ DEL MORAL	ELIZONDO
Xabier PEREZ LOPEZ	ELIZONDO
Carlos GONZALEZ JAIMERENA	ELIZONDO
Xuban ZALDAIN ARRIBILLAGA	AMAIUR
Mikel BALLARENA TELLETXEA	ELIZONDO
Jokin ESKUDERO IRURUETA	ELIZONDO
Iñigo DENDARIETA ELIZAINTZIN	IRURITA
Entrenatzaileak: Jesus PILAR eta Fermin PILAR	

ARGAZKIA: CD BAZTAN

Baztango jubenilek Liga Nazionalean jokatuko dute aurten, bi denboraldiz bi maila igan ondotik.

BAZTAN F.T.: KADETEAK 1. MAILA

Ibai GARAIKOETXEA ARRETXEA	ELIZONDO
Imanol BURGUETE GOIENETXE	ELIZONDO
Unai ETXEBERRIA GOÑI	ELIZONDO
Aitor REKALDE LAZARO	ELIZONDO
Urki ARISTU VIELA	ELIZONDO
Aritz MAISTERRENA LARREGI	AMAIUR
Aaron DANBORIENA BIKONDOA	ELIZONDO
Julen TRANTXE MORENO	ELIZONDO
Unai GOÑI ALMANDOZ	ELIZONDO
Gilen QUERTIER AMIANO	ELIZONDO
Haritz NUÑEZ GOÑI	ELIZONDO
Lizar URRUTIA MARIZKURRENA	ELIZONDO
Haritz URZAIZ CUARTERO	ELIZONDO
Beñat ERRO MUJIKA	ELIZONDO
Oihan GARAIKOETXEA LOBEIRAS	BERROETA
Hegoi ZELAIETA GAMIO	ELIZONDO
Jokin ETXART VERDU	URDAZUBI
Asier IRIGOIEN ELIZALDE	ELIZONDO
Josu DAGUERRE MARTIARENA	ELIZONDO
Miguel NUÑEZ BAILON	ELIZONDO
Oier ERRO MUJIKA	ELIZONDO
Ugutz GOÑI PASCUAL	ELIZONDO
Diolindo VIDES ALVES	ELIZONDO
Jaime URRUTIA IÑARREA	ELBETE
Entrenatzailea: Ivan SAN JOSE	

ARGAZKIA: CD BAZTAN

Kadete taldea Nafarroako lehen mailan ari da, hau idazterakoan sailkapenean gibelean.

BAZTAN F.T.: NESKAK FUTBOL 8

Naroa BLAS IRISARRI	ORONOZ
Ainize SAN MILLAN SOBREVIELA	ARIZKUN
Naiara ZALDAIN ARRIBILLAGA	AMAIUR
Garazi SAROBE SANSIÑENA	ELIZONDO
Ana QUEVEDO ZIAURIZ	ELIZONDO
Leire REKALDE LAZARO	ELIZONDO
Mireia ALEMAN AZKARRAGA	IRURITA
Isabel PEREZ AZKARRAGA	IRURITA
Maitane ETULAIN BIDEGAIN	ARIZKUN
Nerea SALABURU ETXANDI	LEKAROZ
Olaia MENDIBURU TELLETXEA	ELIZONDO
Olaia ONSALO DANBORIENA	ELIZONDO
Kattalin ARIZMENDI BEREAU	ELIZONDO
Miren ALTXU AIZPURU	ORONOZ
Andrea AMORENA URTEAGA	ELIZONDO
Nerea SARRATEA ETXEBERRIA	ALMANDOZ
Usoa AGERRE ETXEBERTZ	ALMANDOZ
Anne MARTIARENA GAMIO	BERROETA
Garazi IRIARTE GOIENETXE	
Entrenatzailea: Gema MARTIARENA eta Lauri CALVO	

ARGAZKIA: CD BAZTAN

Aurten bigarren denboraldia osatzen ari da Baztango nesken taldea.

FUTBOLA

BAZTAN F.T.: INFANTIL LEHEN MAILA

Jon ARRETXEA ZIAURRIZ	ELIZONDO
Mikel ARIZTIA GOIENETXE	AMAIUR
Julian URRUTIA GOIENETXE	ELBETE
Martin MUGIRO ESEBERRI	ELBETE
Unai BALLARENA TELLETXEA	ELIZONDO
Aitor VERDE MUGIRO	ELIZONDO
Xuban OSKARIZ URSUEGI	ELIZONDO
Imanol DEL CAMPO PELLICER	ELIZONDO
Unai BENGOETXEA AGERRE	ERRATZU
Peio FAGOAGA IZQUIERDO	ERRATZU
Aitor ADIN BIDEGAIN	ARIZKUN
Oihan KARRASKEDO ARREGI	ELIZONDO
Unai ELORZA SALABERRI	ORONOZ
Aitor PLAZA MARTINEZ	LEKAROZ
Xabier LOPEZ ZABALETA	ELIZONDO
Txomin ALTXU URTASUN	ORONOZ-MUGAIRI
Gorka JAURENA IRISARRI	ARIZKUN
Elton TINOCO PALACIOS	ELIZONDO
Unai URRUTIA BALLARENA	ERRATZU
Markel ADIN BIDEGAIN	ARIZKUN
Oihan GOÑI BOUZOREBE	ELIZONDO
Oier ARIZTIA AZKARRAGA	AZPILKUETA
Entrenatzailea: Mikel ADIN	

ARGAZKIA: CD BAZTAN

Bigarren urteko infantilak gogotsu ari dira ligan.

BAZTAN F.T.: INFANTIL BIGARREN MAILA

Iker AZKARRAGA MENDIBURU	ELBETE
Jon SAGASETA URRUTIA	IRURITA
Imanol ZOCO ARGAIN	IRURITA
Beñat MARIZKURRENA ELIZAINTZIN	IRURITA
Beñat ETXEBERRIA JAURENA	ARIZKUN
Unax ELIZAINTZIN IRUNGARAI	ARIZKUN
Aritz URRUTIA ITURRALDE	ELIZONDO
Iker OTEIZA ALTZUGUREN	ELIZONDO
Ander ZELAIETA GOÑI	ELIZONDO
Aimar VAZQUEZ AZKARATE	ELIZONDO
Martin ROQUE AQUILERA	ELIZONDO
Unai OLAIZOLA GOÑI	ELIZONDO
Aitor ITURRALDE GOÑI	ELBETE
Eneko DAGERRE MARTIRENA	ELIZONDO
Martin ETXABE AIZPURUA	ERRATZU
Oihan ALTZUART ARANBURU	ERRATZU
Angel TELLETXEA KARRIKIRI	ELIZONDO
Beñat MORTALENA LIBANO	ELIZONDO
Hodei ALEMAN AZKARRAGA	IRURITA
Julen URREAGA ESCUDERO	IRURITA
Garai DENDARIETA ESCUDERO	IRURITA
Iñaki JUBERA IDOATE	LEKAROZ
Joao DORURADO ALEXANDRE	ELIZONDO
Aritz ARRAZTOA CARBAJO	IRURITA
Axel CRUZ ORTEZ	ELIZONDO
Entrenatzailea: Iñaki TELLETXEA	

ARGAZKIA: CD BAZTAN

Lehen urteko infantilak, alebinetatik pasatutako jokalariak dira guztiak, baina ongi egokitu dira futbol zelai handirako urrats horretan.

JOSENEA ZONE AUTO
DANTXARINEA
JOSENEA BAZTANGO FUTBOL TALDEAREKIN ELKARLANEAN ARI DA

Orain Mugaireko instalazio berriekin
www.josenea.es

Joan den urtean baino errazago mantendu nahi luke Ohorezko maila Beti Gaztek

Lesioekin ez du suerterik izan eta jautsiera postuetatik hurbil dago

ARGAZKIA: JOSE MARI TELLETXEA
Aurten ere Ohorezko Mailari eustea da Beti Gazteren helburu nagusia.

Bertze urte batez, Gipuzkoako Ohorezko mailari eusteko helburuarekin hasi du denboraldia Lesakako Beti Gazte futbol talde nagusiak. Iaz, etxeko azken partida galdu eta kategoria ere galduko zuela uste zutenean, bertze emaitza batzuei esker lortu zuten helburu hori lesakarrek. Ibai Amezketa entrenatzailearen erranetan, «aurten helburu hori lehenago lortu nahi dugu, ea Aste Santurako edo egina dugun eta azken asteak lasaiago diren, bai jarraitzaileentzat, baita jokalari eta entrenatzailearentzat ere. Etxeko jokalariekin kategoria polit hau mantentzea ez da erraza, baina denon lanarekin lortuko dugu».

Baina asmo horretan ez du sobera laguntzen denboraldi honetan orain arte egindako bideak: «Gutxi gora behera ongi hasi ginen, erdialdean, baina hiru aste txarrak izan ditugu, hiru partida segidan galduz eta poliki-poliki jeitsiera postu arriskutsuetara hurbildu gara». Hasiera gorabeheratsu horrek ere badu bere arrazoia: «Denboraldi hasieran espero genuen min hartutako jokalari batzuk berreskuratzea, baina suerte txarra izan dute eta ezin izan dute martxa hartu, lesioengatik. Hasieratik hiruzpalau galdu ditugu eta lana dela, lesioak direla, asteburuero gabiltza deialdia ezin osatuz, jubenilen taldetik jendea hartzen... Oreka hori bilatu nahian gabiltza, jubenil gehiegi deituz gero beraien taldea ere maingu uzten dugulako». Amezketak garbi dauka etxeko partidetako sendotasunean oinarritu behar dela taldea «eta ahal denean kanpoan ere puntuak lortu, orain artean ez baitugu emaitza onegirik lortu Lesakatik kanpo».

BETI GAZTE: GIPUZKOAKO OHOREZKO MAILA

Aitor ALTZUGARAI ZUBIRI	LESAKA
Mikel ARRIOLA ALAVA	LESAKA
Xabier ARRIOLA PEREZ	LESAKA
Jon UBIRIA SARASOLA	LESAKA
Mikel Aitor FLORES COMPAINS	LESAKA
David GONZALEZ MONTES	IRUN
Igor GURRUTXAGA ERRANDONEA	LESAKA
Oier IANTZI ORDOKI	LESAKA
Jabier MAIA SADABA	LESAKA
Ander OLAIZOLA ETXEGARAI	LESAKA
Ander ORDOKI AYNETO	LESAKA
David PATIÑO HONTECILLAS	IRUN
Iker RODRIGUEZ DE LOS FRAILES	IRUN
Gorka SANJURJO ALTZURI	LESAKA
Josu SANJURJO ALTZURI	LESAKA
Ibon TXOPERENA ELOSEGI	LESAKA
Jon ERRO FAGOAGA	LESAKA
Luis RODRIGUEZ MARTIN	IRUN
Joseba TELLETXEA ZAMORA	LESAKA
Jon IRAZOKI ZELAIETA	BERA
Joseba BERTIZ ETXARTE	IGANTZI
Entrenatzaileak:	
Ibai AMEZKETA LIZARRALDE	IRUN
Endika MENDEGIA IANTZI	LESAKA

FUTBOLA

BETI GAZTE: GIPUZKOAKO EMAKUMEEN LIGA

Alaia ALTZUGARAI LEGAZKUE	LESAKA
Maddi ARRIOLA AGIRRETXE	LESAKA
Haizea TXOPERENA CONDE	LESAKA
Nahia GARCIA IRAZOKI	BERA
Sonia GARCIA MALLO	IRUN
Garazi MITXELENA TOLOSA	ETXALAR
Maider OLAZIREGI URKIOLA	BERA
Naiara TRIGUEROS TOMASENA	BERA
Amaia TELLETXEA MENDIGUTXIA	LESAKA
Alba SAIZ GIBAJA	IRUN
Amaia ZAPIRAIN MARIEZKURRENA	LESAKA
Paula ARTIEDA VILA	BERA
Vanessa CARDOSO DA SILVA	LESAKA
Raquel LASAGA MIGELTORENA	LESAKA
Ainara OTXOTEKO LARRARTE	LESAKA
Uxue ESKUDERO GARMENDIA	LESAKA
Olaia TELLETXEA ANTZIZAR	LESAKA
Maialen JAURENA ETXART	URDAZUBI
Idoia GARDE GARDE	DONEZTEBE
Itziar AGIRRE SAGASETA	DONAMARIA
Izaro ALDABE TELLETXEA	DONEZTEBE
Irati OIARTZABAL SOLABARRIETA	DONEZTEBE
Itzel SORZABALBERE JIMENEZ	IRUN
Entrenatzailea: Fernando ARTIEDA eta Jon GURRUTXAGA	

ARGAZKIA: A. AROTZENA

Gipuzkoako ligan ari dira emakumeak, futbol handian.

BETI GAZTE: JUBENILAK OHOREZKO MAILA

Jonan ARBELAITZ HERAS	LESAKA
Beñat CONDE ORUBE	LESAKA
Martin ETXEGARAI LOPEZ	LESAKA
Joel GIL GOIENETXE	LESAKA
Ibon IRAZOKI PETRIRENA	LESAKA
Julen ARAKUES MIKELAJAUREGI	LESAKA
Aimar ZAMORANO DUARTE	LESAKA
Josu ELIZONDO GOIA	LESAKA
Iker IRIARTE ALTZUGARAI	LESAKA
Unai LEIZA PEREIRA	LESAKA
Bogdan MARIAN MARTON	LESAKA
Beñat IGANTZI ETXARTE	LESAKA
Xabier LARRETXEA ALTZUGARAI	LESAKA
Joseba MARIZKURRENA APEZTEGIA	BERA
Iñigo ETXEGARAI ALDABE	BERA
Javier PARRA ENETERREAGA	LESAKA
Iker PIKABEA MADARIAGA	LESAKA
Paulo RAMOS ZUMALDE	LESAKA
Pello TELLETXEA IGOA	LESAKA
Julen TELLETXEA PERUGORRIA	LESAKA
Mikel GALARDI TXOPERENA	IGANTZI
Entrenatzailea: Miguel TXOPERENA	IGANTZI

ARGAZKIA: JOSE MARI TELLETXEA

Jubenil mailan ari diren jokalari aunitzek talde nagusiarekin ere debuta egin dute aurten.

FUTBOLA

BETI GAZTE: KADETEAK LEHEN MAILA

Ander GOIZUETA BARRIOLA	LESAKA
Joel ESPINO MENESES	LESAKA
Igor RODRIGUEZ LANZ	LESAKA
Jon ZABALA IPARRAGIRRE	ARANTZA
Mikel INDABURU LOIDI	ETXALAR
Iñaki PRIETO GARMENDIA	LESAKA
Enaitz AROZENA FRESNEDA	LESAKA
Lander MITXELENA VAQUERO	LESAKA
Xabier IGARZABAL JAUNSARAS	LESAKA
Garikoitz TXOPERENA SALDIAS	IGANTZI
Andoni OTXOTEKO PERUGORRIA	LESAKA
Iosu TXOPERENA IRIBARREN	HENDAIA
Eñaut GARMENDIA SUSO	IRUN
Manex RAMOS ZUMALDE	LESAKA
Jonan BERROZPE MITXELENA	LESAKA
Peio LARRALDE ROSA	LESAKA
Joritz EUGI URTXEGI	LESAKA
Ent: Kotte IGANTZI AIERTZA	LESAKA
Ent.: Julian Mari ORDOKI FAGOAGA	LESAKA

ARGAZKIA: JOSE MARI TELLETXEA
Gipuzkoako lehen mailan ari dira Beti Gazteko kadeteak, talde gaztetxoarekin.

BETI GAZTE: INFANTILAK GIP. LEHEN MAILA

Unai ARBURUA ITURRIA	ETXALAR
Mattin LEKUONA OIARTZABAL	LESAKA
Asier LARRALDE KORTA	LESAKA
Imanol UGALDEBERE ZUBIZARRETA	LESAKA
Xuban FERNANDEZ GUTIERREZ	IGANTZI
Oier ETXARTE SUNSUNDEGI	LESAKA
Jontxu URROSOLO ELGORRIAGA	LESAKA
Jon IRIGOIEN UBIRIA	LESAKA
Aimar IGARZABAL JAUNSARAS	LESAKA
Beñat ANDUEZA GOROSTIZA	ARANTZA
Lizar SEIN ARBURUA	IGANTZI
Julen URDANGARIN TABERNA	LESAKA
Xuban ELIZONDO GOIA	LESAKA
Oier ALMANDOZ GARMENDIA	ZUGARRAMURDI
Asier TABERNA LIZASO	LESAKA
Beñat RENAUD ANTZIZAR	LESAKA
Orti AROTZENA PORTU	LESAKA
Mikel MARITXALAR GARAIAR	LESAKA

Entrenatzaileak: Igor GURRUTXAGA ERRANDONEA, Javier MAIA SADABA eta Ander MAIA ARAKUES

ARGAZKIA: A. AROTZENA
Infantilen taldeko aunitz lehen urteko jokalariak dira eta lehen aldiz ari dira zelai handian.

BETI GAZTE: NESKAK NAFARROAKO F-8

Olatz ARAKUES MIKELAJAUREGI	LESAKA
Maddalen AROZENA FRESNEDA	LESAKA
Naroa BERTIZ ARANBURU	LESAKA
Natalia GOIENETXE GONZALEZ	LESAKA
Raphaela GOMES VIEIRA	BERA
Olaia IGANTZI ETXARTE	LESAKA
Medhanit IGARZABAL ELIZALDE	LESAKA
Izaro IPARRAGIRRE IRIGOIEN	LESAKA
Irati IRIARTE ALTZUGARAI	LESAKA
Maddi ITURRIA POMBAR	LESAKA
Nerea ORDOKI ETXEPETELEKU	LESAKA
Ane ORDOKI TELLETXEA	LESAKA
Ane RENAUD ANTZIZAR	LESAKA
Aintzira FEITO ZUBIRIA	LESAKA
Ninbe URTXEGI URRA	IGANTZI
Nerea IPARRAGIRRE IGOA	BERA
Entrenatzailea: Juan Angel ORDOKI	LESAKA

ARGAZKIA: A. AROTZENA
Futbol 8an ere ari dira Beti Gazteko neska gazteak.

FUTBOLA

Preferente maila berrian bidea egin nahi du Doneztebe Futbol Taldeak

Talde polita eta gaztea duela aipatu du Xabi Lopez de Eguilaz jokalari eta koordinatzaileak

ARGAZKIAK: FOTO ZALDUA

Doneztebe futbol taldea ongi egokitu da kategoria berrira.

Liga bikaina egin zuen iaz Doneztebe Futbol Taldeak eta ondorioz, lehen aldiz Nafarroako Preferente mailara igotzea lortu zuen. Lehen urte honetan maila mantentzea izanen dute helburu nagusia, baina etorkizunari begira baikor da Xabi Lopez de Eguilaz, talde nagusiko jokalaria ez ezik, gainerako talde guztien koordinatzaile den iruindarra. «Egunerokotasunean taldeekin egon eta entrenatzaileei laguntzea da nire funtzio nagusia», aipatu digu.

Lan talde polita dagoela eta erraztasun guztiak jartzen dizkiotela aipatu digu koordinatzaileak. «Iruñeko taldeetan ikusten ez diren gauzak ditu Doneztebek. Taldea ongi moldatua dago, azpiegitura ongi egina… herri ttiki bateko taldea izateko, Iruñeko talde askok baino hobeto hornitua dago eta batez ere doan denean».

Jokalari ere den neurrian, kategoria berrian egin dituzten lehen urratsen balorazio arras ona egiten du Xabi Lopez de Eguilazek: «Talde polita dugu, baina aldi berean oso gaztea. Neurria hartzea kostatu zitzaigun, detaile ttikietan joan zitzaizkigun puntuak, baina hasiak gara kategoriari neurria hartzen. Maila aldetik, egon gaitezke goitiko postuetako borrokan, baina lehenbiziko urterako mantentzea izan behar du helburua, jokalarien gaztetasuna kontuan hartuz». Iruñeko lauzpabortz jokalari izan ezik, gehienak Doneztebekoak dira, baina alde horretatik ez duela inolako arazorik azpimarratu du: «Oso giro sanoa dugu eta hor sartzea erraza da».

DONEZTEBE F.T.: PREFERENTE

Iker IRAZOKI MIKELARENA	DONEZTEBE
Jaime SEIN OSINAGA	DONEZTEBE
Andoni SAN MARTIN ZINKUNEGI	DONEZTEBE
Jorge OSTIZ ESCALADA	DONEZTEBE
Irail ZESTAU CASTRO	DONEZTEBE
Jon SEIN OSINAGA	DONEZTEBE
Beñat LEIZA GARRIDO	DONEZTEBE
Ibon LEIZA GARRIDO	DONEZTEBE
Fermin ESTANGA SANTESTEBAN	DONEZTEBE
Andoni IRAZOKI MIKELARENA	DONEZTEBE
Iban ITURRIA AGINAGA	ZIZUR NAG.
Adrian GOÑI MIRANDA	IRUÑA
Xabi LOPEZ DE EGUILAZ ECAY	IRUÑA
Eduardo DEL CARMEN MAYAYO	IRUÑA
Mikel RETEGI URROZ	DONEZTEBE
Julen RETEGI URROZ	DONEZTEBE
Javier OSTIZ ESCALADA	DONEZTEBE
Ander BERTIZ GRAZENEA	DONEZTEBE
Borja ARREGI MUÑOZ	DONEZTEBE
Eloy DOÑA RODRIGUEZ	IRUÑA
Marcos AZKARATE ELIZONDO	DONEZTEBE
Jon BELARRA OTEIZA	DONEZTEBE
Diego Armando ROJAS OLANO	DONEZTEBE
Entrenatzailea: Luis GUTIERREZ POVEDANO	
Atezainen entrenatzailea: Carmelo BASTANTE BENITO	

BORDALARREA
BORDAKO
Gure Haragia
Nuestra Carne
Carnes Sein Haragiak, S.L.
Industrialdea, 27 • MAFRIDO ERAIKINA • DONOSTIA
Tel. 943 467 244 943 467 444 • Fax. 943 473 726 • carnessein@bordako.com

FUTBOLA

DONEZTEBE F.T.: JUBENILAK 1. MAILA

Eloy GARCIA OTXANDORENA	DONEZTEBE
Xabier ERASUN ELIZONDO	DONEZTEBE
Mikel GERENDIAIN SARRATEA	DONEZTEBE
Haritz NARBARTE BARANDIARAN	DONEZTEBE
Julen LARRETXEA ELIZONDO	DONEZTEBE
Iñaki MAYLIN EZKURRA	DONEZTEBE
Beñat MIGELTORENA MARITXALAR	DONAMARIA
Ander OIARTZUN SARASIBAR	ALKOTZ
Julen OIARTZUN SARASIBAR	ALKOTZ
Eneko LORENTE AGIRRE	GAZTELU
Xabier MARIEZKURRENA SOROZABAL	SUNBILLA
Aitor LARUNBE MINDEGIA	BURLATA
Iñigo BELARRA OTEIZA	DONEZTEBE
Haritz BEREAU MUTUBERRIA	SUNBILLA
Xabier BENGOTXEA REKARTE	DONEZTEBE
Alvaro LARRETA GARCIA	IRUÑA
Iñaki ABADIA TORRES	BURLATA
Javier GARCIA MATEO	BURLATA
Oier ALDABE ERDOZAIN	DONEZTEBE
Entrenatzaileak: Mikel LARREA eta Oier BELTRAN	

ARGAZKIAK: FOTO ZALDUA

Jubenil mailako taldea Nafarroako lehen mailan ari da, ongi lehiatzen.

DONEZTEBE F.T.: KADETEAK 2. MAILA

Ander BERASATEGI ELIZONDO	DONEZTEBE
Aimar JABALERA JUANENA	DONEZTEBE
Gorka ANTUÑA ZELAIETA	SUNBILLA
Asier ANTUÑA ZELAIETA	SUNBILLA
Julen MIGELTORENA MARITXALAR	DONAMARIA
Aimar LEATXE PORTILLO	DONAMARIA
Mikel LIZASOAIN ETXEBERTZ	DONAMARIA
Unai SAN MIGUEL ZELAIETA	DONEZTEBE
Aimar SARRATEA ETXEKOLONEA	DONEZTEBE
Enaitz IRIARTE JAUREGI	DONAMARIA
Jon Mikel GAZTELUMENDI JORAJURIA	SUNBILLA
Aimar ZESTAU CASTRO	DONEZTEBE
Josu ARRASTIO PERIS	DONEZTEBE
Gabriel RIBEIRO CORDEIRO	SUNBILLA
Oier MIKELARENA ARIZTEGI	ITUREN
Entrenatzailea: Mikel MAIA	SUNBILLA

ARGAZKIAK: FOTO ZALDUA

Kadete mailako taldea Nafarroako bigarren mailan ari da, sailkapeneko airtzineko aldean.

FUTBOLA

DONEZTEBE F.T.: INFANTILAK 1. MAILA

Aritz ZULAIKA IRIGOIEN	DONEZTEBE
Ivan LARRAZA GALLEGO	DONEZTEBE
Oier RODRIGUEZ GOIENETXE	DONEZTEBE
Joseba JUANOTENA EZKURRA	DONEZTEBE
Txomin OMAR PORROY	DONEZTEBE
Ibal SANTOS LUZURIAGA	DONEZTEBE
Ander AROZENA OTXANDORENA	ELGORRIAGA
Endika TELLETXEA MINDEGIA	ITUREN
Aimar ARIZTEGI SALABERRI	OIZ
Oihan MARTINEZ LEIZA	ITUREN
Iker LASA SAGASETA	NARBARTE
Ekaitz BERTIZ APEZETXEA	SUNBILLA
Oier AGESTA MARTIKORENA	DONEZTEBE
Xabier APEZETXEA IRIBARREN	DONEZTEBE
Mikel AGIRRE SAGASETA	DONAMARIA
Oihan IRIARTE JAUREGI	DONAMARIA
Eneko MAYLIN EZKURRA	DONEZTEBE
Koldo HERRERA URROZ	SUNBILLA
Zorion ZELAIETA ILARREGI	OIZ
Telmo BASTARRIKA GOMEZ	DONAMARIA
David MITXEO ZOZAIA	DONEZTEBE
Urko OIARZABAL SOLABERRIETA	DONEZTEBE
Markel LEATXE PORTILLO	DONAMARIA
Jokin OTEIZA OLLO	NARBARTE

Entrenatzaileak: Mikel RETEGI eta Juanra SANTOS

ARGAZKIAK: FOTO ZALDUA

Doneztebeko bigarren urteko infantilak.

DONEZTEBE F.T.: INFANTILAK 2. MAILA

Oier APEZETXEA GOÑI	DONEZTEBE
Pello SEIN IRIGOIEN	DONEZTEBE
Ander RUIZ JUANENA	DONEZTEBE
Odei MARIEZKURRENA FLORES	DONEZTEBE
Enaitz PORTU ZELAIETA	SUNBILLA
Oier AGIRRE ARRETXEA	SUNBILLA
Xuban ZELAIETA INDAKOETXEA	SUNBILLA
Egoitz IBARRA IRISARRI	ELGORRIAGA
Mikel BABAZE BULDAIN	URROZ
Mikel JUANOTENA EZKURRA	DONEZTEBE
Erik GARCIA OTXANDORENA	DONEZTEBE
Unai MUTUBERRIA OTERMIN	SALDIAS
Julen PIKABEA OIARTZABAL	DONEZTEBE
Asier GELBENZU MAISTERRENA	DONEZTEBE
Iraitz AIESA REKARTE	SUNBILLA
Mikel MARIEZKURRENA SOROZABAL	SUNBILLA
Manex IPARRAGIRRE ZUNDA	SUNBILLA
Xabier MIGELTORENA MARITXALAR	DONAMARIA
Jon OTXANDORENA IRIGOIEN	LABAIEN
Aimar ARRETXEA MIKEO	ITUREN

Ent.: Jon MIKELARENA eta Eloy GARCIA

ARGAZKIAK: FOTO ZALDUA

Doneztebeko lehen urteko infantilak, lehen aldiz zelai handian ari dira.

Matzada futbol zelai berrituan gustura ari dira Gure Txokoako zortzi taldeak

Jubenil mailako taldea zelairatu dute berriz ere

ARGAZKIA: JOSE MARI TELLETXEA
Gure Txokoak Matzada futbol zelai berritua estreinatu du denboraldi honetan.

Gure Txokoa futbol talde ezberdinek Matzada futbol zelai berritua estreinatu dute gaurgero. Inaugurazio ofiziala oraindik egitekoa dute, baina Berako elkartearen izenean ari diren zortzi taldeak urri hondarretik ari dira bertan entrenatzen eta partidu ofizialak jolasten. Inguruan gelditzen zen belar naturaleko zelai bakanetakoa zen Matzada, baina uda eta udazken hasieran egindako lanen ondotik, orain belar artifizialarekin hornitu dute. «Guretzat lasaitasun handia da –dio Erregionaleko taldearen entrenatzaile den Angeltxo Aranibarrek–, batez ere entrenamenduak bertan egiten ahal ditugulako hondatzeko beldurrik gabe. Lehen entrenamenduak aunitzetan Agerran egin behar izaten genituen, eguraldi hagitz kaxkarra egiten zuenean frontoian ere bai, baldintza txarretan, argi guttirekin... Orain, jokatzen den zelaian entrenatu dezakegu eta hori abantaila da. Eta ttikitatik hasita jokatzen ikasteko ere egokia da».

Joan den urtearekin konparatuz, aurten jubenilen taldea berreskuratu dute Beran eta iaz lehen taldea osatu zuten gazte batzuk, berez dagokien mailara bueltatu dira.

Talde nagusiari dagokionez ez da aldaketa handirik, baina bi atezain berri hasi dira. «Ez gara ongi hasi denboraldi honetan, eta ez dugu erraza izanen igoera fasean sartzea. Orain, lehen helburua joko aldetik hobetzea da eta gero, hemendik hilabete batera edo ikusiko dugu igoera fasean sartzeko lehiatzen ahal garen». Gipuzkoako Erregionaleko lehen mailan ari dira eta multzo bakoitzeko hiru lehenbizikoak sartzen dira maiz igotzeko lehia horretan. «Baina hor sartuta ere, azkenean bizpahiru talde bertzerik ez dira igotzen. Ez da xamurra izanen!».

GURE TXOKOA: ERREGIONALEKO 1. MAILA

Xabier ALTZURI ASTONDOA	BERA
Jon DE LA CRUZ ETXEGARAI	BERA
Jokin PINATXO OLAZIREGI	BERA
Xabier ARRAZTOA LAZKANOTEGI	BERA
Aitzol IRIZAR ARIZTIA	BERA
Jon ERRANDONEA ETXEBERRIA	BERA
Julen ERRANDONEA MARTIN	BERA
Alain MORCILLO ARTIEDA	BERA
Mikel MORCILLO ARTIEDA	BERA
Ruben PEDROSA MEDINA	BERA
Jeremias PEREZ CONTELL	BERA
Iñaki ESKUDERO OLAZIREGI	BERA
Gwendal LARQUE SANJURJO	BERA
Unai AROZENA MARIEZKURRENA	DONEZTEBE
Mikel ESNAOLA URKIA	BERA
Jon Ander IANTZI ZUBILLAGA	HONDARRIBIA
Jon AROZENA BULDAIN	IRUN
Xabier ETXENIKE IANTZI	LESAKA
Andoni RIOPEDRE HUIZI	BERA
Iosu LARRETXEA LARRALDE	ARANTZA
Entrenatzaileak:	
Angel ARANIBAR ALMANDOZ	BERA
Javier ESCAGUES DOZAGARAT	BERA

ugaldea
AHOLKULARITZA FISKALA KONTABLEA
ASESORIA FISCAL CONTABLE
Rafa Pombar Sainz
Sara karrika 1, 31780 BERA(Nafarroa)
tel 948 63 02 01 fax 948 63 02 55 e-mail asesoria@ugaldea.com

FUTBOLA

GURE TXOKOA: GIP. JUBENILEN 1. MAILA

Xumar BIURRARENA BERTIZ	BERA
Jon ETXEPARE TARBERNA	BERA
Jimmy Joel FREIRE GOMEZ	BERA
Ethan GARCIA CURTO	BERA
Iker GARCIA IRAZOKI	BERA
Aitor HERAS MORA	ZUMARRAGA
Imanol IGARTUA FAGOAGA	ARANTZA
Ibon IRASTORTZA URDANIZ	BERA
Mikel IRAZOKI ZELAIETA	BERA
Ugaitz LARRALDE IBARRA	BERA
Imanol MAYORDOMO IRIGOIEN	BERA
Unai OLAZIREGI URKIOLA	BERA
Asier OSES GAINZA	BERA
Aleix PEDROSA MEDINA	BERA
Joseba PEREZ CUEVAS	BERA
Eneko SANZBERRO TELLETXEA	BERA
Iban TELLETXEA IRIBARREN	BERA
Entrenatzaileak:	
Mikel MORENO ALUNDA eta Bittor TXANTRE IRAZOKI	

ARGAZKIA: JOSE MARI TELLETXEA

Gure Txokoak berriz ere jubenilen taldea zelairatu du, joan den urteko geldialdia eta gero.

GURE TXOKOA: GIP. KADETEAK 1. MAILA

Roberto ARNAEZ PIZZIO	BERA
Beñat ARRAZTOA LAZKANOTEGI	BERA
Ivan AZKARATE SEBASTIAN	BERA
Jabier ETXALAR ALTZUGUREN	BERA
Jon ETXALAR ALTZUGUREN	BERA
Unax ELEXPURU MITXELENA	BERA
Markel ESCAGUES MARTIKORENA	BERA
Jon ETXENIKE PRIETO	BERA
Iraitz IÑIGO LEAL	BERA
Mikel IRIGOIEN IRAZOKI	BERA
Aimar LEKUONA LAZKANO	BERA
Xiker LIZARDI ARTOLA	BERA
Alvaro MARTIN SEBASTIAN	BERA
Mikel MAYORDOMO IRIGOIEN	BERA
Gaizka ORTEGA ALTZUGUREN	BERA
Iñaki RUIZ MARTIKORENA	BERA
Josetxo SESE AGARA	BERA
Asier TELLETXEA APEZTEGIA	BERA
Urko TELLETXEA ETXANDI	BERA
Alvaro CUADRADO HIGUERAS	MADRIL
Andoni MAZIZIOR MITXELENA	ARANTZA
Entrenatzaileak:	
Jose CANTERO VEGA eta Mikel ESNAOLA URKIA	

ARGAZKIA: JOSE MARI TELLETXEA

Gure Txokoako kadeteak Gipuzkoako lehen mailan ari dira.

GURE TXOKOA: INFANTILAK 1. MAILA

Ganix AGUILAR LAZKANOTEGI	BERA
Josu ALTZUGUREN ETXEBESTE	BERA
Alexander ALTZUGUREN GOIA	BERA
Martxel ARTIEDA ARRIETA	BERA
Unai ETXEGARAI ELGORRIAGA	BERA
Urtzi FAGOAGA ALVAREZ	BERA
Eneko GARCIA SAN MIGUEL	BERA
Asier LATORRE OSUA	BERA
Aimar PIKABEA IRAZOKI	BERA
Haitz TELLETXEA ANDUEZA	BERA
Unax VILLAMEA EIZAGIRRE	BERA
Iker BENITO MARTOS	BERA
Unai GARRO UNSION	BERA
Ismail BENSAID BIURRARENA	BERA
Iker OSUA CABIDA	BERA
Julen UBIRIA MENDEZ	BERA
Unai ALZUGARAI ARRANBILLET	BERA
Mikel ERRANDONEA GARBALENA	BERA
Julen ITURRIA GARCIA	BERA
Beñat IRAZOKI TELLETXEA	BERA
Gorka ARAKUES ARRIBILLAGA	BERA
Amets LIZASO PIKABEA	BERA
Adur HUIZI MATXIARENA	BERA
Unai LLUCIA BEORLEGI	BERA
Andoni TELLETXEA APEZTEGIA	BERA
Jeferson FELIX RICHARDSON	BERA
Urko ADURIZ ZUÑEDA	ZIBURU
Entrenatzaileak:	
Javier ESCAGUES DOZAGARAT-Joseba MTNEZ. GUERRA	

ARGAZKIAK: A.AROTZENA

Gure Txokoako infantilak Gipuzkoako lehen mailan ari dira, 27 fitxarekin. Matzada berrituko lehen derbia ere jokatu zuten urriaren 30ean Beti Gazteko infantilen kontra (1-1).

ALEBINAK FUTBOL-8

BAZTAN F.T.: ALEBINAK A

Iñaki LAZARO GARMENDIA, Mikel LIZARDI URTSUEGI, Antton IPARRAGIRRE ITURZAETA, Mattin ORGANBIDE TELLETXEA, Mikel PRUAÑO GOÑI, Julen TRANCHO AZKARATE, Jon VERDE MUGIRO, Julen MEOKI BALLARENA, Xuban TELLETXEA KARRIKIRI, Elur MURATORI UNANUA, Xabier ISUZKIZA ARANBURU (Elizondo); Xuban BLAS IRISARRI (Oronoz); Mikel ARRETXEA ZIAURRIZ (Berroeta) • **Ent.:** Josetxo GALARREGI eta Manolo LIZARDI

BAZTAN F.T.: ALEBINAK B

Unax BIDEGAIN ELIZALDE (Arizkun), Xabier SAROBE HERRERA, Carlos VIVES ALVES, Aimar OBREGOZO MARTIRENA, Jon GARBALENA BARRIOS (Elizondo); Xabier BENGOETXEA AGERRE, Xuban BENGOETXEA BIDEGAIN, Iñaki URTXULUTEGI ANTXORDOKI (Erratzu); Ugaitz APEZTEGIA BIDEGAIN (Elbete); Beñat ZAMORA ZELAIETA (Oronoz); Urko JUBERA IDOATE (Lekaroz); Aritz ZOCO ARGAIN, Ibai ALEMAN AZKARRAGA (Irurita); Julen URRUTIA TELLETXEA (Arraioz) • **Ent.:** Jaime EGURROLA

BAZTAN F.T.: ALEBINAK C

Alvaro ALZUGARAI ZABALZA, Patxi ERASUN MUÑOZ, Xuban ZELAIETA ALEMAN, Oier ZELAIETA GOÑI, Javier EGURROLA OLABE, Iker TELLETXEA DIAZ, Mikel GOROSTEGI MORAL, Aimar DEL MORAL ZARATIEGUI (Elizondo); Zena IRISARRI URRUTIA, Imanol GOIENETXE MIKELEZ, Berta MUGIRO ESEBERRI (Elbete); Oihan ZAPATA CEBRIAN, Eneko IRIARTE ITURZAETA (Arizkun), Axier ARIZTIA GOIENETXE (Amaiur) • **Ent.:** Peito GOIENETXE

BETI GAZTE F.T.: ALEBINAK A

Iker AGIRRETXE BIKONDOA, Iraia ETXARTE TELLETXEA, Jon Ander RUIZ SARASOLA, Josu ZUBIETA ENETERREAGA, Xabier APEZTEGIA GRASSA, Jon APEZTEGIA LARRALDE, Markel ERKIZIA CONDE, Aitor PAGADIZABAL IGARZABAL, Eloi SANCHEZ ARAKUES, Ainara SEMPER IRASTORZA, Miguel UBIRIA ALZATE, Ibon URROSOLO ELGORRIAGA (Lesaka), Eneko ZUBIETA GONZALEZ (Etxalar), Eñaut LAKA MITXELENA (Igantzi) • **Ent:** Justo AGIRRETXE-Javier ZUBIETA-Idoia TELLETXEA

BETI GAZTE F.T.: ALEBINAK B

Aritz ARANBERRI GOIA, Beñat ESCUDERO GARMENDIA, Josu ETXEPETELEKU BURGUETE, Jon GALARDI TXOPERENA, Aitor GALARDI TXOPERENA, Jon LARRETXEA BALLESTER, Oier MITXELENA ZUBIETA, Nerea PETRIRENA APEZTEGIA, Naiara ROBLEDO PACCINI, Iker TELLETXEA OIARZABAL, Manex UBIRIA GARCIA, Oihan URROZ OIARZABAL (Lesaka); Aritz LIZARRONDO ETXARTE, Luken URTXEGI URRA, Manex SARASOLA ZELAIETA (Igantzi) • **Ent.:** Joel GIL eta Beñat IANTZI

DONEZTEBE F.T.: ALEBINAK A

Oihan ELIZONDO OLLO, Ekaitz SAN MARTIN MAYLIN, Markel JABALERA JUANENA, Joritz IRIBARREN LIZARDI, Jokin AROZENA ILLARREGI, Ugaitz ALDABE TELLETXEA, Eki ZULAIKA IRIGOIEN, Miguel LAPUENTE SOARES (Doneztebe); Xuban ERBITI BALEZTENA (Donamaria); Eneit BERTIZ APEZETXEA, Aimar MIGELTORENA MUGIKA (Sunbilla); Aitor AGESTA MENDIBURU, Aritz ARAGON GARROTE (Zubieta); Beñat ALBISU ETXEBERRIA (B.Labaien) • **Ent.:** Beñat MIGELTORENA eta Eneko LORENTE

DONEZTEBE F.T.: ALEBINAK B

Oihan SARRATEA ETXEKOLONEA, Aimar ESPERANTE MARIEZKURRENA, Eki ERASUN EZKURRA, Oier OIARTZABAL AGIRRE, Garikoitz SAN MIGUEL GRAGIRENA (Doneztebe); Aitor eta Mikel LORENTE AGIRRE, Alain SARRATEA FAGOAGA (Gaztelu); Oihan LUJANBIO PEREZ, Aitor IGOA ARRETXEA (Sunbilla); Beñat OIAREGI SAGASETA (Narbarte); Hodei IRIARTE JAUREGI (Donamaria) • **Entrenatzailea:** Haritz NARBARTE

GURE TXOKOA F.T.: ALEBINAK A

Urtzi ETXEGARAI TABERNA, Aimar SAROBE ROMAN, Suharri IRATZOKI SENPER, Eneko LOIARTE OIARTZABAL, Andde MARI - TORENA TAPIA, Nahikari GOIKOETXEA URROZ, Ivan NUNEZ PEREZ, Ekain ZABALA ORTIZ, Adei VILLAMEA IGUZKIAGIRRE, Imanol ARANIBAR IPARRAGIRRE, Kenai GARCIA CURTO, Oier LASAGA MARTIKORENA, Ekai PONBAR HERNANDORENA, Joanes ARISTIMUÑO MUTUBERRIA (Bera); Pablo CUADRADO (Madril) • **Ent.:** Raul GARCIA eta Angel GOIKOETXEA

GURE TXOKOA F.T.: ALEBINAK B

Luka TRILLO GOIA, Enaitz ERKIZIA LASAGA, Aimar MTNEZ SEOANE, Iker IPARRAGIRRE IRIARTE, Iker PETRIRENA PIKABEA, Ion ERRANDONEA GARBALENA, Jokin IRAZOKI TELLE - TXEA, Andoni LATORRE OSUA, Kemen RUIZ ZAPIAIN, Joel PRENDES PIKABEA, Unai ETXEBERRIA GOIA, Alain ZELAIETA BERASATEGI, Aritz GARCIA GARRAUS, Oihan PIKABE ELIA, Idoia IBARBOURE GALLEGO, Nahike ERKIZIA ORDOKI (Bera) • **Ent.:** Juan Luis IRAZOKI eta Aitor ERKIZIA

BENJAMINAK FUTBOL-8

BAZTAN F.T.: BENJAMINAK B

Izaro URRUTIA ITURRALDE, Mattin MARITORENA AGERRE, Ekai MARITORENA APEZETXE, Mattin MAIORA AZANZA, Antton TELLETXEA QUERTIER, Mikel BAYLON ITURRALDE, Ugaitz GARAIKOETXEA ARRETXEA, Mateo LERTXUNDI FLORES, Urko ISUSKIZA ARANBURU, Rafael DIAS DE ASIS, Javier ETXAIDE LOPEZ (Elizondo); Oihan ALEMAN AZKARRAGA (Irurita), Haritz BIDEGAIN ELIZALDE, Iker ETXEBERRIA JAURENA (Arizkun), Markel TORRES ALEMAN, Ibai MINDEGIA ETXENIKE, Aitor BARAIBAR GORTARI (Oronoz) • **Ent.:** Roman GARAIKOETXEA

BAZTAN F.T.: BENJAMINAK B

Ander TELLETXEA DIAZ, Kaiet IRIBARREN OTEIZA, Aitor ESCUDERO BARRENETXE, Usoa MEOKI MUÑOZ, Jon PRUAÑO GOÑI, Ekain PERIRORIA ALDAKO, Gaizka TELLETXEA QUERTIER, Jorge VAZQUEZ VELASCO, Brayan CHAMBRA ORTEZ, Emilio MARTINEZ CRUZ, Christofer DE OLIVEIRA ORTEZ, Julen ALEGRE HUARTE (Elizondo); Xabier URRUTIA ESEBERRIA, Eneko URROZ GOÑI (Elbete); Aimar DYIAN GARATE (Irurita) • **Ent.:** Luis URRUTIA eta Unai BIKONDO

BETI GAZTE F.T.: BENJAMINAK A

Iker IRIGOIEN UBIRIA, Iker ROBLEDO PACCINI, Oier ORDOKI FAGOAGA, Julen UBIRIA SUNSUNDEGI, Ibon RUIZ SARASOLA, Eneko IRAZOKI CARAMAZANA, Gastón NUÑEZ FAGUNDEZ, Unax BEREAU IRIGOIEN, Xabier VALVERDE LEIZA eta Aimar OTXANDORENA MITXELENA (Lesaka); Unax ETXARTE ETXEBERRIA (Igantzi) • **Ent:** Iker IRIARTE eta Unai LEIZA

BETI GAZTE F.T.: BENJAMINAK B

Urko OLAIZOLA MENDEGIA, Unax eta Enaitz OSKOZ ANTZIZAR, Hegoi SILVEIRA ARRUTI, Goiuri, Peru eta Olarixu URRA IEKORA, Eñaut ARBURUA PORTU, Haizea AROZENA FRESNEDA, Oinatz AIESTARAN EIZMENDI, Ugaitz REBOLLO GAMIO, Ekhi ROJO RODRIGUEZ, Oier SANCHEZ ELISSALT, Uxue UBIRIA GARCIA (Lesaka), Gaizka SEIN ARBURUA (Igantzi) • **Ent:** Ibon TXOPERENA eta Jon UBIRIA

BETI GAZTE F.T.: BENJAMINAK C

Beñat CRIADO ARRUABARRENA, Beñat ETXEPARE AIESTARAN, Ibai LEKUONA HUIZI, Mikel URDANGARIN TABERNA, Gerard eta Joel OROZKO RODRIGUEZ, Alex URROSOLO ELGORRIAGA, Eneko URKIOLA MARTIN, Beñat ZELAIETA EGIA, Unai ARANGUREN MUTUBERRIA, Libe TAPIA MUTUBERRIA, Aratz PEREZ ARRIZIZUELA, Iraia PIKABEA AZAAKO, Oier TAPIA ITURRIA (Lesaka), Oier LAKA MITXELENA, Kemen eta Oihan TELLETXEA SEIN (Igantzi), Peru ALMANDOZ URRUTIKOETXEA (Arantza) • **Ent:** Mikel TELLETXEA, Unai TELLETXEA eta Urki TXOPERENA

DONEZTEBE F.T.: BENJAMINAK A

Argoitz ERASUN ORTUOSTE, Aimar BERASATEGI, Oihan ORBEGOZO, Unax ZULAIKA, Aitor SEIN, Alejandro IRIGOIEN, Iban BAQUEDANO, Nerea AGESTA, Aimar ELIZAGA, Oier ERKIZIA (Doneztebe); Mikel BASTANTE (Sunbilla); Urko REKARTE, Ugaitz ERBITI (Donamaria); Oinatz IBARRA (Elgorriaga); Mikel URROZ (Urroz), Zaira BENDOIRO, Uxue SANTESTEBAN (Zubieta) • **Entrenatzaileak:** Jaime SEIN eta Jon BELARRA

DONEZTEBE F.T.: BENJAMINAK B

Ganix AZKARATE ERASO, Unai ERASO MITXELENA, Javier ZABALA SARASOLA, Jon LARUNBE ZELAIETA, Markel PIKABEA OIARTZABAL (Doneztebe); Ekaitz LOIARTE OTXANDORENA, Mattin AGESTA MENDIBURU, Lander INDAKOTXEA ZUBIALDE, Jon Ander ETXEBESTE FUENTES, Unai MENDIBURU ARGOTE (Zubieta); Urki ARIZTEGI BEREAU, Iñaki BAZTERRIKA ILARREGI (Ituren) • **Entrenatzaileak:** Jon Mikel IRAZOKI eta Iñaki MAYLIN

DONEZTEBE F.T.: BENJAMINAK C

Koteto EZKURRA ARRETXEA, Hegoi GARTXITORENA ZABALETA, Amets JAUREGI FLORES, Mikel ARREGI ETXARTE (Doneztebe); Unai LIZASOAIN ETXEBERTZ, Oinatz BALEZTENA ARREGI, Ekain TELLETXEA ODRIOZOLA (Donamaria); Aimar SANCHEZ HDEZ. (Legasa); Alain BAZTERRIKA OBREGOZO, Xabier GORRIA ELIZONDO, Xabi ARMENDARIZ AIZKORBE, Eneko IBARRA OLAETXEA, Omar IRAZOKI EZKURRA (Sunbilla) • **Entrenatzailea:** Xabi BENGOTXEA

GURE TXOKOA F.T.: BENJAMINAK A

Hurritz ANZIZAR SENPER, Hegoi LLUZIA BEORLEGI, Garazi HUIZI MATXIARENA, Erlaitz LASAGA MARTIKORENA, Mikel POMBAR HERNANDORENA, Mikel ZOZAIA IÑARREA, Unax CASTILLO FRANCO, Nimbe LIZARDI ARTOLA, Luka ALZUGUREN GOIA, Aimar ARANDIA ELIZONDO, Noah UBIRIA MENDEZ, Xanti AGIRRE GONZALEZ, Ion URKIOLA REBOLLO, Unai SANZ CRIADO, Mishel GONSALVES BORREL, Peio MARTIKORENA ETXANDI, Aitor eta Eneko ETXEBERRIA OSUA • **Ent.:** Oskar URKIOLA eta Julio ANZIZAR

GURE TXOKOA F.T.: BENJAMINAK B

Jon eta Julen GOÑI OTAMENDI, Mattin PEREZ TAPIA, Aitor ETXEGARAI ELGORRIAGA, Peio MORATE ANDUEZA, Oier LLUZIA BEORLEGI, Bruno MONCALVILLO GARCIA, Ortzadar IRATZOKI SENPER, Martxel SALGADO IGUARAN, Peru LEKUONA MOLINERO, Oihan TELLETXEA IRIARTE, Eluska POMBAR LARRALDE, Ane ERRANDONEA GARBALENA • **Ent.:** Angel PONBAR, Iñigo SAROBE eta Sergio MORATE

DONEZTEBE F.T.: TTIKIAK

Xabier OIARTZABAL AGIRRE, Aimar GARTXITORENA ZABALETA, Xabier BAKEDANO JUANIKORENA, Urtzi MENDIBURU ERASUN, Mikel VILLAMEA SARALEGI, Ibai ELIZONDO UTERGA, Mikel URREAGA ELIZONDO (Doneztebe); Izei BEREAU MINDEGIA, Markel ARIZTEGI BEREAU (Ituren); Oier REKARTE AGIRRE, Mattin INDA LUZURIAGA (Donamaria); Martxel URROZ TORRECILLAS (Urroz), Joanes BERTIZ GRAJIRENA, Ibai Arsen PETRIRENA GOROSTERRAZU (Sunbilla)• **Ent.:** Xabi LOPEZ DE EGILAZ

ttipi-ttapa

KIROL GEHIGARRIA 2016-17

Argitaratzailea Ttipi-Ttapa Fundazioa
Egoitza Koskontako bidea, 07-1 • 31770 LESAKA
Tel. (+34) 948 635458 • Faxa (+34) 948 635457
whatsapp: 744 484361 • **info@ttipi.eus**
Erredakzioa Aitor Arotzena **Argazkiak** Menditarrak BRT, Foto Zaldua, Jose Mari Telletxea, Felix Loiarte, Pablo Feo, CD Baztan, Baztango BKT, Erreka KE, Aitor Arotzena
Fundazioaren Presidentea Pello Apezetxea
Kudeatzailea Joxemanuel Irigoien
Administrazioa Amaia Goia
Lege Gordailua NA-1324/85 • **ISSN** 1578-4673
•**Tirada** 6.000 ale

ARETO-FUTBOLA

ARGAZKIA: AITOR AROTZENA
Gure Txokoako areto-futbol taldeak maila mantentzea du helburu aurtengoan ere.

ARGAZKIA: FELIX LOIARTE
Umore Ona areto futboleko taldea, denboraldiko etxeko lehen partida irabazi zuenean.

ARGAZKIA: FOTO ZALDUA
Aurten ere gizonezko seniorren areto-futbol taldea kantxaratu du Doneztebek.

Futbol ttikian ari dira haundiak

Berako Gure Txokoa, Goizuetako Umore Ona eta Doneztebe ari dira

Leitza aldean, infantil eta alebin mailan ari dira neska-mutikoak areto-futbolean. Baina Beran eta Goizuetan urteak daramazki nagusien kirola ere izaten. Gure Txokoak Gipuzkoako bigarren mailari eustea izanen du aurtengoan ere erronka eta Umore Onak hirugarren mailan ahalik eta goitien bukatzea. Bigarren urtez Doneztebek ere atera du areto-futboleko taldea, iaz Nafarroako 3. mailan eta orain herriarteko ligan.

GURE TXOKOA ARETO FUTBOLA (GIP. 2. MAILA)	
Joao Marco RIBEIRO MAESTRE	BERA
Fernando GOMEZ COLINA	BERA
Jon Mikel MATXIARENA ALDALUR	BERA
Iñigo ZELAIETA ALONSO	BERA
Mikel AGARA MARTINEZ	BERA
Fermin Jose BERRUETA PEREZ-LUCAS	BERA
Aitor CEREZO BASELGA	BERA
Gorka LEUNDA JIMENEZ	IRUÑA
Sabino GOMEZ DOMINGUEZ	BERA
Edwin Ivan JIMENEZ AVILES	EKUADOR
Unai LARRETXEA MATXIÑENA	BERA
Igor PANDO ARAMENDI	BERA
Gorka RETEGI ERRANDONEA	BERA
Jose Manuel RAMIREZ BURGUILLO	IRUN
Aritz ARBELAITZ IGOS	BERA
Eneko AGIRRE ARRIETA	BERA
Gustavo Adolfo ORELLANA JARAMILLO	EKUADOR
Delegatua: Angel GOIKOETXEA SAN JUAN	BERA

UMORE ONA ARETO FUTBOLA (GIP. 3. MAILA)	
Ekaitz LOIARTE VILLAR	GOIZUETA
Ander APEZETXEA ANSA	GOIZUETA
Patxi ETXEBERRIA ARANAZ	GOIZUETA
Iñaki ETXEBERRIA ARANAZ	GOIZUETA
Mikel HUIZI LOIARTE	GOIZUETA
Urko APEZETXEA LUJANBIO	GOIZUETA
Eder AGUILAR HUIZI	GOIZUETA
Ekaitz NARBARTE HERNANDEZ	GOIZUETA
Hodei LUJANBIO APEZETXEA	GOIZUETA
Xabier ZUGARRAMURDI ELIZALDE	GOIZUETA
Mikel PERURENA GARTZIARENA	GOIZUETA
Oihan ZUGARRAMURDI NARBARTE	GOIZUETA
Iñaki RODRIGUEZ TOMASENA	GOIZUETA
Ent: Alain GOIZUETA OIARTZABAL	GOIZUETA

DONEZTEBE ARETO FUTBOLA (HERRIARTEKOA)	
Ander ANDUEZA ETXEBESTE	DONEZTEBE
Ibai IRIBARREN LARRETXEA	URROZ
Jon MIKELARENA SUBIZAR	LEGASA
Unai JUANENA IRIARTE	DONEZTEBE
Aurelio BERTIZ GRAZENEA	DONEZTEBE
Aritz TAJADURA CABELLO	LEGASA
Josetxo OSTIZ GARTXITORENA	DONEZTEBE
Oier BEREAU ELIZALDE	ITUREN
Ibai JUANIKORENA LAKAR	ZUBIETA
Imanol DE RUEDA GOÑI	DONEZTEBE
Bingen LARREA LEKUBERRIA	ZUBIETA
Unai URROZ GELBENZU	DONEZTEBE
Entrenatzailea: Aritz ARRIOLA CAPDEGUI	SUNBILLA

OSPAKIZUNA ➜ ABENDUAREN 3AN

Euskararen eguna ospatzeko boluntarioak behar dira

Lagundu nahi duena festa batzordearekin harremanetan jar dadila

Juana Mari SAIZAR

Euskararen eguna ospatzeko ekitaldiak egin izan dira azken urteetan herrian. Festa batzordeak hartu izan du bere gain festa antolatzeko ardura eta zenbait herri - tarrek ere lagundu dute.

Aurten ospakizunik izango ote zen erabakitzeko bilera deitu zuten azaroaren 14an eta jasotako erantzuna nahi baino apalagoa izan zen.

ARTXIBOKO ARGAZKIA

Iazko Euskararen egunean kantu-poteoa egin zuten.

Eta ez balitz Euskararen Eguna ospatuko, zer? Bat baino gehiagok erantzungo luke pena handia izango litzatekela. Orduan, zer egin? Konponbidea gure eskuetan dago. Bakoitzak ahal duenean lagunduz gero, festa egun polita osatu liteke. Erosketak egin, bazkaria prestatu, mahaiak jarri... zer egina izaten da. Zerbaitetan lagundu nahi duenak, nahikoa du festa batzordekoekin harremanetan jartzea. Denen laguntza ongi etorria izango da. Animatu!

Momentuz, ekitaldi bakarra dago ziurtatuta, haurrentzako *Areso ezagutuz* lehiaketa. Eskolako irakasleen laguntzarekin antolatu dute eta hiru taldek parte hartuko dute. Talde bakoitzean DBH eta LHko hiru ikasle arituko dira eta herriari buruzko galderak erantzun, ariketa desberdinak egin eta batez ere ongi pasatzeko aukera izango dute. Lehiaketaren ondoren txokolatada izango da.

GIZARTEA

Administraria kontratatu du Udalak

Juana Mari SAIZAR

Aurreko aldizkarian aipatu genizuen administraria kontratu behar zuela Udalak. Hautaketa fasea bukatuta Goizuetako Olatz Zubirik lortu du postua eta dagoeneko lanean hasia da. Horregatik, Udaletxeko jendaurreko zerbitzua berriro ere osorik eskainiko da. Astelehenetik ostiralera 09:00etatik 15:00etara herritarren zalantzak argitu, tramiteak egin eta beste zenbait kontutarako laguntza izango dute herritarrek. Momentuz sei hilabeterako lanpostua izango da eta gerora postua sortu edo ez baloratuko dute.

ARGAZKIAK: MIKEL SAIZAR

18 pertsona ari dira joste ikastaroan

Azaroaren 7an hasi zuten makinaz josten ikasteko ikastaroa herriko 18 lagunek. Carmen Rezola herritarra ari da irakasle lanetan eta bi taldetan banatuta astelehenero izaten dituzte klaseak, 19:00etatik 20:00etara eta 20:00etatik 21:00etara.

ARGAZKIAK: E. IRAOLA

Aresoarrek plazara atera dituzte sasoiko produktuak

LeitzEko kontsumo taldeak egindako proposamenari heldu eta aresoarrek ere parte hartu zuten azaroaren 13an Leitzan egin zen azokan. Postuak txukun txukun jarrita, produktu aukera zabala eskaini zuten: intxaurrak, mizpirak, banabarrak, arto-irina, mermeladak, askotariko postreak, salda eta haragi pintxoak... guztiak sasoiko produktuak eta herrian bertan ekoiztuak.

LEITZA

KIROLA ➜ IKASTURTEARI HASIERA EMANEZ

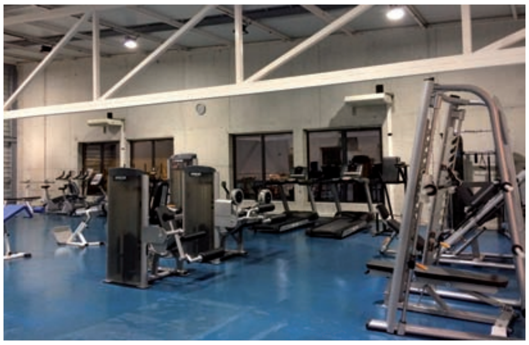
Kiroldegiak azaroaren 14an ireki zituen ateak

Ikastaro zein ekintza guztiak martxan jarri dituzte

JM BARRIOLA

Kiroldegia berritzeko lanak direla eta kiroldegia itxita egon da azken hilabeteetan. Udan zehar teilatua konpontzeko lanak burutu ziren eta abuztuan hasi ziren egitura indartu eta leihoak aldatzeko lanak. Lehenbiziko faseko lanak ziren horiek eta bukatu dituzte dagoeneko. Orain bigarren faseari ekingo zaio eta horrek zerbitzua %100ean martxan ez egotea suposatzen badu ere, azaroaren 14an ireki zituzten kiroldegiko ateak. Egun berean eman zitzaion hasiera ikasturteari eta ekintza zein ikastaro guztiak martxan jarriko dira.

Anikote enpresako arduradunek beste behin ere herritarrei eskerrak eman nahi izan dizkiete, obrak egin bitartean sortutako eragozpenak ulertu dituztelako.



FLASH

Kaxkabeltza elkarteak 100 euroko 5 erosketa txartel zozketatuko ditu

Azaroaren 30a bitarte, Kaxkabeltzako komertzio edo zerbitzuetan 10 eurotik gorako erosketa bakoitzeko zigilu bat lortuko dute bezeroek. Bost zigilurekin txartela osatzen dutenean zozketan parte hartzeko aukera izanen dute.

Ikur frankisten aurkako ekimenak antolatu ditu Ernai erakundeak

Azaroaren 21eko astean herrian dauden ikur frankistak identifituko dituzte eta 28koan markaketa astea egingo dute. Abenduaren 6an berriz, *Pikutara eguna* antolatu dute.

ARGAZKIAK. E. IRAOLA

Leitza eta Aresoko produktuen azoka arrakastatsua

Leitzako Udalak eta LeitzEKo kontsumo taldeak elkarlanean, bertako produktuen II.azoka antolatu zuten azaroaren 13rako. Euria goian behian ari zuenez, Amazabal pilotalekuan jarri zituzten salmenta-postuak, denera 23 (aurten estreinakoz aresoarrak ere bai). Sasoiko produktuak erosteko aukera egon zen eta baita bertako ekoizleek egindako eztia, gozoak, marmeladak, gazta... ere. Tartean hazi berezietatik lortutako zenbait barazki eta fruta ere ikusgai jarri zituzten. Horretaz gain, oilar eta oiloak, untxiak eta akuriak ere jarri zituzten aterpean. Kanpoaldean berriz, Villabona eta Saralegi talogileak eta txerria burduntzian prestatu zuten Atekabeltzeko kideak zeuden. Baita behorrak, pottokak, ardiak, zerria, astoak eta antzarak ere. Antolatzaileek boluntarioen laguntza eskertu eta azokaren balorazio oso ona egin dute «jende asko erakarri zuen azokak eta ekoizle, herritar eta bisitarien artean hartu-emana sortu zen». Harreman horrek urte osoan zehar segida izan dezan, bertako ekoizle guztien telefono eta helbideak biltzen dituen eskuorriak banatu zituzten. Bertako produktuekin saski bat ere zozketatu zuten eta Idoia Martinez Barrankok eskuratu zuen. Azaroaren 10ean Atekabeltzen elikadura burujabetzari buruzko hitzaldiak eta azokak, ekoizle zein herritarren artean piztu duten ilusioa ikusita Udalak bertako produktuen inguruko mahaia martxan jartzeko asmoa du. Honen inguruan solasteko azaroaren 24an 19:00etan bilera irekia antolatu dute Udaletxean.

AZAROAREN 18AN EGIN DUTE AURKEZPENA

‘Lau Aro’ argazki liburua kaleratu dute

2015ean egindako *Lau Aro* ikuskizunean lortutako diruarekin, Leitza eta lau aroak oinarri hartuta, argazki bilduma kaleratu dute. Bertako paisaiak, animaliak, landareak, ohiturak eta herritarrak ageri dira liburuan, urtaroen erritmoan aldatuz. Miel Mari Elosegi eta Pablo Feok hartu dute liburua osatzeko ardura eta Lau Aroko lantaldearen eta beste hainbat herritarren laguntza ere izan dute. Eskerrak eman nahi izan dizkiete guztiei:

Laguntza gabe lan hau ez zenez argitara aterako
babestu duten guztientzako bihotzez, eskerrik asko
ta liburua izan dadila, eskeintza hori delako:
gure herria zinez maitatu,duzuen guztientzako.

Maimur eta Astizen eros liteke, 15 eurotan.

OSPAKIZUNAK ➜ AZAROAREN 26AN

Azienda Feria Egunak borobilduko du Azaroko Kulturaldia

Iturengo joaldunak ibiliko dira eguerdian

TTIPI-TTAPA

PHamahirugarren edizioa izango du aurten Umore Ona elkarteak, Guraso Elkarteak, Gazte Asanbladak eta Kultur Taldeak, Udalaren laguntzaz antolatutako Goizuetako azienda, artisau eta nekazaritza feriak eta aurten ere nobedadez beteta dator azaroko azken larunbata.

10:00etatik 13:00etara, artisau eta nekazaritza postuek beteko dute herria eta tartean hainbat ikusteko izanen dira : zerri ixtegia erakustaldia (10:00), sagardogileak, sifoia, erroskilak, talogileak, joaregileak… Goizean herriko trikitilariak ere ibiliko dira kalez kale eta 11:00etan Olasoko ardi erakustaldia eginen da. 12:00etan Iturengo joaldunak ibiliko dira-

14:00etan bazkaria izango da Goiko frontoian. Txartelak Amaia kafetegian daude salgai. 8 urte bitarteko umeek doan dute sarrera. 9 urtetik 16 urte artekoek 10 eurotan, 17 urtetik aurrerako ikasle eta langabetuek 18 eurotan eta langileek 21 eurotan. 18:30ean poteoa izanen da herriko trikitilariekin.

ARGAZKIAK: JULEN APEZETXEA ETA FELIX LOIARTE

Azaroko Kulturaldia aurrera doa. Lehen asteburuan, jubilatuek bazkaria ez ezik, mus eta truk txapelketak jokatu zituzten. Bigarrenean *Ametsen liburua* aurkeztu zuten Iñigo Elizegik eta Jokin Urainek eta herriko hizkerari buruz aritu zen Oihana Lujanbio.

ASTEBURUKO BESTE EKITALDIAK

Baina Feriaz gain, azaroko azken asteburuak beste ekitaldi interesgarriak ere izanen ditu. Azaroaren 25ean, ostiralean 18:30ean emakumeenganako indarkeriaren aurkako kontzentrazioa eginen da plazan, Nazioarteko Egunaren harira. 19:00etan Ganbaran, *Esentzia* bere azken liburua aurkeztuko du Ander Olaizola herriko argazkilariak.

ARGAZKIA: ANGEL SALABERRIA

Aizkorbe-Apezetxeak Gartzaronen txapela

Azaroak 5ean jokatu ziren Gartzarongo pilota txapelketaren finalak. Kadete mailan, Aizkorbe eta Apezetxeak (Umore Ona) 18-14 irabazi zieten Oberenako Mata eta Santamariari.

UTZITAKO ARGAZKIA

116 kiloko basurdea

Motzaneko kuadrillak 116 kiloko basurdea bota du herriko mendietan.

ARANO

OSPAKIZUNAK ➜ AZAROAREN 12AN

Ekitaldi dotoreak San Martin eguna ospatuz

ARTXIBOKO ARGAZKIA
Goizuetarrekin mendi ateraldian eta sagar jotzen: ederki pasa zuten herritarrek.

Goizuetarrekin mendi ibilaldia, sagar jotzea eta hainbat ekitaldi

Ainhoa ANSA

San Martin eguneko ekitaldiek ez zuten jende asko mugitu, baina hurbildutakoak gustura ibili ziren.

Goizean ibilbide megalitikoa egitea ohitura bihurtu da egun honekin aranoarrentzat. Aurten Ezkerren Bordako Juan Mari Ansa, inguruko eta Euskal Herriko horrenbeste ibilbideri buruz hainbat liburu idatzi izan dituen laguna, izan da gonbidatu berezia eta goizuetarrak lagun hartuta egin da ibilbidea.

Urgaratan (Goizuetan) elkartu eta hango jentil baratzetan hasita, ibilbideari batera eman zioten segida. Añoneko trikuharria pasata, Errekalkon salda beroberoa hartu zuten. Bueltan, kaxkoz kaxko Arano eta Goizuetako mugaren lerroak zapalduz, eta Aranoko lurretan ikus daitezken jentil baratzetaz gozatuz egin zuten bidea. Eta nola ez, bi herrietako bista zoragarrietara begiak etengabe zuzenduz, itsasoa ere lagun zutela, azkenik Oraunen (Aranon) elkar agurtu zuten bi herrietako auzokideek.

Talo eta gaztain jateak ere ez zuen hutsik egin. Umeak zain egoten dira eta haiek egindako taloak jaten dituzte gero. Aurtengo ekitaldi berezia Arantxa Ansak. Martzeneko lehengo panaderi zaharra izandakoan, emandako Sagar jotze eta txalaparta tailerra izan zen. Duela urte batzuk Ezkerren bordan grabatutako sagar jotzeko irudiak jarri zituen. Sagar jotzea txalapartarekin modu oso praktiko eta dibertigarrian lotu zuen, tartean, Arizkungo kirikoketa bestako irudiak ere erabiliz. Jose Inazioren tresna modernoagoak erabilita sagarra jo, prentsatik pasa eta muztioa edateko aukera ere izan zuten umeek taloak egitera joan aurretik.

GURE ESKU DAGO

Gure esku dagoren aurkezpena egin zen udaletxeko ganbaran San Martin eguneko egitarauarekin tartekatua. Eskualdean zer martxa dagoen azaltzera etorri ziren Goizuetatik eta hemendik aurrerako pausoak zein izango diren pentsatu beharko da orain herritarren artean. Herrian dinamika ahalik eta jende gehienari ezagutaraztea garrantzitsua izango da.

Yoga hastapen tailerra

Abenduaren 3an, Kontsejuko ganbaran Yoga hastapen tailerra antolatu dute. Larunbat goizeko 9:30etik 11:00 arte. Yoga zer den probatu nahi duenak hemen izango du aukera aproposa. Arropa erosoa ekartzea eskatu dute.

GIZARTE ZERBITZUEN MANKOMUNITATEAK ANTOLATUTA

Azaroaren 25aren inguruan egitarau zabala prestatu dute Leitzaldean

Emakumeenganako indarkeria ikusarazi eta herritarrak sentsibilizatu eta konprometitzeko helburuarekin, ekimen desberdinak antolatu ditu Leitza, Areso, Arano eta Goizuetako Gizarte Zerbitzuen Mankomunitateak. *Herritargo konprometitu baten alde, emakumeenganako indarkeriaren kontra* lelopean, ipuin kontalaria, elkarretaratzeak eta film emanaldiak antolatu dituzte.

Areson, azaroaren 21ean hau - rrentzako *Berdintasuna maita dugulako* ipuin kontaketa saioa antolatua zuten.

Aranon, abenduaren 2an udaletxeko ganbaran izango dute ipuin kontalari honen bisita, 20:30ean.

Leitzan, azaroaren 24an, osteguna, *Neska banda* filma proiektatuko da Atekabeltzen, arratsaldeko 7etan. Azaroaren 25ean, ostirala, elkarretaratzea deitu dute Udalak eta Berdintasun Batzordeak, eguerdiko 12etan Plazan.
Egun honen harira azken ekimena, azaroaren 27an, igandea izanen da. Arratsaldeko 7etan *Lagun bati gertatu zitzaion* bakarrizketa emanaldia eginen da zinean.

Goizuetan, azaroaren 25ean elkarretaratzea antolatu dute plazan 18:30ean. Eta abenduaren 2an *Lagun bati gertatu zitzaion* bakarrizketa izango da 19:00etan Udaletxeko ganbaran, 12 urtetik gorakoentzat.

AISIALDIA ➜ AUKERA ZABALA IZANEN DA

2017ko bidaia, ikastaro eta irteerak antolatzen hasiak dira

432.234 euroko aurrekontua izanen dute

Fernando ETXEBERRIA

Azaroaren 15ean, Arkupeak Elkarteko zuzendaritzako kideek bilera egin zuten eta landutako gaien artean garrantzitsuena 2017 urteraren planifikazioa izan zen.

15. boletina prestatzen hasiak dira eta bertan 2017 urteko lehenbiziko sei hilabeteko ikastaro, irteera eta bidaiak bilduko dituzte. Horretarako, 432.234 euroko aurrekontua izanen dute.

BERRIKUNTZAK

Badira urtez urte errepikatzen diren irteera eta bidaiak eta horiekin batera, berrikuntzak ere izaten dira. Aurtengo bidaien artean, azpimarragarria da Portugalera antolatu duten bidaia. Fatimako Ama Birjina agertu zeneko ehungarren urteurrena ospatuko dute 2017an eta Aita Santuak bertara bidaiatzeko asmoa du.

Paraje berriak bisitatu eta gauza interesgarriak ikasteko aukera ere ez da faltako. Errioxara, Pradejongo txanpinoi haztegira (Espainiako handiena da) bisita antolatu dute eta Pasaiako Albaola bisitatzera ere joanen dira, bertan eraikitzen ari diren XVII. mendeko itsasontziaren erreplika ikustera. Getariako Balentziaga museoa eta Bizkaiko kostaldea bisitatzeko aukera ere izanen dute.

ARGAZKIAK: F. ETXEBERRIA

76 elkartekidek bidaiatu dute Kanariar Uharteetara

Loiuko aireportutik abiatuta, zortzi eguneko atsedenaldiaz gozatzeko asmotan joan ziren elkarteko 76 kide Kanariar Uharteetara.Bidaia hau antolatzeko orduan buruhauste bat baino gehiago izan da, bidaiari kopuruak aurreikuspen guztiak gainditu zituelako baina azkenean dena oso ongi atera zen. Eguraldi bikaina izan zuten lagun eta irlan barrena bost irteera egiteko aukera ere izan zuten. Nabarmentzekoak dira Mogan portuko bistak, Venezia txikia deitzen diote herria ubide aunitzek zeharkatzen dutelako. Irlako punturik altuenera ere igo ziren batzuk, Roque Nublora, 1.813 metroko altuerarekin eta behelainoa, hotza eta euria izan zituzten bidelagun. Hiriburua bisitatzeko aukera ere izan zuten, erosketa batzuk egiteko aprobetxatuz. Aipagarria da hotelean pultseratxoa eskatu izanak arrakasta handia izan zuela, horri esker, kafe, freskagarri eta edari guztiak dohainik hartu ahal izan zituztelako.

AZAROAREN 22 ETA 27AN

Hiritar segurtasunari buruzko hitzaldiak Elizondo eta Beran

Fernando ETXEBERRIA

Nafarroako Foruzaingoko kide batek, hiritar segurtasunari buruzko hitzaldiak eskainiko dizkie Arkupeak Elkarteko kideei. Lehenbiziko saioa azaroaren 22an egitekoa zuten Elizondon eta bigarrena Beran izanen da azaroaren 27an. Gertakari biolentoen aurrean nola jokatu eta batez ere adinekoei eragiten dieten iruzurrak nola ekidin jakiteko aholkuak emanen dizkie.

ARGAZKIAK: F. ETXEBERRIA

Lodosako piperren eta ardo onaren sekretuak ezagutuz

Azaroaren 3an, 143 elkartekide joan ziren Lodosara Peron piper-fabrika bisitatzera. Talde handia zenez, hiru taldetxotan banatu behar izan zuten eta Lodosan gelditu zirenek herriko tokirik garrantzitsuenak bisitatzeko aukera izan zuten. Piper-fabrikatik Valdelares upategira joan ziren elkarrekin eta ardo desberdinak probatzeko aukera izan zuten bertan. 14:30ean bapo bazkaldu eta bazkalondoan bingoan ere aritu ziren. Gero dantzaldia izan zen Jose Angelekin eta 18:00ak aldera abiatu ziren etxerako bidean.

BAZTAN

GIZARTEA ➜ ANIZEN ETA BERROETAN HASIKO DIRA PROBA EGITEN

Etxeko hondakinen kudeaketa ereduan urrats berri bat eman nahi du Udalak

Errefusarendako edukiontziaren tapa aldatu eta aho ttikia jarriko zaio

TTIPI-TTAPA

Birziklapen emaitzak urtetik urtera hobetzea lortzen ari bagara ere, oraindik bide luzea dugu egiteko hondakinen kudeaketari dagokionean. Honelaxe uste dute Baztango Balleko Etxean. Orai, Nafarroako Hondakinen Plana onartzeko atarian dagoenean, eta klima aldaketaren eta ekonomia zirkularraren gaia pil-pilean dagoenean, «ezinbertzekoa dugu sortzen dugun hondakin kantitateari erreparatu eta hauen aitzinean egin behar dugunaren inguruko hausnarketa egitea plan eta politika hauetan planteatzen diren helburuak bete edo hauetara hurbildu nahi badugu bederen».

UTZITAKO ARGAZKIA

Saharaztanen bizikleta Oronozko Melo Berhorentzat

Elizondoko ferietan Saharaztanen alde egin zen tonbolako bizikleta (Berako Katea Bikek emana) Oronozera joan da, Melo Berho Mikelarenak eraman du. Saharaztan elkarteko Lupe Zubeldiaren eskutik jaso du. Zorionak!

Gure indarrak gai organikoan jartzea gaur egun beharrezkoa dela uste du Udalak. «la %80ean ura den frakzio hau Nafarroako bertze puntaraino garraiatzen aritzeak ez du zentzurik eta garesti ateratzen zaiku gainera! Gai organikoa, hemen, Baztanen, tratatzen ahal dugu. Frakzio honek lurrari berea dena itzultzeko aukera ematen digu eta horretarako informazioa eta jendearen inplikazioa bertzerik ez dugu behar».

Hau lortzeko bidean bada, eman da Udaletik pausu berria, hondakinen bereizketa gaizki egiten duten edo egiten ez duten herritarrei trabak paratu eta ongi egiten dutenak saritzea da intentzioa. Berroeta eta Anizko herritarrekin eginen dute lehen froga. Beraien birziklapen maila neurtu dute, zer egin nahi den kontatu diete, beren inplikazioa eskatu diete eta denei informazioa eman ondoren errefusarendako duten edukiontzi berdearen tapa aldatuko dute, tapa edo aho ttikia jarriko diote, legez kontra, zabor guztia nahasia botatzen duenari trabak paratzeko eta neurri batean, hala, gaizki egitea saihesteko. Parte hartzen eta ongi egiten duenak aldiz, bere saria izanen du.

Aniz eta Berroetan sortzen den gai organiko guztia herrian tratatzea lortu nahi dute, beraiek konpostatuko dute beren gai organikoa eta errefusa edo gainerako ez birziklagarria ahalik eta gehien murrizten saiatuko dira. Udalaren oharrak dioenez, «ikusi behar ea lortzen dugun! Hori bai, lortuz gero, posible dela erakusten badigute, haiek izanen dira Baztanen eredu eta gainerakoek ere esfortzua egin beharko dugu denen artean Baztan garbiago eta jasangarriagoa lortu ahal izateko!».

16.000 ETA 36.811,15 EURO BANATUKO DITU HURRENEZ HURREN

Gizarte jardueretarako eta nazioarteko kooperaziorako dirulaguntzak eman ditu Balleko Etxeak

TTIPI-TTAPA

2016 urtean Baztanen gizarte proiektuak eta jarduerak garatzen dituzten talde, kolektibo eta irabazi asmorik gabeko elkarteak eta nazioarteko kooperaziorako proiektu, programa eta planak diruz laguntzeko dirulaguntzak onartu ditu Baztango Udalak.

GIZARTE PROIEKTUETARAKO 16.000 EURO

Gizarte proiektuak eta jarduerak garatzen dituzten talde, kolektibo eta irabazi asmorik gabeko elkarteek 16.000 euroko dirulaguntza jasoko dute Udaletik, honela banatuak: Bidelagun elkarteak 2.851,49 euro, Xaulik 2.534,65 euro, Asomak 1.346,53 euro, Anasaps-Dizdirak 2.297,03 euro, Elikagai Bankuak 2.772,28 euro, Anfasek 2.851,49 euro eta Acodifnak 1.346,53 euro.

NAZIOARTEKO KOOPERAZIORAKO 36.811,15 EURO

Nazioarteko kooperaziorako proiektu, programa eta planak diruz laguntzeko, berriz, 36.811,15 euro bideratu ditu Baztango Udalak, gisa honetara banatua: Saharaztan elkarteari 3.240 euro, Frantziskotar Konbentualei 2.203,61 euro, Behar Bidasoari 2.786,89 euro, ANARASD-i 2.333,22 euro, La Esperanzari 2.203,61 euro, Ambalari 2.462,84 euro, Bigarren Familia egitasmoari 2.203,63 euro, Juan Bonal Fundazioari 2.267,69 euro euro; Vicente Ferrer Fundazioari 2.268,41 euro, Mugarik Gaberi 2.786,89 euro, Arquitectura Sin Fronteras-i 2.657,89 euro, Bakerako Lankidetza Batzarreari 2.267,69 euro, Nuevos Caminos-i 2.267,69 euro, El Salvador Elkartasunari 2.851,70 euro eta Itakari 2.009,19 euro.

OSPAKIZUNAK ➜ AZAROAREN 26AN

San Andres besta ospatuko dute Zigaurren

UTZITAKO ARGAZKIA

Mus txapelketa jokatuko dute aurten ere.

Afarirako txartelak hartu behar dira aitzinetik Iruritako Txokoa ileapaindegian

TTIPI-TTAPA

Aurtengoan Zigaurren dagoen San Andres ermitaren aitzakian Zigetarrek bertze behin ere San Andres ospatuko dute Zigako frontoian azaroaren 26an, larunbatarekin.

Azken urte hauetan arratsalde eta gau osoko egitaraua antolatzen dute gazte komisioko-ek. Eta aurten ere horrelaxe egin dute. Arratsaldeko 4:30ean eskolako sabaian haur eta gaztetxoentzat tailerrak izanen dira eta ondotik txokolatada. 18:00 mus txapelketa elkartean. Eta ondotik 21:00etan Agerraldek alaiturik afaria izanen da. Aurten ordea, afarirako aintzinetik txartela hartu beharko da. Horretarako azaroaren 20an, meza ondotik elkartean txartel salmenta egin zuten. Eta 22tik 25era Iruritako Txokoa ileapaindegian ere izanen dira afariko txartelak salgai.

?

Ba al zenekien

Emakumeenganako Indarkeriaren Aurkako Egunaren harira elkarretaratzea egineen dela hilaren 25ean, ortzirale eguerdian Elizondon

FLASH

Bertso marraztuak

Unai Gaztelumendi karikaturgileak eta Julio Soto eta Oihana Bartra bertsolariek marraztuko dituzte bertsoak azaroaren 27an, igandean 19:00etan Arizkunenean.

Nafarroaren Eguneko kontzertua

Nafarroaren Eguneko ospakizunen baitan, Elizondoko Recreo musika bandak kontzertua eskainiko du abenduaren 3an, larunbatean 13:00etan Arizkunenean. Sarrera dohainik izanen da lekuak bete arte.

Baratze kritikoa erakusketa

Mugarik gabe erakundeak antolatuta, *Baratze kritikoa* erakusketa ikusgai izanen da abenduaren 5etuk 16ra arte Arizkunenean.

UTZITAKO ARGAZKIA

Ia 2 kiloko onddoa Arizkunen

Arizkungo Joxemari Soulek 1.850gramoko onddoa harpatu zuen mendi itzuli batean. Honen edertasuna ikusita otordu elegatea egin izanen zuen.

BAZTAN

GIZARTEA ➜ GEHIENEKO ABIADURA ORDUKO 20 KILOMETRORA MUGATU DA

Elizondoko Baztan Berri auzoan trafikoa berrantolatu dute

Bulebarretik autoak ez dira pasatzen ahalko haurren segurtasunerako

UTZITAKO ARGAZKIA

Gehieneko abiadura orduko 20 kilometrokoa da orai auzo osoan.

TTIPI-TTAPA

Elizondoko Baztan Berri auzoko trafiko antolaketa berria abian da. Antolaketa berriarekin haurren segurtasuna bermatuko da eta, horretarako, auzoko bulebarretik autoak ez dira pasatzen ahalko. Auzotarren eskariari kasu eginez aurtengo udan Baztango Udalak, Elizondoko Herriak eta barrideek bi batzarre egin dituzte. Batzarre horien emaitza trafiko antolaketa berria izan da eta neurri nagusia aipatu autoen pasabidea debekatzea. Horrek, aldi berean, auzo barneko errepidea norabide bakarrean paratzea eta autoak aparkatzeko tokiak berrantolatzea ekarri du.

Modu horretan udaleko enplegu sozialeko langileak seinale berriak paratzen eta araukteta berriaren arabera lurreko margoketak egiten aritu dira. Halaber, inguru guztia 20 km/hra mugatu da. Aste honetan bulebarreko autoen pasabidea galerazteko lorontziak paratu dira.

Baztan Berri auzoa Elizondoko berrienetakoa da eta bertan bikote gazte eta haur aunitz daude. Trafiko antolaketa berria egin artio autoak haurren jolastokirat ematen duen bulebarretik pasatu zitezkeen eta horrek arrisku egoerak sortzen zituen. Oraingo aldaketak segurtasun handiagoa ekarriko du.

ELIZONDOKO LANBIDE ESKOLA

50. urteurreneko erakusketa

TTIPI-TTAPA

Elizondoko Lanbide Eskola 50 urtez lan bidean erakusketa ikusgai dago azaroaren 21etik abenduaren 3ra bitarte Arizkunenean. Astelehenetik larunbatera 17:00etatik 20:00etara eta asteburuetan 10:00etatik 13:00etara zabaltzen ditu ateak erakusketak eta bertan, 50 urte hauetako argazkiak eta bertzelako agiriak ikus daitezke.

ABENDUAREN 2AN HITZALDIA

Donejakuez Bideaz eta ermitaz

TTIPI-TTAPA

Baztango Donejakue Bidea eta Donejakue ermitaren berreraiketa ermitako lepoan izenburupean solasaldia eskainiko dute Jenaro Arrecheak eta José Fernandez D'Arlasek abenduaren 2an, ortziralean 19:00etan Arizkunenean. Baztango Donejakue Bidearen Lagunaren Elkarteak antolatu du hitzaldi interesgarria.

FLASH

Helduendako antzerkia Iruritan

Ados Teatro taldeak *Ladydi Garcia* helduendako antzezlana eskainiko du abenduaren 4an, igandean 19:00etan Iruritako Damaso Zabalza Gizarte Bilgunean. Sarrera dohainik izanen da lekuak bete arte.

Hizkuntza gutxiak kantuz solasaldia

Hizkuntza gutxiak kantuz solasaldia eskainiko dute abenduaren 8an, ortzegunean 19:00etan Arizkunenean, Baztango Udalak eta Garabide elkarteak antolatuta.

Ugandako gospel musika Aba Taano taldearekin

Ugandako umezurtzetxe batean sortutako Aba Taano gospel musika taldeak emanaldia eskainiko du abenduaren 3an, larunbatean 18:00etan Elizondoko elizan. Sarreran borondatea eskatuko da, biltzen duten dirua aipatutako umezurtzetxe horretara bideratzen baitute.

Txotxongilloak Arizkunenean

6-12 urte artekoei zuzendutako Katillukadak txotxongilloak ikuskizuna eskainiko dute abenduaren 11n, igandean 17:00etan Arizkunenean. Txotxongiloak manipulatzeko 4 teknika ezberdin erabiltzen dituzte.

ZUGARRAMURDI

KIROLA ➜ PILOTA MODALITATEA BERRESKURATUZ

Boteluzean aritzeko taldea gogotsu sortu dute herriko gazte batzuk

UTZITAKO ARGAZKIAK
Etxalarko eta Zugarramurdiko taldeak Etxalarren urriaren 12an jokatutako partidan.

Abenduaren 10ean ariko dira Etxalarko taldearen kontra

Margari eta Koro

Pilota joko kontuan afizio berri bat sortu zaigu herrian: Boteluzeko jokoak. Modalitate zaharra da, baina aspaldi galdua zena, eta orain dela zortzi bat urte Lapurdin berreskuratu dutena.

Lehen artzainek desafioak egiten zituzten beraien artean mendian, sorotan jostatzen, eta hortik sortu zen modalitate hau. Gaur egun ere soroetan jostatzen saiatzen dira, baina entrenamentuak frontoietan egiten dituzte. Ekipaka jostatzen da, eta jokalarien kopurua ekipa bakoitzak duen eremuaren neurriaren araberakoa da.

Dakigunez, gaur egun Oiartzun, Itsasun, Donapaleun eta Angelun jostatzen da, eta berriki Etxalar eta Zugarramurdin ekipa bana sortu dute.

Bi ekipa hauek elkarren kontra arituak dira, lehenbizikoz Zugarramurdin eta herritarrak nagusitu ziren; bigarrenez Etxalarren aritu ziren, urriaren 22an, eta hortan ere zugarramurdiarrak nagusitu. Orain bertze desafio bat jarria dute abenduaren 10erako, ikusi nahi duenak, goizeko 10:00etan du zita.

Herriko ekipa osatzen dutenak hauek dira: Olivier, Eneko, Frantxixko, Joseba, Iban ta Ramuntxo.

Umore oneko partidak izaten dira; partida bera animatua izaten da eta ondotik ere besta giroa sortzen da. Animatu eta zatozte abenduaren 10ean joko pullit hau ezagutzerat Zugarramurdiko frontoierat.

Mirentxu
Eguberri eta urteberri on!
Serapio Mugika, 15 • IRUN
943 618 033
Urdaneta, 12 • ORDIZIA
943 881 278
www.mirentxu.net
Nesken baserritar jantzi beltza osoa
39€
Nesken baserritar jantzi koloreduna osoa
49€tik hasita
Mutilen galtzak 9,95€
Blusak 12,95€
Tokilak, manttalak, atorrak, abarkak, zapinak, txalekoak ...
0-16 neurriko umeen arropak
8-16 urteko neska mutikoetan bereziituak
Bertan eskuz egindako soinekoak
Bodyak, barruko arropa, leotardoak, galtzerdiak, seaskak, oinetakoak

URDAZUBI

GIZARTEA ➔ NAFARROAKO GOBERNUAK

Alkerdiko meatzea ustiatzeko kontzesioa luzatzeko eskaera ukatu du

Jarduera eten dezala eskatu dio Mármoles del Baztan enpresari

TTIPI-TTAPA

Mármoles del Baztán enpresak Alkerdiko ustiapen-kontzesioa luzatzeko egindako eskaera ukatu du Nafarroako Gobernuak. Baliabide mineralen aprobetxamendua berriki aurkitutako arkeologia-gunearen babesarekin "bateraezina" dela dioen ebazpenaren bitartez, Nafarroako Gobernuak enpresari jarduera eten dezala eskatu dio, eta beharrezko neurriak har ditzala pertsonak eta ondasunak babeste aldera. Zehazki, bi hilabeteko epea eman dio Energia, Meatze eta Industria Segurtasun Zerbitzuaren aurrean berrezarpen-proiektu bat aurkez dezan eta, haren barnean, lanak behin betikoz uzteko proiektua jasoko da.

Gogoratuko denez, Gobernuak ekainean 2011n eskatutako eta 2013an emandako kontzesioa berraztertzeko prozedura berri bat hasi zuen.

Kulturako zuzendari nagusiak luzapenaren aurkako txostena egin zuen, Aranzadi Zientzia Elkarteak egindako azterketaren ondorioei erreparatuz; haien artean sartzen da, harrobia ustiatzen jarraitzea ez dela bateragarria Kultur Intereseko Ondasunaren kontserbazioarekin.

Txosten horren arabera, Alkerdiko lezeak Kultur Intereseko Ondasun (KIO) bihurtu dira automatikoki. Bertzalde, Ingurumen Kalitatearen eta Klima Aldaketaren Zerbitzuak txosten bat egin zuen; «eskatutako luzapenaren ingurumen-eraginaren adierazpena ezingo zen inolaz ere positiboa izan, erauzteko jarduera ondare arkeologikoa mantentzeko eta kontserbatzeko betebeharrarekin bateraezina baita». Bidenabar, adierazi zuen, Aranzadi Zientzia Elkarteak egindako txostenaren arabera, «berrezarpen-plan berri bat idatzi beharko dela eta, bertan, beharrezko ekintzak jasoko dira ondarea ez ukitzeko eta erauzteko jardueraren gorabeherak zuzentzeko».

Gobernuak txosten horiek honako hauei igorri zizkien: Mármoles del Baztán S.A., Urdazubiko Udala, SOS Alkerdi plataforma eta Sustrai Erakuntza fundazioa; erakunde horiek finkatutako epearen barnean alegazioak aurkeztu dituzte, eta ebazpenean erantzuna ematen zaie. Hartutako erabakiaren aurka, enpresak eta erakundeek gorako errekurtsoa jar dezakete Garapen Ekonomikorako kontseilariaren aurrean; eta Udalak, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa.

UTZITAKO ARGAZKIA

Landibar Bentak irabazi du Dantxarineko III. Pintxo lehiaketa

Pintxoaren hirugarren hamabostaldia egin dute aurten ere Dantxarinean. Pintxo lehiaketa erabakitzeko, Ángela Basabe Irungo Antxón jatetxeko sukaldaria, Igor Cubillo kazetari eta kritiko gastronomikoa, Nere Ariztoy turismo gastronomikoan aditua, Santiago Villares alkatea eta Txomin Iribarren Dantxarineko Komertzianteen Elkarteko presidentea pintxo irabazlearen bila ibili ziren ziren bentaz benta. Zortzi Bentak parte hartu dute aurten: Lapitxuri, Agus, Landibar, Patxi, Peio, Paco, Mikelenborda eta Pantxo. Landibarrek aurkeztutako pintxoa suertatu da irabazle. Tomás Ávila Landibar Bentako sukaldari irabazleak kuiatxo edo kalabazin-lasagna testura ezberdinetan pintxoa aurkeztu zuen. Epaileek pintxoen maila hagitz ona zela aipatu zuten. Hamabortz egunez pintxoak dastatu duten jendearen artean Mutrikoko landa-turismo etxean astebururu bat zozketatu zen eta irabazlea Nades Noseychelles izan zen. Facebooken bidez ere zozketa bat egin zen pintxo irabazlea bozkatu zutenen artean eta irabazlea: Toribio Inda izan da.

KULTURA ➜ ABENDUAREN 3AN LARREKO GELAN 'FRANCOREN BILOBARI GUTUNA' ANTZEZLANA

Frankismoaren salaketa eta terapia antzerkiaren bidez taularatua

Mota guztietako injustiziak aipatzen ditu

UTZITAKO ARGAZKIA

Ander Lipus aktorea, antzezlanean.

Franck DOLOSOR

Erietxe bateko giro nahasian, medikuak eta eriak alde batetik bertzerat dabiltza zurrunbilo batean harrapatuak. Tartean daude Iñaki eta Joxean. Itxarongelan dagoen aldizkari batean Francoren biloba ageri da. *Francoren bilobari gutuna* antzezlana berriki estrenatu dute Artedrama, Dejabu Panpin Laborategia eta Le Petit Theatre de Pain konpainiek. Maiatza arte Euskal Herri osoan erakutsiko dute, abenduaren 3an Senperen Larreko gelan eta otsailaren 19an Iruritan.

Mota guztietako injustiziak eta jazarpenak aipatzen dituztela argitu du Ximun Fuchs taula zuzendariak. «Ez da iraganera begira dagoen antzerkia oraina aipatzen baitu».

GOGOETAK GAI MINBERAREN INGURUAN

Antzerki berria sortzeko hainbat gogoeta egin dituzte, bertzeak bertze, nazismoak bere auzia izan zuela eta frankismoak ez. Bertzalde, Günther Anders filosofo judu alemaniarrak idatzitako gutunetan ere aurkitu dute inspirazioa. Deportazio eta esterminazio naziaren arduradun baten semeari galdetu zion neonazismoaren aurkako borrokan buru belarri sartzea. Gaiak hurbiletik ezagutzen ditu Fuchsek bere aitatxi bat judu-alemaniarra baitzen. Senide asko esterminazio esparruetan hil ziren Munduko Bigarren Gerra garaian. Beste aitatxi euskalduna zen eta presodengirat eraman zuten euskaraz mintzatzeagatik.

Frankismoaren kontrako auzi zintzorik ez dela sekulan gertatu azpimarratu du Ander Lipus aktoreak. »Gure herriak gainditu ez dituen mamuak dauzka oraindik, zauriak josi eta sendatzen laguntza eman behar da». Tobera bat balitz bezala terapia eskaini nahi dute irri eta negar egiteak oso sanoak dira eta, bere hitzetan. Euskararen aurkako erasoak ere taulen gainera eramatea erabaki dute.

DONIBANE LOHIZUNEN

Mintzodromoa izanen da aurten ere Euskararen Egunean

TTIPI-TTAPA

2014ko irailaren 19an Hego Lapurdiko Hiriguneak, Euskara Mankomunitateak eta Bidaso Txingudi Mugaz Gaindiko Partzuergoak Sareuska, euskararen sarea sortu zuten. Egitasmoaren xede nagusia Bidasoaz bi aldeetako eskualdeetan euskararen erabilera bultzatzea eta dinamizatzea da. Helburua lantzearren 2017. urtera bitarteko plangintza garatu dute eta Mintzodromoa, bertan kokatzen den egitasmoetariko bat da.

Hortaz, aurten ere Sareuskak Mintzodromoa antolatu du Euskararen Nazioarteko Egunaren harira. Mintzodromoaren III. edizioa Donibane Lohizuneko Ravel aretoan eginen da abenduaren 1ean, goizeko 10:00 eta 12:30 bitartean.

Sareuskak Mintzodromoan parte hartzeko deialdi berezia egin nahi die Bortziriak, Hego Lapurdi eta Irun-Hondarribiko euskaltegietako ikasle eta irakasleei eta baita ere mintzapraktika programetako parte-hartzaileei. Hala ere, ekimena guztiz irekia da eta edozein euskaltzaleri zuzendutа eta irekia dagoela azpimarratu nahi dute.

Doan izena emateko aukera aipatutako tokietako euskara zerbitzuetan eta baita euskaltegietan ere izanen da, azaroaren 28ra bitarte.

SARA

KULTURA ➜ AZAROAREN 27AN LUR BERRI GELAN

Udazkeneko hitzordu berria Usopop-en eskutik

Ekiza, Bilau eta Portugalgo Noiserv kantaria etorriko dira

Joana GERENDIAIN

Sarako gertakari musikaletan ezinbestekoa bilakatu den Usopop elkarteak hitzordu berri bat proposatzen du azaroaren 27an, igandearekin, arratsaldeko 5etatik goiti Lur Berri gelan. Egun horretan Portugalgo Noiserv kantariaren pop-rock musika, Euskal Herriko Ekiza eta euskarazko testu minimalistak eta folk musika nahasten dituen Bilau taldea entzuten ahalko dira. Sartzea 9 eurotan izanen da.

Santa Katalina

Azaroaren 27an Ihalarreko Baratxartea jatexean Santa Katalina ospatuko da. Egun horretan, tripotxak jaten dira 29 eurotan den menu berezi batekin: Garbantzoak, xerri muturra eta lukainka erreak, tripotxak "bixi-bixi" saldan eginak, ahatekia patatekin, sagar hostorea banilazko izozkiarekin. Erreserbatzeko: 055954 2048. 11:30ean auzoko aperitifa ere eginen da jatetxean. Pilota zaleek, 10:30ean pasaka partida bat ikusten ahalko dute pleka trinketean.

Teleton

Urtero bezala, Turismo Bulegoak bultzaturik, herria mobilitzatzen da Teleton elkartea sustengatzeko. Abenduaren 3an, 10:30etik goiti pastiza salmenta bat eginen da plazan, arratsaldeko 2etan hitzordua emana da San Inazioko lepoan Larrunera trenez igotzeko eta gero oinez jausteko edo treinez nahi duenarentzat, txartela 10 eurotan salduko da egun horretan. Eguna bukatzeko, 16:30ean Pikassaria jatetxean krakada bat eginen da, 5 euroko parte hartzea galdegina izanen da. Egun horretan bilduko den diru guzia Teleton elkarteari emanen zaio.

Eguberriko merkatua

San Josepe eskolako gurasoek eguberriko merkatua eginen dute azaroaren 26an plazan, 09:00etan hasita. Gurasoek beraiek egiten dituzten objektuak eta pastizak eta edariak saltzen dituzte.

UTZITAKO ARGAZKIA
Bilau taldea entzuten ahalko da igandean Lur Berrin.

Kirol emaitzak

Azaroaren 4an, eskubaloian 11 urtez azpikoek 16-13 irabazi dute, bertze ekipa guziek galdu dute 13 urtez azpikoek 28-23, 15 urtez azpikoek 16-12, 18 urtez azpikoek 15-13 eta seniorrek 26-20.

Azaroaren 11n 11 urtez azpikoek 25-15 galdu dute, 13 urtez azpikoek 24-16 irabazi, 15 urtez azpikoek 14-10 galdu eta seniorrek 31-28 irabazi dute.

Errugbian, basurdeek bi garaipen ezagutu dituzte azaroaren 5ean 25-0 Campet et Lamolère-ko ekipak opor egin baitu, azaroaren 13an 32-7 Narrosseko ekiparen kontra.

Miguel Mari ARIZTIA «Mitto»

Azpilkuetan, 2015eko abenduaren 3an

I. URTEURRENA

Iñezture bezala gan hintzen gure artetik
ortotsa bezala somatzen datzugu geroztik
euria bezala sentitzen datzugu gogotik
haizea bezala zabiltze gure zerutik
hire iduzki biziak ez dik
alde egingo gure bihotzetik.

PILOTAKO KUADRILLA

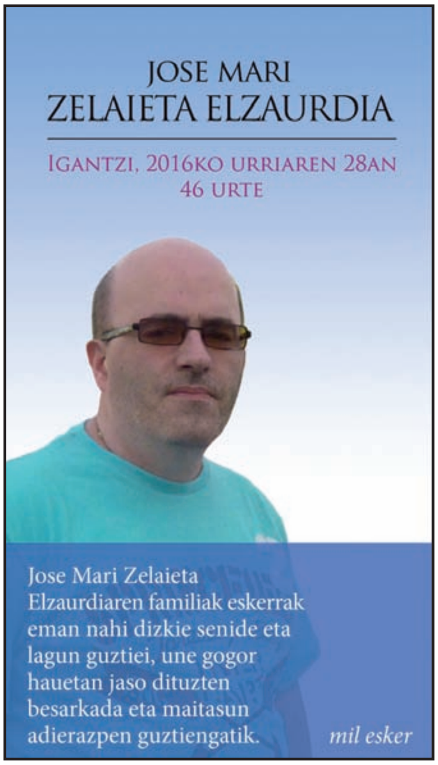
Miguel Mari ARIZTIA «Mitto»

Azpilkuetan, 2015eko abenduaren 3an

I. URTEURRENA

Adio laguna, aski ezaguna
nork bete behar du
zuk utzitako hutsuna
Inoiz ez naiz damu izango
laguna izanaz
gogoan daukat erakutsi
izan zenidanaz.

MUSEKO LAGUNEK



EZKONTZAK

Egoi Ion Garmendia Gonzalez eta **Miriam Soria Almazán**, Donostiakoak Lesakan, urriaren 8an.
Stéphane Lemaitre eta **Nathalie Jouvet**, urriaren 22 an

Norbaitek bere datuak sortze eta ezkontzen atalean agertzea nahi badu, 948 635458 telefonora deitu beharko du.

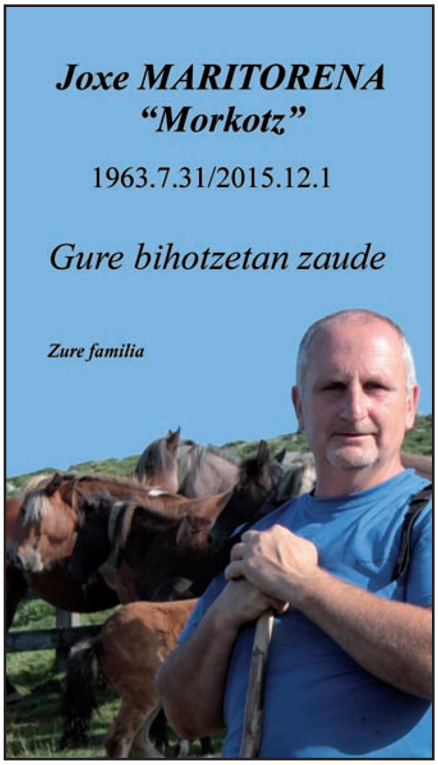
SORTZEAK

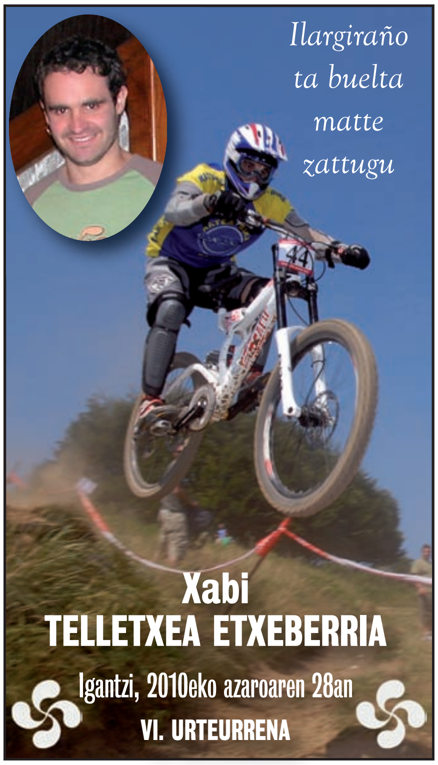
Izar Apeztegia Ariztegi, Aurtizkoa, azaroaren 11n.
June Apeztegia Ariztegi, Aurtizkoa, azaroaren 11n.
Ugaitz Iparragirre Mitxelena, Urdazubi-Elizondokoa, urriaren 4an.
Ekhi Ibarra Taberna, Goizuetakoa, azaroaren 7an.
Beñat Zubieta Elizagoien, Etxalarkoa, azaroaren 9an.
Galder Etxeberria Aroztegi, Arraiozkoa, urriaren 26an.
June Etxeberria Aroztegi, Arraiozkoa, urriaren 26an.
Mattin Iturralde Etxeberria, Berroetakoa, azaroaren 15ean.
Inaxi Heguy Iturria, Sarakoa, urriaren 22an.

Norbaitek bere datuak sortze eta ezkontzen atalean agertzea nahi badu, 948 635458 telefonora deitu beharko du.

HERIOTZAK

Joakintxo Zia Oteiza, Oizkoa, azaroaren 4an, 48 urte.
Juan Luis Aleman Laurnagarai, Lesakakoa, azaroaren 6an, 50 urte.
Victoriano Larretxea Burgete, Arantzakoa, azaroaren 6an, 82 urte.
Maria Iriarte Sarasola, Berakoa, azaroaren 10ean, 92 urte.
Mari Carmen Txantre Errandonea, Berakoa, azaroaren 12n, 64 urte.
Luis Mari Arretxea Bergara, Sunbillakoa, azaroaren 12an, 73 urte.
Jesus Gortari Ugarte, Oronoz-Mugairikoa, azaroaren 12an, 88 urte.
Leoncio Baños Fernandez, Leitzakoa, azaroaren 15ean, 89 urte.
Raphaël Goienetxe, Sarakoa, urriaren 14an, 93 urte.
Joseph Garate, Sarakoa, urriaren 16an, 76 urte
Jeanne Telletxea, Sarakoa, urriaren 20an, 91 urte.
Jean-Baptiste Lamothe, Sarakoa, azaroaren 4an, 81 urte.





MOTORRA ➜ NAFARROAKO ASFALTO GAINEKO RALLY TXAPELKETAKO AZKEN PROBA AZAROAREN 12AN

Urdazubiko I. Kontrabandisten Rallysprintean erabaki da txapela

Joseba Beola gidari etxalartarrak eta Joxelu Iratzoki kopiloto igantziarrak irabazi dute proba

UTZITAKO ARGAZKIA
Beola eta Iratzokik gidatutako Mitsubishi Evo X autoa, euripean Urdazubin.

TTIPI-TTAPA

Nafarroako Automobilismo Federazioak eta Ilargi Sport eskuderiak lehen aldiz antolatu zuten Urdazubin Kontrabandisten Rallysprinta azaroaren 12an. Nafarroako Asfalto gaineko Rallyen txapelketarako azken proba puntuagarria zen, eta beraz, Urdazubin erabaki ziren txapeldunak.

Urdazubiko Kontrabandisten Rallysprintari dagokionez, Etxalarko Joseba Beola pilotoa eta Igantziko Joxelu Iratzoki kopilotoa suertatu ziren garaile, Mitsubishi Evo X autoarekin. Urdazubikoarekin Beolak hirugarren garaipena lortu du 2016an, eta Nafarroako asfalto gaineko rallyen sailkapen orokorrean bigarren izan da, Aitor Lozanoren gibeletik (Peugeot 206 Xs). Lozano zortzigarren izan zen Urdazubin, baina lehendik pilatutako puntuak aski izan zituen txapela lortzeko.

Aipagarria da Joxelu Iratzoki igantziarra txapeldun izan dela kopilotoen sailkapen orokorrean.

Junior txapelketan Alvaro Gutierrez (Citroen AX) izan da txapeldun.

MENDIA ➜ NANGA PARBAT NEGUAN IGO DUTEN LEHEN MENDIZALEAK DIRA

Munduko hiru mendizale handienetakoak ekarriko ditu Errekak Mendiaren Egunean

Simone Moro, Ali Sadpara eta Alex Txikon

TTIPI-TTAPA

Simone Moro italiarra, Ali Sadpara pakistandarra eta Alex Txikon bizkaitarra izanen dira abenduaren 18an, igande arratsaldeko 6etan Doneztebeko Ezkurra pilotakekuan, Errekaren Mendiaren Egunaren barrenean.

Goi mailako hiru mendizale izanen dira, Nanga Parbat-en, munduko 9. mendi garaiena dena, lortutako erronkaren kontakizuna egiten. Izan ere, Nanga Parbat neguan igo baitzuten (inoiz ez zen lortu).

Simone Moro eta Tamara Lunger bere aldetik eta Alex Txikon eta Ali Sadpara bertzetik hasi ziren helmugaren bila, baina, azkenean, Simone eta Tamarak bere bidea alde batera utzi ondotik Alex eta Sadpararekin elkartu eta azken hauek prestatutako bidetik laurak elkarrekin saiatu ziren.

Sadpara, Moro eta Txikonek lortu zuten tontorra zapaltzea eta hirurak Donezteben izanen dira, han bizitako pasadizoak erakutsi eta kontatzen. Sarrerak 8 eurotan salgai daude Titin (Doneztebe), Intzan (Elizondo), Errekalden (Bera) eta Maimurren (Leitza).

Eguna girotzeko, goizean mendi ibilaldia egin da eta ondotik bazkaria. Apuntatu Titi Ostatuan abenduaren 14a baino lehen.

HERRI KIROLAK ➜ NAFARROAKO SOKATIRA TXAPELKETA ZORTZINAKA

Azken jardunaldian galduta ere berriz txapeldun izan da Lesakako Beti Gazte

Euskadiko launakako txapelketako lehen finalean ere aritzekoak ziren joan den larunbatean

ARGAZKIA: XAGU-LESAKA

Madejón, Barberena eta Etxegarai, hiru lehenbizikoak Lizuniagako kaxkoan.

TTIPI-TTAPA

Nafarroako goma gaineko sokatira txapelketaren hirugarren eta hondar jardunaldia jokatu zen azaroaren 12an Berriozarren. Hirugarren saio horretan hirugarren izan arren, Lesakako Beti Gaztek jantzi zuen gizasemeen 600 kiloko kategoriako txapela.

Berriozarren etxeko taldea izan zen nagusi, Txantrea bigarren eta Beti Gazte hirugarren. Baina Lesakako taldeak zenbait aldaketa egin zituen goma gaineratu zuen zortzikoan, esperientzia guttiagoko tiralariei ere lekua utziz, jakina baitzen txapela Lesakara ekarriko zutela.

6x6 txapelketa mistoan, berriz, 420 kiloko kategorian, Berriozar A nagusitu zen, Txantrea, Berriozar B eta Kaskallueta menperatuta. Emakumezkoen 375 kiloko kategorian, Berriozar nagusitu zitzaion Txantreari.

EUSKADIKO 4X4KOAN

Baina Nafarroako txapelketan ez ezik, Euskadiko 4x4 sokatira txapelketan ere ari dira Beti Gazteko tiralariak. Zehazki, 320 kiloko kategorian hasi dira eta azaroaren 5ean Zamudion eta azaroaren 13an Anoetan beraien multzoko buru izan ondotik, azaroaren 19an Ibarran (Gipuzkoa) jokatzekoa zen finalerako txartela lortu zuten.

Orain, 300 kilokoan bi talde aterako dituzte. Lehen saioa azaroaren 26an jokatuko dute Artziniegan (Araba), abenduaren 4an Asteasun (Gipuzkoa) eta azkena abenduaren 17an Kortezubin (Bizkaia).

HERRI KIROLA ➜ EUSKADIKO KOXKOR BILTZE TXAPELKETA

Fernando Etxegaraik lortu du hamargarren txapela

Maika Ariztegi azpitxapeldun izan zen azaroaren 12an Elgoibarren

UTZITAKO ARGAZKIA

Ariztegi (ezkerretik lehenbizikoa) eta Izkue (laugarrena), Zuriñe Frutos txapeldunarekin eta bi bizkaitarrekin.

TTIPI-TTAPA

Euskadiko gizaseme eta emakumezkoen koxkor biltze txapelketak jokatu ziren azaroaren 12an Elgoibarren.

Gizonezkoetan, Fernando Etxegarai beratarrak 6 minutu eta 8 segundo behar izan zituen 50 koxkorrak biltzeko. Elgoibarko ikastolako frontoiak neurririk ematen ez zuela eta, bertze modu batera antolatu behar izan zituzten koxkorrak eta beraz, ez da marka homologatua izanen. Halere, denbora bikaina egin zuen Berako kirolariak hamargarren txapela jantzeko (6:08). Bigarren, Aritz Ruiz arabarra izan zen (6:25) eta hirugarren, gaur egungo Nafarroako txapeldun den Unai Iantzi aniztarra (6:31). Gibeletik sailkatu ziren Eneko Garmendia gipuzkoarra (6:43), Michel Guilçou lapurtarra (6:44), Aritz Martin bizkaitarra (6:52), Jon Goikoetxea gipuzkoarra (7:05), Guillermo Lopez arabarra (7:17) eta Sendoa Larrea bizkaitarra (7:22)

Emakumeetan, hamalau aldiz jantzi du Euskal Herriko txapela Maika Ariztegi iturendarrak, azken hamahiruak segidan. Azkenekoa iaz Igantzin, baina hurbilean izan zuen Zuriñe Frutos arabarra. Elgoibarren jokatu zen saioan, ordea, Zuriñe Frutos arabarra ongi nagusitu zen, 7 minutu eta 17 segundoko denborarekin. Maika Ariztegi iturendarra izan zen bigarren, 40 segundora (7:57) eta lehen aldiz parte hartu duen Beintza-Labaiengo Irune Izkuek osatu zuen podiuma (8:20). Goizalde Aransolo (8:43) eta Ainhoa Ortega (8:53) bizkaitarrek ere lehen aldiz parte hartu zuten eta laugarren eta bosgarren postuak eskuratu zituzten.

azaroak 24 - abenduak 8

Informazioa bidaltzeko: **info@ttipi.eus** edo **948 63 54 58**

Kontzertuak

ELIZONDO-LESAKA-BERA | 2016.12

Gospel musika aditzeko aukera Elizondon, Lesakan eta Beran

Ugandako umezurztegi baterako dirua biltzeko, handik etorritako talde gaztetxo batek gospel musika eskainiko du abenduaren 3an Elizondon, 6an Lesakan eta 7an Beran.

Ekitaldiak

ELIZONDO | 2016.12.08

Hizkuntza gutxituak kantuz Arizkunenean

Baztango Udalak eta Garabide Elkarteak antolatuta, hizkuntza gutxitua duten lau komunitateko kideek Alazne Untxalo eta Xabi Maia bertsolariekin batera ekitaldia eskainiko dute 19:30ean.

Antzerkiak

DONEZTEBE-ARANTZA | 2016.11

Emakume eta gizonen arteko harremana astintzen duen ikuskizuna

Uhartean taldeko Esther Carrizok *Susanaren iraultza* izeneko antzerki-clown ikuskizuna eskainiko du Doneztében azaroaren 24an eta Arantzan azaroaren 25ean.

Erakusketak

ZUBIETA

Tren Txikitoren mendeurreneko erakusketa

Azaroaren 24tik 27ra.

ELIZONDO

Baratze kiritikoa

Abenduaren 5etik 16ra Arizkunenean.

'Elizondoko Lanbide Eskola 50 urtez lan bidean'

Abenduaren 3ra arte Arizkunenean.

ITUREN

Tren Txikitoren mendeurrenaz

Abenduaren 2tik 4a.

BERTIZARANA

Tren Txikitoren mendeurrenaz

Abenduaren abenduaren 7tik 18ra.

Hitzaldiak

BERA

Sare sozialen inguruan gurasoentzako

Azaroaren 25ean Beralandetan, 17:30ean.

'Su galduaren bila' ipuinaz

Abenduaren 10ean Aitziber Almandozekin Beralandetan, 12:00etan.

IGANTZI

Filma eta solasaldia

Azaroaren 25ean Yolanda Yañez psikologoarekin, 19:30ean Herriko Etxean.

DONEZTEBE

Udazken literarioak Herriko Ostatuan

Azaroaren 25ean Elixabet Badiola 19:30ean.

Abenduaren 2an Izaskun Zubialde 19:30ean.

Abenduaren 9an Dani Martirena 19:30ean.

GOIZUETA

'Esentzia' liburuaz

Azaroaren 25ean 19:00etan Ganbaran Ander Olaizola.

IRURITA

'Kirola, ehiza eta gastronomia'

Azaroaren 25ean 19:30ean Olari Jatetxean.

ETXALAR

Lapurretei buruz Larraburuan

Azaroaren 26an 17:00etan.

ELIZONDO

Baztango Done Jakue Bideaz

Abenduaren 2an 19:00etan Arizkunenean.

'Hizkuntza gutxituak kantuz'

Abenduaren 8an 19:00etan Arizkunenean.

IGANTZI

'Nire ibilbidea fisikaren eskutik'

Abenduaren 10ean Oihana Txoperenarekin, 19:00etan Eskolzarren.

Ikuskizunak

LEITZA

'Lagun bati gertatu zitzaion' bakarrizketa

Azaroaren 27an 19:00etan Zineman.

GOIZUETA

'Lagun bati gertatu zitzaion' bakarrizketa

Abenduaren 2an 19:00etan Udaletxeko Ganbaran.

ITUREN

Haurrentzako dantza eta musika emanaldia

Abenduaren 3an *Oa-huetak* 17:30ean Herriko Etxeko Ganbaran.

ELIZONDO

Hizkuntza gutxituak kantuz

Abenduaren 8n 19:30ean Arizkunenean.

Katillukadak txotxongiloak

Abenduaren 11n 6-12 urtekoendako, Arizkunenean (17:00).

IGANTZI

'Euskararen espektakulue'

Abenduaren 9an 22:30ean Baratzondon.

Tor magoa Baratzondon

Abenduaren 10ean tailerra eta ikuskizuna, 16:00etan.

Antzerkiak

DONEZTEBE

'Susanaren iraultza' Zineman

Azaroaren 24an 18:30ean.

ARANTZA

'Susanaren iraultza' eskolan

Azaroaren 25ean 19:30ean.

IRURITA

Ladydi Garcia helduendako

Abenduaren 4an 19:00etan Gizarte Bilgunean.

ITUREN

'Plazerra gurea da'

Abenduaren 4an 19:00etan.

IGANTZI

'Sarean kateatuak'

Abenduaren 10ean 21:00etan Baratzondon.

'Vini Vidi, Vinci'

Abenduaren 11n 18:00etan.

Ipuin-kontalariak

BERA

Ines Bengoarekin

Azaroaren 25ean 5-8 urteko-entzat 18:00etan Liburutegian.

NARBARTE

Ameli ipuin kontalaria

Azaroaren 26an 11:00etan zentro zibikoan.

ARANO

'Berdintasna maite dugulako'

Abenduaren 2an 5-12 urteko-entzako. 20:30ean Ganbaran.

ITUREN

Ipuin kontalaria

Abenduaren 2an 16:00etan Herriko Etxeko Ganbaran.

Kontzertuak

ELIZONDO

Ken Zazpi Lur Aretoan

Azaroaren 26an 00:00etan. Ondotik Oihan Vega.

Elizondoko Musika Banda

Abenduaren 3an Arizkunenean, 13:00etan.

Gospel musika

Abenduaren 3an Elizan, 20:00etan.

Los Tenanpa Lur Aretoan

Abenduaren 10ean 01:00etan. Ondotik Nash DJa.

SARA

Usopop-en kontzertua

Azaroaren 27an 17:00etan Lur Berri gelan.

DONEZTEBE

Mendi Abesbatza

Abenduaren 3an elizan, 12:00etan.

LESAKA

Gospel musika

Abenduaren 6an elizan, 18:00etan.

BERA

Irurtzungo abesbatza

Abenduaren 3an elizan, 11:30ean.

Gospel musika

Abenduaren 7an elizan, 18:00etan.

Bibolin entzunaldia

Abenduaren 13an Musika Eskolan, 18:00etan.

Filmak

ETXALAR

Emakumeenganako Indarkeriaren kontrako Nazioarteko Egunaren harira

Azaroaren 23an 18:00etan Kultur Etxean.

LEITZA

'Neska Banda'

Azaroaren 24an 19:00etan Atekabeltzen.

IGANTZI

'Gutik Zura' dokumentala

Abenduaren 9an 19:00etan Eskolzarren.

Bertsoak

ELIZONDO

Bertso marraztuak

Azaroaren 27an Julio Soto eta Oihana Bartrarekin. Unai Gaztelumendi karikaturgile. 19:00etan Arizkunenean.

ITUREN

Bertso-afaria

Abenduaren 3an Ander Lizarralde eta Iñigo Manzisidor.

Bestak

NARBARTE

San Andres besta ttikiak

Azaroaren 26an eta 30ean.

ZIGA

San Andres besta

Azaroaren 26an.

Ospakizunak

SARA

Santa Katarinako besta

Azaroaren 27an 10:30etik aitzinera Baratxartean.

Telethona

Abenduaren 3an.

ITUREN

Kultur Egunak

Abenduaren 2tik 4ra.

IGANTZI

Kultur Egunak

Abenduaren 8tik 11ra.

DONEZTEBE

Santa Luzia Eguna

Abenduaren 11n.

Azokak

SARA

Eguberrietako merkatua

Azaroaren 26an 09:00etatik aitzinera frontoian. Saint Joseph eskolak antolatua.

GOIZUETA

Azienda, nekazal eta artisau feria

Azaroaren 26an.

BERA

Bigarren eskuko merkatu ttikia

Azaroaren 27an. Labiaga Ikastolak antolatua.

ELIZONDO

Bertako produktuak

Abenduaren 10ean eta 17an plazan, 10:00-14:00.

Mendi ateraldiak

BAZTAN

Baztango Mendigoizaleen irteerak

Azaroaren 27an Almandoztik Gartzagara, 07:30ean.
Abenduaren 4an Burkaitzetik Egurtegira, 08:00etan.
Abenduaren 11n Oronoztik Aizkolegira, 07:00etan.

PROPOSAMENA

ESKUALDEA

Emakumeenganako Indarkeriaren Kontrako Nazioarteko Eguna

Egun seinatua da azaroaren 25a, Emakumeenganako Indarkeriaren Kontrako Nazioarteko Eguna da, eta egun horren bueltan, hainbat ekitaldi prestatu dituzte eskualdean: elkarretaratzeak, antzerkiak, film emanaldiak, hitzaldiak, tailerrak, bakarrizketak, ipuin-kontaketa saioak... Ikastetxe aunitzetan ere modu berezian landuko dute gaia.

ETXEBIZITZAK
salgai

ORONOZ-MUGAIRI. Pisua salgai, 90 m^2ko azalerakoa. Etxe mobleztatua, berogailua, igogailua eta trastelekuarekin. 3 logela, egongela, sukaldea eta bainugela ditu. 90.000 euro negoziagarriak. Eta 60 m^2ko bajera ere salgai 15.000 eurotan. ☎948 585036.

ANZABAL
INMOBILIARIA

BAZTAN, BIDASOA, ULTZAMA eta IPARRALDEAN
- Pisuak, apartamentuak, partzelak, baserriak, bordak, lokal komertzialak eta nabeak salgai.

IPARRALDE eta BIDASOA alderdietan
- Eskaintzagatik baserriak, bordak eta lurrak behar ditugu.

URDAZUBI
- Etxe berri bat salgai, mobleztatua. 2000 m^2ko lursailarekin.

DONEZTEBE
- **Aukera:** 102 m^2ko pisua salgai. Egoera oso onean dago. 3 logela, jangela, egongela, 2 komun, sukalde mobleztatua eta 17 m^2ko trastelekua.

Tel. 948 580 804
anzabal@anzabal.com

ELIZONDO. Akullegi karrikan 2 logelako pisua salgai. Prezioa: 59.500 euro. ☎646 774117.

BERA. 80 m^2ko pisua salgai, lehenengo solairuan. Erdigunean, Altzate karrikatik hurbil. Guztiz berritua, sukaldea estreinatu gabea. Berogailua eta isolamendu ona ditu. Komunitateko gastu gutxi ditu. 140.000 euro. ☎608 777926.

SUNBILLA. 92 m^2ko pisua salgai. Berogailua, igogailua eta garajeko marrarekin. 3 logela, 2 bainugela, sukaldea eta egongela. ☎639 156105.

MERKATU TTIKIA

948 63 54 58

info@ttipi.eus edo **erran.eus**

SAIL HONETAN **IRAGARKIA** JARTZEKO **10€** ORDAINDU BEHAR DA
ARGAZKIAREKIN JARRI NAHI IZANEZ GERO **12€**
IRAGARKI BAKOITZEKO **GEHIENEZ 25 HITZ** ONARTUKO DIRA

TTIPI-TTAPA aldizkariaren 2 zenbakitan eta
INTERNETen hilabete batez agertuko da

Ordainketak Rural Kutxako **3008 0080 56 0703304329** kontuan

TTIPI-TTAPAk ez du bere gain hartzen argitaratuak diren iragarkien ondorioz sortzen ahal diren operazioen erantzukizunik

LESAKA. Azkaine karrikan 47 m^2 dituen apartamentua salgai. Bajua da, oso erosoa, komuna, trasteroa, gela bat eta sukalde-egongela. Mobleztatua dago. ☎628 042047.

LESAKA. Albistur karrikan 140 m^2ko etxebizitza salgai. Beheko solairuan sukaldea, logela, egongela eta komuna. Goikoan lau logela eta bainugela. 3 kotxerentzako garajearekin. Loratagia ere badu. ☎687 957072.

LEITZA. Amazabal kalean pisua salgai. 3 logela, egongela, komuna, sukaldea, trastelekua eta garajearekin. Igogailua ere badauka. 70.000 euro. ☎634 406302.

ETXEBIZITZAK
errentan emateko

BERA. Hegoalde 33, 1B pisua errentan emateko. 3 logela, bainugela, sukaldea eta egongelarekin. ☎605 864355.

URDAZUBI. Pisu ttiki bat errentan emateko. sukalde-jangela amerikarra, logela bat eta bainugelarekin. ☎659 849570.

ETXEBIZITZAK
errentan hartzeko

BERA. Pisua errentan hartu nahi dute 2 neska arduratsuk, mobleztatua eta egoera onean. Biak lanean. 400 euro. ☎627 086071 / 663 420685 (20:00etatik aitzinera).

ESKULDEAN etxea edo baserria errantan hartuko nuke. ☎678 099422.

LOKALAK
salgai

DONEZTEBE. Ameztia karrikan lokal komertziala salgai. 98 m^2 ditu, azulejatua dago eta bainugela dauka. Erakusleiho handia eta argitsua. Interesatuek deitu. ☎606 585163.

GARAJEAK/LOKALAK
errentan emateko

BERA. Auzoa ostatu-jatetxea errentan emateko. ☎605 864355.

BERA. Bajera haundia eta argitsua errentan emateko, komuna ttiki batekin. Caro Baroja, 10. ☎948 630257.

GARAJEAK/LOKALAK
errentan hartzeko

BERA. Legia karrikan garaje plaza bat errentan hartuko nuke. ☎626 568984.

LURRAK/ORUBEAK
salgai

IGANTZI. 19.000 m^2ko lurzatia salgai, borda batekin eta herritik hurbil. ☎650 831395 / 662 386899.

SUNBILLA. 21.000 m^2ko lur eremua salgai, nekazaritzako tresnak gordetzeko biltegi ttiki bat egiteko baimenarekin. 12.000 euro. ☎650 395477.

SUNBILLA. Ezin delakoz zaindu, 25.000 m^2ko lur eremua salgai, nekazaritzako tresnentzako biltegi bat eraikitzeko aukerarekin. Sagarrondo, intxaurrondo, hurrondo, txakoli, erlauntza eta ahuntzentzako lur eremu aproposa. 12.000 euro. ☎678 099422.

LANA
eskaintzak

On-line lanean aritzeko zerbitzariak, komertzialak, autonomoak edo bertzelako langileak behar dira. ☎699 382673.

URDAZUBI. Montxo ostatuan zerbitzaria behar da. Frantses pixka bat dakiena. ☎948 599039.

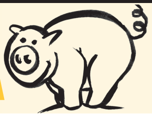
URDAZUBI. Montxo ostatuan esperientzia duen sukaldaria behar da. ☎948 599039.

ZUGARRAMURDI. Kattalin jatetxean zerbitzaria behar da egunez lan egiteko. Frantsesez jakitea eta esperientzia izatea beharrezkoak dira. ☎948 599146 / 948 599009.

Elkarrizan Laguntza

BASERRIA

DATU ITURRIA: **NAFARROAKO GOBERNUA**
(urriaren 21etik 28ra bitarteko prezioak)



ZERRIKIA

Zerrikumea
(19 kilo): 36 €

Zerri gizena
1,180 € kiloa.

Zerramak:
0,710 € Kg/bizirik.

BEHIKIA

Aretze gizenak:

Idixkoak: €/kg. Kanal	
Extra	4,16
1.koa	3,93
2.koa	3,75
Urruxak: €/kg. Kanal	
Extra	4,24
1.koa	3,97
2.koa	3,80

Oharra: Prezioak 180-220 Kg. kanalean pisatzen duten aretzeenak dira.

Aretze ttikiak
(15 egun ingurukoak):

Aretze mestizoak:
urruxak 140,00
idixkoak 228,00

Aretze nabarrak:
urruxak 120,00
idixkoak 180,00

Zaldikoak: €/k
Sortuberriak: 3,05/3,15
Zaldi-behorrak: 1,84/2,04

Bildotsak: €/k
6-8 kilokoak: 7,90/8,90
8-10 kilokoak: 7,00/7,40

Emaile Taldeak **psikologia tituludun baten kontratazioa** egin nahi du, Bortzirietan arreta integrala emateko zerbitzua. Informazio gehiagorako eta baldintzen berri izateko: *elkarrizan@gmail.com*. Epemuga: azaroak 30.

ELIZONDO. Idoia Oteiza ile-apaindegian esperientzia duen ileapaintzaile bat behar dugu, bere lana gustuko duena eta ikasteko gogoarekin. ☎630 740952/ *info@idoiaoteiza.com*.

ETXALAR. Salmentan aritzeko lanpostu baterako langile bat behar da. Interesatuek deitu. ☎615 705215.

LANA
eskariak

BERA. Emakume bat edozein lanetan ariko litzateke: haurrak zaintzen, garbiketan... ☎686 947418.

Interna moduan adinekoak zaintzen lan egitea interesatuko litzaidake. ☎694 409424.

Interna moduan adinekoak zaintzen lan bila. Esperientzia adinekoak zaintzen baita haurrekin ere. Ostalaritzan ere sukaldari bezala esperientziaduna. ☎652 308846.

BERA edo **LESAKA** inguruan emakumea lan bila: adinekoak zaindu, etxeko lanak egin edo bulegoak garbitzeko. ☎948 630914 / 678 903294.

MOTORRAK
salgai

Honda Accord autoa salgai. Hagitz egoera onean. 115.000 km. Gasolina. ITV heldu den urteko apirila bitarte, 950 euro. Etorri eta probatu!! ☎680 343337.

Mercedes Vito 110D furgoneta salgai. 1998koa. 265.000km. Txoferra +7 eserleku. Fidagarria. Gogorra. Ona. Haurrak maite ditu. Etxean batek baino gehiagok negar eginen du 5.000 eurotan salduko dudala jakitean. ☎696 721575.

Traktore ttikientzako **gurdia** salgai. Gurpilak eta gurdia egoera onean, frenoarekin. Dokumentaziorik gabe. 500 euro. Prezio negoziagarria. ☎680 708259 / 948 635025.

ANIMALIAK
oparitzeko

Pastor aleman arrazako zortzi urteko zakurra oparitzeko, zaintzaile ona, pedigria. Ezin delakoz atenditu oparitu nahi da. ☎686 923350.

ANIMALIAK
salgai

7 artantxu salgai. ☎948 634118.

Behi blondak salgai, ernariak eta aratxeekin. ☎948 599164.

Artzain txakur iletsuak salgai. Urriaren 20an jaioak. ☎640 189839.

Pointer ehiza zakurra salgai, oilagorretarako. 7 urtekoa. ☎650 176597.

DENETARIK
salerosketak

Altzairuzko sei fregadera salgai, 1,5 m luze, borobila. ☎948 585036.

Burdinurtuzko tximeneta salgai, bere altzari metaliko apaingarriarekin. Prezioa adostuko dugu. ☎699 116595.

Bigarren eskuko bizikleta estatikoa nahi nuke. ☎637 265587.

2. eskuko trikitixa erosiko nuke. ☎616 037637.

Scott Gambler dh 10 **jaitsieretako bizikleta** salgai. Egoera onean. Ikusi eta probatu. ☎669 916635.

Lurreko sua salgai, 80x68 neurrikoa. Aireztapenarekin, etxeko beste logelak berotzeko. Prezioa: 450€. ☎607 924379.

Bi sofa salgai. Egoera onean. Bat 3 plazakoa da eta bertzea 2koa. Urdin kolorekoak eta erosoak. Aukera ona. ☎659 767375.

Logela salgai. 2 ohatze 90 cm-koak (koltxoiak, somierrak eta arropa guztia barne), mesanotxea, ikasteko mahai eta liburuetarako apalategia, paretarako bi apalategi ttiki eta lanpara. ☎661 767398.

ORONOZ. Egurra xehetua salgai. Pagoa eta haritza. Etxera eramanen da. ☎676 242520.

ELKARRIZAN
Laguntza Emaile Taldea
PSIKOLOGIA
tituludun baten kontratazioa
Bortzirietan arreta integrala emateko zerbitzua
Informazio gehiagorako eta baldintzen berri izateko e-Posta honetara idatzi:
elkarrizan@gmail.com
Epemuga: azaroak 30

ttipi-ttapa
DISEINU GRAFIKOA
Komunikazio elementuak garatzen ditugu:
IRUDI KORPORATIBOAK
• logotipoak eta papergintza •
ARGITALPENAK
Aldizkariak, Katalogoak, Bestetako Programak, Udal Aldizkariak, Folletoak, Liburuak, Mapak...
BERTZE EUSKARRIAK
Boletoak, pegatinak, lonak, roll up, panelak, poltsak, txapak ...
EGUTEGIAK: SAKELEKOAK, PARETAKOAK, MAHAI GAINEKOAK
Koskontako bidea, 7 31770 LESAKA Tel. 948 635 458 kulturkari@ttipi.eus
www.kulturkari.com

urtebetetzeak

Argazki soila: **5€**; bikoitza: **10€**

Ordaintzeko: 1) Bulegoan, dirutan; 2) Hegoaldetik postaz, 0,45€ko 12 edo 24 seilu. 3) Iparraldetik postaz, 5 edo 10 €ko txekea; 4) erran.eus bitartez

Oihan Oiarzabal Larraldek urteak bete ditu azaroaren 15ean. Zorionak pottoko zure 5. urtebetetzean!!!! Muxu pila bat familia guztiaren partetik.

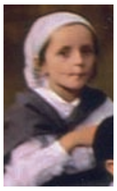
Elgorriagako **Naroa Etxeberria Martinek** urtea beteko du abenduaren 25ean. Muxu bat atta, ama eta Elizondo eta Elgorriagako familien partetik.

Doneztebeko **Nahia Iriarte Mikelarenak** azaroaren 16an 6 urte bete ditu. Zorionak Sunbillako eta Arantzako familiaren partetik eta berexiki atta, ama eta Aimar zure anaiaren partetik. Muxu handi bat printzesa!!

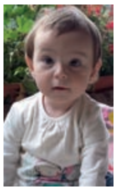
Aunitz urtez **Joxemiel** zure 65. urtebetetzean. Ea behingoagatik Algezirasen jubilazioa eman eta etxerat igortzen zaituzten. Muxu eta besarkada haundi bat familia guziaren partetik. Maite zaituztegu. Euskal preso eta iheslariak etxerat!!!

Urte askoz **Joanes**! Egun ederra pasatuko dugu zure bigarren urtebetetzea ospatzeko. Muxu haundi bat attatto, amatxo eta Kattalinen partetik.

Sunbillako **Xabi Armendariz Aizkorbeek** 7 urte beteko ditu azaroaren 30ean. Zorionak familia osoa eta berexiki Uxue eta Ainhoa arreben partetik.



Berako **Nahia Endarak** 7 urte beteko ditu azaroaren 28an. Zorionak atta, ama, Alain eta Berako familia guztiaren partetik.



Arizkungo **June Soule Maritorenak** urtea bete du azaroaren 15ean. Zorionak etxekoen partetik. Muxu pottolo haundi bat.

Zubietako **Maddik** urtea bete du azaroaren 8an. Zorionak Zubieta eta Legasako familia eta berexiki Nahia, Enaitz, Maren eta Naroaren partetik.

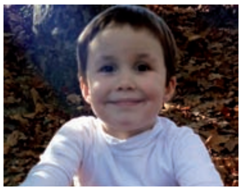
Elgorriagako **Aimar Bertiz Etxeberriak** abenduaren 14an 5 urte beteko ditu. Zorionak familia guzia eta berexiki Aiala arrebaren partetik.

Intza Ugalde Pikabea aranztarrak 4 urte beteko ditu abenduaren 5ean. Aunitz urtez monona eta lau muxu potolo zuretzat, polita!

Oinatz Sein Etxebestek 3 urte beteko ditu abenduaren 3an. Zorionak familia guziaren partetik. Zorionak pottottoooo!!

Oronozko **Unai Torres Alemanek** 12 urte bete ditu azaroaren 23an. Muxu handi bat eta uanitz urtez etxekoen partetik.

Anizko **Aiert** eta **Eñautek** 5 eta 3 urte bete dituzte urriaren 27an eta azaroaren 29an. Zorionak eta besarkada haundi bat familia guztiaren partetik.



Zorionak **Naroa**!!! Azaroaren 20an 4 urte bete dituzulako. Asko maite zaitugu! Muxu asko, zure familia.

berako agenda .eus

✱Abendua✱

berako agenda

Ekitaldien gaineko informazio gehiago: 948 012 012 telefonoan edo www.berakoagenda.eus

BERAKO UDALA
berako kultur batzordea

03 LARUNBATA
KONTZERTUA
NAFARROAKO EGUNAREN KONTZERTUA.
Iruntzungo Abesbatza
11:30
San Antonio Eliza (Altzate)
Antolatzailea: Nafarroako Gobernua

07 ASTEAZKENA
KONTZERTUA
GOSPEL KONTZERTUA: ABATAANO
18:00
San Esteban Eliza
Sarrera: Borondatea

10 LARUNBATA
AURKEZPENA
"SU GALDUAREN BILA"
Ipuinaren aurkezpena (Aitziber Almandoz)
12:00
Beralandetan

24 LARUNBATA
EKITALDIA
OLENTZERO
17:30
Herriko Etxea Plazan

31 LARUNBATA
EKITALDIA
GLIN-GLAN
ETA DIOSTESALBEA
Herriko karriketan barna

ISIDORO FAGOAGA
Musika Eskolako Emanaldiak

13 ASTEARTEA
BIOLIN ENTZUNALDIA
18:00
Musika eskolan

16 ORTZIRALEA
TRIKITIXA ETA AKORDEOI ENTZUNALDIA
18:00
Musika eskolan

20 ASTEARTEA
PIANO ENTZUNALDIA
18:00
Musika eskolan

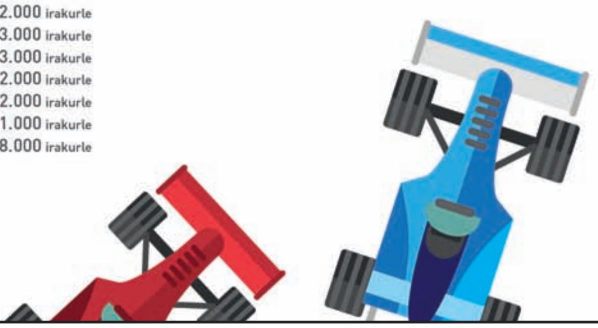
21 ASTEAZKENA
EGUBERRIETAKO KONTZERTUA
18:00
San Esteban Elizan

Antolatzailea: Isidoro Fagoaga Udal Musika Eskola

Liderrak gure eskualdean
eta baita azterketa egiterakoan
CIESek Nafarroa Garaiko mendialdean
hartu duen 111 udalerrien eremuan ere

Ttipi-Ttapa
28.000 irakurle

DIARIO DE NAVARRA	14.000 irakurle
DIARIO DE NOTICIAS	12.000 irakurle
GARA	3.000 irakurle
EL PAÍS	3.000 irakurle
MARCA	2.000 irakurle
EL MUNDO	2.000 irakurle
BERRIA	1.000 irakurle
BESTE BATZUK	8.000 irakurle



SEXUAREN ARABERA

GIZONAK	%55,00
EMAKUMEAK	%45,00

ADINAREN ARABERA

14-24 URTE	%13,40
25-34 URTE	%10,40
35-44 URTE	%27,60
45-54 URTE	%12,70
55-64 URTE	%17,80
+64 URTE	%18,20

IKASKETA MAILAREN ARABERA

IKASKETARIK GABE	%27,60
OINARRIZKO BATXILERGOA	%17,80
GOI MAILAKO BATXILERGOA	%26,40
UNIBERTSITATEA	%28,30

Datu iturria: CIES, 2016ko lehenengo neurketa

ttipi txartelarekin beti irabazten da!

DESKONTUAK, ZOZKETAK...
TTIPI-TTAPA ALDIZKARIA MUSUTRUK
-%80ko DESGRABAZIOA ERRENTA AITORPENEAN

Eskatu zurea: 948 63 54 58

Informazio gehiago:
TTIPI-TTAPA
Koskontako bidea, 7 **LESAKA**
T **948 63 54 58** | F. 948 63 54 57
info@ttipi.eus | erran.eus

ZOZKETAK

674. aleko irabazleak

Martiko - Lote bat
Teodora Zugarramurdi Iriberri | IRURITA

Arkupe Gozotegia - Txokolate lote bat
Juana Estanga Elizalde | DONEZTEBE

BKZ Abentura - 2 tiket arroil aquapark
Jose Martin Aioroa Ariztegi | ITUREN

Eureka! Zientzia Museoa - 2 sarrera
Maribi Sagaseta Irigoien | NARBARTE

Buatxabal | Kamiseta bat
Mª Josefa Elizalde Mariezkurrena | EZKURRA

Donostiako Aquariuma - 2 sarrera
Margarita Elizondo Mitxelena | SUNBILLA

Elkar argitaletxea - Liburu bat
Elvira Nemours Ezponda | ELIZONDO

Elkar argitaletxea - Liburu bat
Judith Mariezkurrena Balda | LEITZA

LOTE BAT
MARTIKO
www.martiko.com

SARRERAK
ZUGARRAMURDIKO LEZEAK
www.turismozugarramurdi.com

2 SARRERA
LESAKAKO UDAL KIROLDEGIA
www.lesakakoudalkiroldegia.com

GONBIDAPENAK
EUREKA! ZIENTZIA MUSEOA
www.eurekamuseoa.es

KAMISETA BAT
ONDDO TA PUNTO
www.onddotapunto.com

2 SARRERA
DONOSTIAKO AQUARIUMA
www.aquariumss.com

BERTSOAK

- Bertsoak 2011
3 DVD

Lanku
www.lanku.eus

DESKONTUAK %

intzuri OPTIKA
LESAKA | %5, produktu guztietan

ZORTZIKO
LEITZA | %5, gozotegian 30€tik gora

CASA OSTIZ
DONEZTEBE | %10, oinetakoetan

Urdi Bera — SERVICIOS DEPORTIVOS / KIROL ZERBITZUAK
BERA | %20, urteko abonuaren matrikulan

ttipi-ttapa
LESAKA | %10, eskeletan

KAPRITXO
LEITZA | %10, 30€tik gora